

Tulatulana Manga Rasulu

Pogau bhaa-bhaana

Tulatulana Manga Rasulu satotuuna o kaompuna boku Lele Malape ipakawaakana Lukas. Neati bhaa-bhaana *Tulatulana manga Rasulu* sii apogauaka tuaapa manga mia moosena Isa tee akapalaia Rohina Aulata'ala apakawaaka Lele Malape minaaka i Isa "i Yerusalem, tee i saangua Yudea tee Samaria, tee sakawana i tapana alamu" (1:8). Boku incia sii satotuuna o tulatulana kaadharina Karasiteni motopepuuna minaaka i tanga-tangana miana Yahudi kasiimpo atoresa amembali saangu agama i saangua dunia. Moburina boku incia sii gauna uka apayaakini manga mobacana ande manga miana Karasiteni mencuana saangu giu motomaeka i nuncana politiki to apekandawu pamarintana Roma, maka o agama Karasiteni satotuuna amembali kapamondona agama Yahudi.

Tulatulana manga Rasulu amembali atobage i nuncana talu bage. I nuncana talu bage sumai atokamata tuaapa o kabharina lipu motopakole-leakana Lele Malape to Isa tee o kabharina gareja motopakarona: (1) bhaa-bhaana o kaadharina Karasiteni i Yerusalem sapadhana Isa atoangka i sorogaa; (2) Lele Malape atoresa akawa i lipu mosagaanana i Palestina; tee (3) Lele Malape ahanda atoresa i manga lipu i saripina Tawo Tanga (Laut Tengah) sakawana i Roma.

Saangu hali mohususu tee motolabhiakana i nuncana boku *Tulatulana manga Rasulu* sii, siitumo karajaana Rohina Aulata'ala moumbana tee kuasana to manga mia moparacaeana i Yerusalem i eona Pentakosta. I nuncana bhari-bharia manga kajadia motoburina i nuncana boku incia sii asusuaka ande Rohina Aulata'ala sumai torotorosu akapalai tee apekatangka gareja tee manga kapalana. Lele Malape iadhariakana manga murina Isa i wakutuuna bhaa-bhaana sii apekampodhoa i nuncana hotubaa. Manga kajadia motoburina i nuncana boku incia sii apatiumbaaka uka tapanamo akokuasa o lele incia sumai i nuncana dhadhina manga miana Karasiteni tee i nuncana posaanguna gareja.

Antona

Pasiapuana to apakawaaka lele 1:1-26

a. Parinta kapadhaa tee janji minaaka i Isa 1:1-14

b. Kabholosina Yudas 1:15-26

Pakawaakana lele i Yerusalem 2:1--8:3

Pakawaakana lele i Yudea tee i Samaria 8:4--12:25

Kalaianina Paulus 13:1--28:31

a. Lingkaana bhaa-bhaana to pakawaakana Lele Malape 13:1-14:28

b. Pomambotua i Yerusalem 15:1-35

c. Lingkaana to rua mpearona to pakawaakana Lele Malape 15:36--18:22

d. Lingkaana to talu mpearona to pakawaakana Lele Malape 18:23--21:16

e. Paulus atotorongku i Yerusalem, i Kaisarea, tee i Roma 21:17--28:31

TULATULANA MANGA RASULU 1:1 iii TULATULANA MANGA RASULU 1:5

*Rohina Aulata'ala Ijanjiakana
1:1-5*

1 E Teofilus, i nuncana kitabiku mobhaa-bhaana* iaku padhamo kuburia bhari-bharia motopewauna tee iadhariakana Isa

2 sakawana i eona Incia atoangka i sorogaa. Wakutuu incia sumai Incia padhamo adhawu parinta alaloi Rohina Aulata'ala Momangkilo to manga rasulu mopadhana ipilina.

3 I manga rasulomo sumai o Isa sadia apatiumba karona sadhadhina minaaka i mate tee apogauaka Pamarintana Aulata'ala i manga incia. Tee kangengena pata pulu eo sumai Isa apatokamata karona tee abhari apewau giu to abukutiiaka ande Incia atotuu-totuu adhadhi pendua.

4 Wakutuuna o Isa apobhawa tee manga rasulu sumai, Incia aposamea mamudhaakana manga incia inda abholi Yerusalem. Pogauna Isa, "Mbooremo iwe sumai antagia opea ijanjiakana Amaku tee mopadhana irangomiu minaaka i Iaku.

5 Roonamo Nabii Yahya† apapebhaho tee uwe, maka ingkomiu indamo amangenge uka bheutopapebhaho tee Rohina Aulata'ala."

1:1 1:1 Luk. 1:1-4. * **1:1 1:1** *kitabiku mobhaa-bhaana*: Lukas moburina kitabi mobhaa-bhaana isarongiakana "Lele Malape ipaumbaakana Lukas." (Luk. 1:1.) **1:4 1:4** Luk. 24:49.

1:5 1:5 Mat. 3:11; Mrk. 1:8; Luk. 3:16; Yah. 1:33. † **1:5** *Yahya*: Yahya iwe sii satotuuna o mia mopapebhahona manga mia motoba. Dhaangia o kananea mosarongia samia nabii. Tee o Isa uka asarongia alabhi minaaka i nabii (kamata Mat. 11:9).

*Isa Atoangka i Sorogaa***1:6-11**

⁶ Wakutuuna bhari-bharia manga rasulu sumai aporomusaka tee Isa, manga incia aabha, "Opu, buaka sii-siimo wakutuuna bheupakaro pendua Pamarintana Israel?"[‡]

⁷ Isa alawani, "Ingkomiu inda ufaraluu umataua naepia o henggana tee naepia o wakutuuna manga hali incia sumai bheamembali, roonamo sakaro-karona o Amaku bhemotantuakea tee kuasana.

⁸ Maka ingkomiu bheutarima kuasa wakutuuna o Rohina Aulata'ala aumbatikomiu tee ingkomiu bheumembali sakusiiku i Yerusalem, i saangua Yudea tee Samaria, tee sakawana i tapana alamu."

⁹ Sapadhana apogau mboo sumai, Isa atoangkamo i sorogaa wakutuuna manga rasulu asakusiiakea, kasiimpo Incia atutubhia ta'ina ngalu sabutuna ailamo minaaka i pokamatana manga incia.

¹⁰ Wakutuuna manga rasulu sumai dhaangiapo apotonto i laiana akamata lingkaana Isa, sanampuu akabhale-bhalemo rua mia o mia mopakena bhaju maputi i saripina manga incia,

¹¹ tee apogau, "E, manga miana Galilea! Pokia ingkomiu soo ukabhale-bhale tee upotonto i laiana? Isa motoangkana i sorogaa ikamatamiu

[‡] **1:6 1:6 bheupakaro pendua Pamarintana Israel?:** Manga rasulu aharapuaka mamudhaakana o Isa amasimba apadhencu Pamarintana Roma minaaka i Tana Israel tee aparinta mboomo raja mosagaanana maka Isa gauna apakaro Pamarintana Aulata'ala i saangua dunia sii. **1:8 1:8** Mat. 28:19; Mrk. 16:15; Luk. 24:47-48.

1:9 1:9 Mrk. 16:19; Luk. 24:50-51.

TULATULANA MANGA RASULU 1:12v TULATULANA MANGA RASULU 1:16

sumai, bheambuli pendua tee cara mopokana mboomo ikamatamiu i saao."

Manga Rasulu Aantagi i Yerusalem
1:12-14

¹² Kasiimpo manga rasulu sumai ambuli i Yerusalem minaaka i Gunu Zaitun. Karid-hona gunu sumai kera-kera sakilo minaaka i Yerusalem.

¹³ Sakawana i Yerusalem, manga incia alingkamo i bhanua butungana tee akompa i kamara i bhawo. Siimo manga rasulu sumai: Petrus, Yahya, Yakub, Andreas, Filipus, Tomas, Bartolomeus, Matius, Yakub bin Alfeus, Simon miana Zelot,§ tee Yuda bin Yakub.

¹⁴ Manga rasulu sumai bhari-bharia asaangu fikiri to sadia aporomusaka to ado'a, iwe sumai dhaangia tee pia-pia mia bhawine, tee uka manga witinaina Isa; sala samia minaaka i manga bhawine sumai dhaangia tee Mariam o inana Isa.

Matias Atopili Abholosi Yudas
1:15-26

¹⁵ Saangu wakutuu, Petrus akakaro i tangatangana kera-kera 120 manga mia moparacaeana tee Isa moperomusakana iwe sumai. Incia apogau,

¹⁶ "E manga witinai, opea mopadhana ipakawaakana Rohina Aulata'ala i pi amo itu to Nabii Daud i nuncana Kitabi Momangkilo to

1:13 1:13 Mat. 10:2-4; Mrk. 3:16-19; Luk. 6:14-16. § **1:13 1:13**
Zelot: Zelot dhaangia sarona to manga miana Israel moewaakana Tana Israel mamudhaakana abebasi minaaka i Pamarintana Roma.

TULATULANA MANGA RASULU 1:17vi TULATULANA MANGA RASULU 1:21-22

Yudas tabeana bheapamondoa. Yudas satotuuna mokapalaina manga mia morakona Isa.

¹⁷ I piamo itu incia satotuuna o mia mopadhana ipilina to akarajaa tugasina Kawasana Opu sii apobhawa-bhawa tee ingkami.

¹⁸ Yudas sii padhamo apotibhaaka satidha tana minaaka i hasilina kadhakina; incia akotibu apaubho tee amate, kompona apoweta sabutuna bhari-bharia antona kompona alimba.

¹⁹ Bhari-bharia miana Yerusalem amataua o giu incia sumai. Siitumo sababuna, i nuncana pogaua manga incia asarongiakea o tana incia sumai 'Hakal Dama,' ma'anana 'Tanana Raa.' "

²⁰ "Roonamo padhamo atoburi i nuncana Kitabi Zaburu,

'Taroakamo o tampana mbooresana amembali
amalino,
inda atombooresi.'

Tee atoburi mboo sii uka,

'Taroakamo o kauncuramakana aalea mia
mosagaanana.'

²¹⁻²² Sababuna sumai, tabeana dhaangia samia mangaosena to amembali sakusiita ande o Isa Oputa Momalanga padhamo adhadhi pendua minaaka i mate. Mia incia sumai tabeana sala samia minaaka manga mia mosadiana mopobhawa-bhawana tee ingkita i piamo itu i wakutuuna taosea iapaipo uka o lingkaana o Isa Al Masi, apepuu minaaka i Yahya apapebhaho Isa sakawana wakutuuna Isa mangabholi tee atoangka i sorogaa."

1:18 1:18-19 Mat. 27:3-8.

1:20 1:20 Zab. 69:26; 109:8.

1:21-22 1:21-22 Mat. 3:16; Mrk. 1:9; 16:19; Luk. 3:21; 24:51.

²³ Sapadhana Petrus apogau, manga mia modhaangiana iwe sumai aundapia tee asarongimo rua saro, siitumo Yusuf tee Matias. (Yusuf sii dhaangia tee sarona mosagaanana, siitumo o Barsabas o saro kagoraakana tee dhaangia uka mosarongiakea Yustus).

²⁴ Kasiimpo manga incia ado'a, "E Kawasana Opu, Ingkoo momatauna antona ngangarandana bhari-bharia mia. Rampaakanamo sumai mangasusuakamo incema minaaka i mia rua miana sii ipilimu

²⁵ to motarimana tugasi incia sii amebali rasulu abholosiaka kauncuramaka ibholina Yudas mokotibuna i tampa molaengana ipotibhaakana."

²⁶ Manga incia uka a'undia to amatauaka incema mopadhana ipilina Kawasana Opu to mia rua miana sumai. Garaaka o sarona Matias molimbana i nuncana undi sumai. Jadi, incia atoangkamo amebali rasulu to apobhawa tee sapulu samia rasulu mosagaanana.

2

Eona Raraeana Pentakosta 2:1-13

¹ Wakutuuna akawa raraeana Pentakosta,* bhari-bharia mia moperacaeana tee Isa aporomusaka i saangu bhanua.

^{2:1 2:1} Im. 23:15-21; Kap. 16:9-11. * ^{2:1 2:1} Pentakosta:
Ma'anana i nuncana pogau Yunani 'lima pulu.' Eona Pentakosta satotuuna o eona raraeana agama Yahudi kangengena lima pulu eo sapadhana Eona Paska to araraeaka Eona Raraeana Timpuna Gandum i bulaana timpua. (Limb. 23:16; 34:22.)

² Saanampuu atorangomo minaaka i laiana o nduu momakaa mboomo soona ngalu. Nduuna atorango i saangua bhanua i tampana manga incia aporomusaka.

³ Kasiimpo manga incia akamatamo mboomo manga rorena waa apekapolapolaka tee asampa i bhaana manga incia samia-samia.

⁴ Manga incia bhari-bharia akuasaia Rohina Aulata'ala, kasiimpo manga incia aepuu apogau i nuncana manga pogauna lipu mosagaanana, mboomo opea mopadhana idhawuakana Rohina Aulata'ala i manga incia to apogauakea.

⁵ Wakutuuna incia sumai dhaangia manga mi ana Yahudi mosaalihi minaaka i bhari-bharia lipu i saangua dunia momboorena i Yerusalem.[†]

⁶ Wakutuuna arango nduu incia sumai, abhari mpuu o mia moumbana moperomusaka. Manga incia atokidha arango manga mia moparacaeana tee Isa sumai apogau i nuncana pogauna manga incia samia-samia.

⁷ Manga incia amente mpuu tee atokidha sabutuna apogau, "Bhari-bharia manga mia incia sumai o miana Galilea!"

⁸ Tuaapa amembali manga incia apake pogauna liputa samia-samia?

⁹ Garaaka ingkiti o mia mominaakana i Partia, Media, Elam, Mesopotamia, Yudea, Kapadokia, Pontus, Asia,

¹⁰ Frigia, Pamfilia, Mesir tee manga lipu i Libya moposarina tee Kirene. Tee uka dhaangia i tanga-

[†] 2:5 2:5 manga miana Yahudi mosaalihi: Miana Yahudi aziara minaaka i lipu mbooresana to araraeaaka Eona Pentakosta i Yerusalem, roonamo Baitulla iwe sumai.

tangata sii manga mia moumbana minaaka i Roma,

¹¹ malape miana Yahudi atawa o mia mominaakana i lipu mosagaanana moosena agama Yahudi, miana Kreta tee miana Arabu. Moomini mboo sumai, bhari-bharikita tarangoa manga incia apogau apake pogauta to manga parakara maoge mopadhana ipewauna Aulata'ala!"

¹² Manga incia amente mpuu tee atokidha sabutuna manga incia apogau podho-podho manga incia, "Opea o ma'anana bhari-bharia sii?"

¹³ Maka dhaangia manga mia mosagaanana mopotawaikina manga incia, tee apogau, "Manga mia incia sii amalango. Manga incia abhari laulauna asumpu angguru mameko."

*Hotubaana Petrus
2:14-40*

¹⁴ Sabutuna akakaromo Petrus tee sapulu samia rasulu mosagaanana, kasiimpo apogau tee suara momakaa, "E manga miana Yahudi, tee bhari-bharikomiu momboorena i Yerusalem! Mataua tee uperangoia pekalape opea ipogauakaku sii.

¹⁵ Manga mia incia sii inda amalango mboomo ifikirimiu, roonamo sii-sii siimpo arambi sio mata saeona.

¹⁶ Maka satotuuna o Aulata'ala padhamo apakawaakea o hali incia sii alalo Nabii Yo'el[‡] i piamo itu. Yo'el apogau,

¹⁷ 'Siimo bhemomembalina i eo-eo kapadhaa,

[‡] **2:16 2:16 Nabii Yo'el:** Zamanina Isa pia-pia atu tao sapadhana Nabii Yo'el. Yo'el miana Israel mopakawaakana Firimanina Kawasana Opu i suku Yuda.

TULATULANA MANGA RASULU 2:18xTULATULANA MANGA RASULU 2:22

- mboo sumaimo firimanina Aulata'ala,
"Iaku bhekudhawuaka Rohiku i bhari-bharia
maanusia.
Kasiimpo manga anamu umane tee bhawine
bheapakawaaka kasameana Aulata'ala to
manga mia bhari.
Manga mia mangura bheapekilala manga giu
bheipakamataakaku i manga incia,
tee manga mancuana i tanga-tangamiu
bheapotibhaaka pongipi minaaka i Iaku.
- 18 Tee uka, i manga bhatuaku, umane atawa o
bhawine,
bhekudhawakea Rohiku i eo-eo incia sumai,
tee manga incia bheapakawaaka kasameana
Aulata'ala.
- 19 Iaku bhekupadhaangia manga giu inda mo-
mentela i bhawona laiana,
tee manga tanda i alamu i tambe.
Bheadhaangia tee raa, o waa, tee ombu mo-
makapa,
- 20 matanaeo bheabhalii amembali agalapu,
tee bula bheamembali amale'i mboomo raa.
Mboomo sumai bhemomembalina wakutuuna
indapo akawa Eona Kawasana Opu mo-
maoge tee momulia sumai.
- 21 I eo incia sumai, incema-incema
mogoraakana sarona Kawasana Opu
bheatopasalaamati."'"
- 22 "E manga miana Israel, perangoia o pogau
incia sii! Isa miana Nazaret sumai akobukuti-
imo ande Incia alambokoa Aulata'ala tee manga
muuzizatina, tee manga giu inda momentela, tee
manga tanda ipewauna Aulata'ala alaloi Incia i

TULATULANA MANGA RASULU 2:23xi TULATULANA MANGA RASULU 2:29

tanga-tangamiu. Ingkomiu samia umataua o hali incia sumai.

²³ Aulata'ala aose haejatina karona mopadhana ipatotapuakana minaaka i piamo itu, abhotukiakea to apasarakaaka Isa to ingkomiu, tee ingkomiu ubhawea to upekamatea tee upasaraakaakea i nuncana limana manga mia modorohaka to aloeakea i kau salib.

²⁴ Maka o Aulata'ala apadhadhia pendua minaaka i mate, roonamo inda mungki Incia asadhaadhaa i tampana mia mate.

²⁵ Sababuna o Daud padhamo apogau,
'Iaku kukamata Kawasana Opu sadia i aroaku,
Incia adhaangia i weta kaanaku.

Inda dhaangia momembalina mojoli-joliaku.

²⁶ Rampaakanamo sumai o incaku akaunde-unde,

ngangaku asambo-sambo akaunde-unde,
tee uka o badaku mofanaana sii bheaponiunto
i nuncana kaharapuna janjina Aulata'ala.

²⁷ Sababuna Ingkoo, e Aulata'ala, inda
bheutaroaka badaku
amboore i nuncana koburu,

Ingkoo inda bheutaroaka Bhatuamu Momangkilo
sii
anamisi kapabinasa.

²⁸ Ingkoo ususuakaaku dhala idhadhiaka;
alaloit umbaamu bheupaunde-unde ngan-garandaku tee kasanaa.' "

²⁹ "Manga witinaiku, undaakaaku kupogau juruaka Daud opu-opuata. Incia amatemo tee

2:23 2:23 Mat. 27:35; Mrk. 15:24; Luk. 23:33; Yah. 19:18. **2:24**

2:24 Mat. 28:5-6; Mrk. 16:6; Luk. 24:5. **2:25 2:25-28** Zab. 16:8-11.

TULATULANA MANGA RASULU 2:30xiiTULATULANA MANGA RASULU 2:35

apadhamo atokoburu. Sakawana eo incia sii uka o koburuna sumai dhaangiapo i tanga-tangata.

³⁰ Incia samia nabii tee incia amataua ande o Aulata'ala padhamo ajanjia tee apotunda ande o Aulata'ala bheaaangka samia minaaka i siwuluna to amembali raja i bhawona kauncuramakana pamarintana Daud.

³¹ Daud padhamo akamatea opea bheipewauna Aulata'ala naile itu. Rampaakanamo sumai, incia apogauaka to dhadhina Isa Al Masi pendua minaaka i mate wakutuu incia apogau,

'Incia inda atotaroaka amboore i duniana mia mate,

badana inda atoundaaka anamisi kapabinasa.'

³² Isa siimo ipadhadhina pendua Aulata'ala minaaka i mate, tee bhari-bharikami satotuuna o sakusiina.

³³ Aulata'ala padhamo aangkea i sorogaa tee Incia auncura i weta kaanana i tampa motohoromati mpuu, kasiimpo Isa atarima Rohina Aulata'ala mopadhana ijanjiakana Ama, sabutuna Incia alaliakea Rohi incia sumai to ingkami, mboo opea irangomiu tee opea ikamatamiu sii-sii.

³⁴ Daud samia inda apene i sorogaa, maka incia apogau,

'Kawasana Opu afirimani i Opuku Momalanga,

"Uncuramo iwe sii i weta kaanaku

³⁵ sakawana kupewau manga musumu amembali polandakana aemu." '

36 Rampaakanamo sumai, bhari-bharia miana Israel tabeana amataua mpuu-mpuu ande o Isa iloemiu i kau salib sumai, padhamo aangkea Aulata'ala amembali Oputa Momalanga tee uka amembali Al Masi!"

37 Wakutuuna manga mia arango hali incia sumai, manga incia amaasimo mpuu. Kasiimpoaabha i Petrus tee i manga rasulu mosagaanana, "Manga witinai, opea tabeana bheipewaumami?"

38 Petrus alawani, "Ingkomiu samia-samia tabeana utoba tee utopapebhaho i nuncana sarona Isa Al Masi mamudhaakana o dosamiu a'amponia Aulata'ala, sumaimo o Aulata'ala bheabaraktiakakomiu Rohina.

39 Roonamo janjina Aulata'ala sumai apatujuakea to ingkomiu tee manga anamiu tee bhari-bharia manga mia i tampa momaridho, situmo bhari-bharia mia ikembana Kawasana Opu, Aulata'alata to aumbatia."

40 Mboomo sumai o Petrus tee mpuu-mpuuna incana aadhariakea to manga incia tee abhari apaumbaakea uka pogau mosagaanana. Incia apogau, "Usahaakea mamudhaakana ingkomiu usalaamati minaaka i kahukumuna Aulata'ala bheipakangkanaiakana to lipu momadhakina pe-wauna sii."

*Jama'a Mobhaa-bhaana
2:41-47*

41 Manga mia moparacaeana tee opea ipogauakana Petrus sumai abhawa karona to atopapebhaho. I eo incia sumai uumati moparacaea ajulu o kabharina kera-kera talu rewu mia.

42 Manga incia bhari-bharia apengkaadhari mpuu tee manga rasulu sumai tee sadia aposaangu i nuncana rombongana manga mia mosaalihi. Manga incia sadia aporomusaka to akande tee aemani do'a apobawa-bhawa.

43 Abhari mpuu o muuzizati tee tanda inda momentela ipewauna manga rasulu sumai sabutuna bhari-bharia mia amente tee amaeka.

44 Bhari-bharia moparacaeana tee Isa sadhaad-haa aposaangu amembali saangu rombonga, tee bhari-bharia harataana manga incia apakea amembali harataa kabharia.

45 Manga incia aaso harataana tee abage-bagea o hasilina i bhari-bharia mia mboomo opea ifaraluuna samia-samia.

46 Saesaeo manga incia aporomusaka tee asaangu fikiri i Baitulla. Manga incia akande apobhawa-bhawa i bhanuana manga incia tee akaunde-unde tee kakatena inca,

47 tee apuji-puji Aulata'ala. Manga incia amaasiakea bhari-bharia mia;§ saesaeo manga incia ajulu o kabharina, roonamo ahandamo abhari o mia mopotibhaakana kasalaamati mi-naaka i Kawasana Opu.

3

*Samia Morempana Apauntoa o Kapiina
3:1-10*

2:42 2:42 1Kor. 11:23; 11:33. **2:44 2:44** Tul. 4:32-35. § **2:47**
2:47 *manga incia amaasiakea bhari-bharia mia:* Amembali uka akoma'ana, "manga incia amaasiaka bhari-bharia mia."

TULATULANA MANGA RASULU 3:1xv TULATULANA MANGA RASULU 3:10

¹ Saangu wakutuu Petrus tee Yahya alingka i Baitulla rambi talu mata konowia, siitumo amakasu wakutuuna sambahea.

² Iwe sumai, i bhambana lawa isarongiaka Bhambana Lawa Makesa, dhaangia samia morempana aena minaaka i salaahirina. Saesaeo incia atoangka tee atodhika i saripina lawa sumai to aemani sadakaa i manga mia mopesuana i Baitulla.

³ Wakutuuna mia morempa sumai akamata Petrus tee Yahya bheapesua i nuncana Baitulla, incia uka aemani sadakaa i manga incia.

⁴ Kasiimpo Petrus tee Yahya atiliki mia morempa sumai tee o Petrus apogau, "Tontopo ingkami!"

⁵ Mia morempa sumai atontomo Petrus tee Yahya tee aharapu bheapotibhaaka doi minaaka i manga incia.

⁶ Maka o Petrus apogau, "Iaku inda dhaangia o bulawa tee peraku, maka opea modhaangiana i karoku, siitumo bheidhawuakaku to ingkoo; i nuncana sarona Isa Al Masi miana Nazaret sumai, ukakaromo tee ulingkamo!"

⁷ Petrus akeni lima kaanana mia sumai, kasiimpo atulungia akakaro. Wakutuu incia sumai uka o aena tee bhikubhikuna amatangkamo.

⁸ Incia atende pekalanga-langa, kasiimpo akakaro tee apepuumo alipa mai. Kasiimpo apesua i nuncana Baitulla aose Petrus tee Yahya apoose alingka tee atende tee apuji-puji Aulata'ala.

⁹ Bhari-bharia mia iwe sumai akamata mia morempa sumai alingka tee apuji Aulata'ala

¹⁰ tee amataua ande o mia incia sumai momen-

turuna mokatoro-torona moemanina sadakaa i Bhambana Lawa Makesa i Baitulla, manga incia amente mpuu tee atokidha akamata opea momembalina i karona mia incia sumai.

*Petrus Ahotubaa i Baitulla
3:11-26*

¹¹ Mia mopadhana ipauntona kapiina sumai atorotorosu aose Petrus tee Yahya sabutuna o mia bhari aumba alibuti manga incia i sasambirina Baitulla isarongiaka Sasambirina Sulaiman roonamo manga incia amente mpuu.

¹² Wakutuuna Petrus akamata manga mia bhari sumai, incia apogau, "E manga mi ana Israel, apokia ingkomiu umenteaka giu incia sumai? Pokia ingkomiu manga kamata torotorosu, buaka ingkomiu ufikiria roonamo kuasamami tee roonamo ingkami tasaalihi imembaliakana mia incia sii alingka?

¹³ Aulata'ala isombana Ibrahim, Ishak, tee Yakub, siitumo Aulata'alana opu-opuata, padhamo amuliangi o Bhatuana,* siitumo o Isa ipasaraakaakamiu tee imendeumi i aroana Pilatus, moomini o Pilatus abhotukiakea to arambasakea.

¹⁴ Ingkomiu umendeu Isa momangkilona tee mobanarana, tee uka uemani Pilatus arambasaka samia pande pekamatena mia to ingkomiu.

¹⁵ Jadi satotuuna ingkomiu mopekamatena Isa, garaaka Incia o minaana dhadhi to bhari-bharia

^{3:13 3:13} Limb. 3:15. * ^{3:13 3:13} *Bhatuana*: Amembali uka akoma'ana 'Anana' i nuncana pogau Yunani. ^{3:14 3:14} Mat. 27:15-23; Mrk. 15:6-14; Luk. 23:13-23; Yah. 19:12-15.

mia. Maka o Aulata'ala padhamo apadhadhia pendua minaaka i mate. Ingkamimo sakusiina bhari-bharia hali incia sumai.

¹⁶ Roonamo iimanimami tee sarona Isa, sumaimo o mia morempa amembalimo amatangka pendua. Tee roonamo kaparacaeana tee Isa, mia incia sii amembali aunto o kapiina i aroamiu, mboomo ikamatamiu tee imataumi sii.

¹⁷ E manga witinai, sii-sii kumataumea opea ipewaumiу tee ipewauna manga kapalamiu to Isa, ingkomiu upewau giu incia sumai roonamo inda umataua opea ipewaumiу.

¹⁸ Maka, tee caramo incia sumai o Aulata'ala apamondo opea mopadhana ipakawaakana i pi-amu itu alaloi manga nabiina, siitumo ande o Al Masi tabeana bheanarakaa.

¹⁹ Rampaakanamo sumai, utobamo minaaka i dosamiu tee umbulimo i Aulata'ala mamud-haakana Incia ahapusu dosamiu.

²⁰ Kawasana Opu bheaumbatikomiu, sabutuna bheamalalesa o ngangarandamiu tee alambokoakakomiu Isa, mominaakana i auwalina padhamo atantuakea amembali Al Masi to ingkomiu.

²¹ Al Masi tabeana asadhaadhaa i sorogaa sampe akawa o wakutuuna Aulata'ala apewaua bhari-bharia amembali abhaau, mboomo ifiri-maniakana i piamu itu alaloi manga nabiina momangkilona.

²² Nabii Musa padhamo apogau, 'Kawasana Opu, Aulata'alamiu, bheaangkaakakomiu samia nabii minaaka i manga witinaimiu mboomo iaku. Osemea bhari-bharia ipogauakana to ingkomiu.

²³ Mia inda moosena opea ipogauakana nabii sumai bheatopadhencu minaaka i tanga-tangana lipu sii tee atopabinasa.'

²⁴ Manga nabii mopadhana mopakawaakana lele minaaka i Aulata'ala sii apepuu minaaka i Nabii Samuel tee manga nabii mosagaanana moumbana sapadhana incia, bhari-bharia padhamo apakoleleaka zamani incia sii.

²⁵ Ingkomiumo mokotinaurakaakana pojantjiana manga nabii sumai,[†] tee ingkomiu uka upesua i nuncana pojantjia mopadhana ipadhaangiana Aulata'ala tee opu-opuata Nabii Ibrahim, "Minaaka i siwulumu bhari-bharia lipu i bhwona dunia sii bhekudhawuakea kabarakatiku."

²⁶ Rampaakanamo sumai o Aulata'ala aangka tee alamboko o Bhatuana[‡] porikana to ingkomiu, mamudhaakana adhawuakakomiu kabarakatina tee apatobakomiu minaaka i kadhakina pewau-miu."

4

Petrus tee Yahya i Aroana Mahakama Agama 4:1-22

¹ Wakutuuna Petrus tee Yahya tangasaana apogau tee mia bhari, aumbamo manga imamu

^{3:25 3:25} Bhaa. 22:18. ^{† 3:25 3:25} *Ingkomiumo mokotinaurakaakana pojantjiana manga nabii sumai:* Siitumo manga miana Israel i zamanina Petrus padhamo atarima kasameana Aulata'ala minaaka i manga nabii. ^{‡ 3:26 3:26} *Bhauana:* Amembali uka akoma'anana 'Anana' i nuncana pogauna Yunani.

tee kapala jagana Baitulla tee manga mia mominaakana i rombongana Saduki.*

² Manga incia a'amara mpuu roonamo Petrus tee Yahya aadhariaka manga mia iwe sumai tee apakawaaka ande o Isa adhadhi pendua minaaka i mate. Tee o giu incia sumai amembali bukutii ande o mia mate bheadhadhi pendua.

³ Sabutuna manga incia sumai arako tee apapesua ruamiaia rasulu sumai tee mia motopaunta i saao i nuncana katorongku sakawana amainawa, roonamo amalomo.

⁴ Maka i tanga-tangana manga mia morangona opea iadhariakana rua miaia rasulu sumai, abhari moparacaeaia. Sabutuna o kabharina umane i nuncana kolompona manga incia amembalimo kera-kera lima rewu mia.

⁵ Samainawana, manga kapalana miana Israel, manga mancuana lipu tee manga ahali Hukumu Taurati apadhaangia aporomu-romua i Yerusalem.

⁶ Iwe sumai uka dhaangia tee Hanas, siitumo Kapalana Imamu Maoge, tee Kayafas, tee Yahya, tee Aleksander, tee bhari-bharia siwuluna Kapalana Imamu Maoge.

⁷ Petrus tee Yahya abhawea apoaro i manga incia tee aparakisaaia. Manga incia aabha, "Tee

* **4:1 4:1 Saduki:** Rombonga Saduki dhaangia saangu rombonga kapalana agama Yahudi. Manga incia soomo aparacaea tee lima boku bhaa-bhaana i Pojanjia Mangenge isarongiaka Kitabi Taurati iburina Nabii Musa, maka inda aparacaea tee manga kitabi nabii sagaanana. Manga incia inda aparacaea maanusia bheadhadhi pendua sapadhana amate. Kamata Mrk. 12:18.

TULATULANA MANGA RASULU 4:8xxTULATULANA MANGA RASULU 4:13

kuasa minaaka i iapai tee sarona incema ingkomiu upewau hali incia sumai?"

⁸ Petrus ikuasaina Rohina Aulata'ala alawani, "E manga kapalana lipu tee manga mancuana lipu,

⁹ ande ingkami tatoparakisaa i eo sii roonamo ingkami tapewau giu momalape to mia morempa, tee ingkomiu tabeana umataua tuaapa ingkami tapauntaoa o mia incia sii minaaka i kapiina,

¹⁰ sumaimo taroakamo bhari-bharikomiu tee uka bhari-bharia miana Israel umataua ande o mia incia sii atopaunto o kapiina roonamo kuasana sarona Isa Al Masi miana Nazaret iloemiu i kau salib tee ipadhadhina Aulata'ala pendua minaaka i mate sumai.

¹¹ Isa satotuuna,
'Bhatu ibhanakana manga pandena bhanua,
amembalimo bhatu parapuu mobhaabhaana.'

¹² Inda dhaangia o kasalaamati mominaakana i mia mosagaanana uka, roonamo i tambena laiana sii inda dhaangia saangu saro mosagaanana uka idhawuakana to maanusia tee minaaka i saro incia sumai ingkita amembali tatopasalaamati."

¹³ Manga kapalana miana Israel, manga mancuana lipu, tee manga ahilii Hukumu Taurati sumai amente akamata kabaranina Petrus tee Yahya, roonamo manga incia amataua ande rua miaia rasulu sumai satotuuna o mia inda moko'ilimuu. Manga incia uka amataua ande rua miaia rasulu sumai satotuuna o mia momenturuna mopooseena tee Isa.

4:11 4:11 Zab. 118:22.

14 Maka manga incia inda amembali apogauaka opeopea uka, roonamo akamata mia mopadhana ipauntona kapiina sumai akakaro iwe sumai, aposari tee rua miaia rasulu sumai.

15 Sabutuna manga incia atumpu rua miaia rasulu sumai alimba minaaka i tampana poromu-romua, kasiimpo manga incia apepuumo apomufakati.

16 Manga incia apogau, "Bhetakiaia manga mia incia sii? Manga incia akobukutiimo i bhari-bharia miana Yerusalem ande padhamo apewau manga giu inda momentela sumai. Ingkita inda amembali tapesapuakea.

17 Maka mamudhaakana o lele incia sumai inda sahandana atoresa i tanga-tangana ra'eati, sal-abhina tapahandea tee tasasia mamudhaakana manga incia inda asarongi tee apogauaka saro incia sumai i incemapo uka."

18 Sabutuna manga kapalana agama akemba Petrus tee Yahya to apesua pendua i nuncana poromu-romua sumai, tee aparintaakea mamudhaakana manga incia inda asarongi tee aadhari-aka sarona Isa i incemapo uka.

19 Maka o Petrus tee Yahya alawani, "Fikirimo karomiu iapai mobanarana i aroana Aulata'ala, "Tata'ati i ingkomiu atawa tata'ati i Aulata'ala?

20 Roonamo ingkami inda mungki taunto tapogau to bhari-bharia giu mopadhana ikamata-mami tee irangomami."

21 Sumaimo manga kapalana Yahudi sumai sahandana amakaa apahanda manga incia, maka manga incia arambasakea. Manga kapalana Yahudi sumai inda apotibhaaka alasana to

ahukumu rua miaia rasulu sumai, roonamo mia bhari modhaangiana iwe sumai apujimo Aulata'ala tee bhari-bharia kajadia inda momentela sumai.

²² Roonamo o mia morempa mopadhana ipauntona kapiina tee tanda inda momentela sumai o umuruna alabhimo pata pulu tao.

*Uumati Moparacaea Ado'a Aemani Kabarani
4:23-31*

²³ Satopabebasina, Petrus tee Yahya alingkamo i manga sabhangkana tee apetulatulaakea bhari-bharia ipogauakana manga imamu maoge tee manga mancuanaganana miana Yahudi sumai i manga incia.

²⁴ Wakutuuna manga sabhangkana arango giu incia sumai, manga incia aposaangu ado'a i Aulata'ala. Pogauna manga incia, "E Kawasana Opu, Ingkoomo mopadhaangiana laiana, mopadhaangiana alamu tee tawo tee bhari-bharia antona!"

²⁵ Tee Rohimu Ingkoo padhamo upogau tee bhatuamu Daud o opu-opuamami kooni,
'Apokia manga lipu inda momatauna Kawasana
Opu a'amara mpuu,
Apokia manga lipu mosagaanana ahaejati-
aka manga giu inda mokoguna?

²⁶ Manga rajana dunia apasiapumo karona to
apotimbe,
tee manga kapalana lipu aporomusaka
bheawangi Kawasana Opu tee Al Masi.'

²⁷ Satotuuna o Herodes tee Pontius Pilatus aporomusakamo tee uumatina Israel tee manga lipu mosagaanana i kota sii. Manga incia bheawangi Isa, Bhatuamu Momangkilo, mopadhana ilantimu amembali Al Masi.

²⁸ Manga incia aporomusaka to apewau bhari-bharia giu mopadhana ipatotapuakamu, siitumo tee kuasamu tee peeluamu karomu ande o giu incia sumai tabeana amembali.

²⁹ E Kawasana Opu, sii-sii kamatanea o kahandana manga incia sumai tee mangapabaranimo to tapakoleleaka Firimanimu.

³⁰ Paulumea o limamu to upauntoaka manga mia momapii tee upadhaangia manga tanda inda momentela tee muuzizati tee kuasa minaaka i sarona Isa o Bhatuamu Momangkilo sumai."

³¹ Sapadhana ado'a, tampana poromusakaana manga incia sumai akohudhamo. Manga incia bhari-bharia akuasaia Rohina Aulata'ala tee apepuumo abarani apogauaka Firimanina Aulata'ala.

Carana Dhadhina Jama'a

4:32-37

³² Bhari-bharia mia moperaceaana tee Isa sumai adhadhi safikiri tee asainca. Inda samia uka minaaka i manga incia moabhina harataana amembali pewauana karona. Maka o pewauana manga incia amembali harataa kabharia.

³³ Tee kuasa momaoge manga rasulu sumai adhawu kasakusii ande o Isa Oputa Momalanga abhangumo pendua minaaka i mate. Sumaimo

4:27 4:27 Mat. 27:1-2; Mrk. 15:1; Luk. 23:1,7-11; Yah. 18:28-29.

4:32 4:32 Tul. 2:44-45.

Aulata'ala adhawuakea rahumati ataralabhibilabhi to manga incia.

³⁴ Inda dhaangia samia uka minaaka i tangatangana manga incia mokakurangana, roonamo bhari-bharia mokotanana atawa mokobhanuana, aasoa o pewauana sumai kasiimpo hasilina abhawea

³⁵ tee adhikaia i aena manga rasulu. Kasiimpo doina sumai abage-bagea i manga mia mofaraluuna.

³⁶ Mboo sumai uka tee Yusuf, samia Lewi, molaahirina i Siprus. Manga rasulu asarongiaka incia uka Barnabas mokoma'anana "pande hiburu."

³⁷ Incia aaso inawuna, kasiimpo dhoi hasilina asoana inawuna sumai abhawea tee adhikaia i aena manga rasulu.

5

Ananias tee Safira

5:1-11

¹ Dhaangia samia umane mokosaroakana Ananias. Incia aaso satidha tana tee bhawinena mokosaroakana Safira aundaakea.

² Doi hasilina tana iasona sumai adhikaia sagaa to karona tee sagaana uka adhikaia i aena manga rasulu, tee o bhawinena amataua bhari-bharia manga giu incia sumai.

³ Maka o Petrus apogau, "E Ananias, apokia utaroaka Ibilisi akuasai ngangarandamu sabutuna ingkoo ugau-gau i Rohina Aulata'ala tee udhika sagaa minaaka i hasilina haragaana tana sumai?

⁴ Wakutuuna indapo uasoa o tana sumai o pewauamu, tee moomini uka padhamo uasoa o dhoina dhaangiapo uka amembali hakumu. Apokia dhaangia o haejati i nuncana ngangaran-damu to upewau mboo sii? Ingkoo inda ugau-gau maanusia maka ugau-gau Aulata'ala!"

⁵ Wakutuuna Ananias arango Petrus apogau mboo sumai, incia atobhatamo tee amate. Bhari-bharia mia morangona hali incia sumai amembali amaeka.

⁶ Sabutuna aumbamo pia-pia mia dhadhi mangura to abhalungi maeatina Ananias, kasiimpo abhawea i sambali to akoburua.

⁷ Kera-kera talu jamu sapadhana sumai, aumbamo bhawinena Ananias. Incia inda amataua opea momembalina.

⁸ Petrus apogau tee incia, "Paumbaakaaku buaka tangkanamo kabhari incia sii o haragaana tana iasona umanemu sumai?" Lawanina Safira, "Umbe, tangkanamo incia itu."

⁹ Petrus apogau, "Apokia ingkomiu upomu-faakati to ucobai Rohina Kawasana Opu? Manga mia mokoburuna umanemu dhaangia akabhale-bhale i aroana bhamba sii-sii, tee manga incia bheasodhako tee bheapalimbako uka."

¹⁰ Wakutuu incia sumai uka o bhawine sumai atobhata i aroana Petrus tee amate. Tee wakutuuna manga dhadhi mangura sumai apesua, manga incia apotibhaaka bhawine sumai amatemo. Kasiimpo manga incia abhawea o maeatina i sambali tee akoburua i saripina umanena.

¹¹ Sabutuna bhari-bharia jama'a tee manga mia mosagaanana morangona hali incia sumai

aposamaekamo.

*Manga Tanda Inda Momentela tee Manga
Muuzizati*
5:12-16

¹² Abhari o tanda inda momentela tee muuzizati ipadhaangiana manga rasulu i tanga-tangana mia bhari. Bhari-bharia uumati sadia aporomusaka tee asafikiri i Sasambirina Sulaiman.

¹³ Inda dhaangia o mia mosagaanana mobaranina moporomusakana tee manga incia, maka manga incia ahoromatia manga mia bhari.

¹⁴ Handa amangenge sahandana abhari manga mia mopalacaeana tee Kawasana Opu, malape umane atawa o bhawine,

¹⁵ sabutuna manga mia momapii abhawea apalimbaia i dhala oge, tee apatidholea i bhwona kolemana tee kiwaluna. Manga incia aharapu mamudhaakana moomini soo saidhe akangkanaia kamia-miana Petrus ande incia alalo iwe sumai.

¹⁶ Abhari mpuu o mia moumbana uka minaaka i manga kampo i saripina Yerusalem. Manga incia abhawa witinaina momapii tee ipesuaikina rohi madhaki, tee bhari-bharia manga incia atopaunto minaaka i kapiina.

Manga Rasulu Atorambasaka minaaka i Katorongku

5:17-26

¹⁷ Kapalana Imamu Maoge tee bhari-bharia moosea, siitumo manga mia minaaka i rombongan-gana Saduki apomufakati to apanarakaa manga rasulu sumai, roonamo agigibulua.

18 Manga incia arako manga rasulu sumai tee apapesuaia i nuncana katorongku.

19 Maka o malaa'ekati ilambokona Kawasana Opu abungkale bhambana katorongku tee abhawa manga rasulu sumai i sambali. Malaa'ekati sumai apogau,

20 "Lingkamo, ukakaromo i Baitulla tee pakole-leakamea to manga mia iwe sumai bhari-bharia firimanina dhadhi mobhaau sii."

21 Manga rasulu ao se pogaula malaa'ekati sumai. Wakutuuna raneeo, manga incia alingka i Baitulla tee apepuu aadhari iwe sumai. I wakutuuna incia sumai, Kapalana Imamu Maoge tee manga moosea tangasaana akemba bhari-bharia manga mancuanaana lipuna Israel tee manga majelisi Mahakama to aporomusaka. Kasiimpo manga incia atumpu pagawena to alingka i katorongku tee abhawa manga rasulu sumai.

22 Maka wakutuuna manga pagawe sumai akawa i katorongku, manga incia inda apokawaaka manga rasulu sumai. Jadi manga incia ambuli tee apakoleleakea giu incia sumai i Mahakama Agama. Manga pagawe sumai apogau,

23 "Ingkami takamata bhambana katorongku sumai akuku tee atokunci, bhari-bharia pande jaga dhaangia ajaga i aroana bhamba. Maka wakutuuna tabungkale bhambana katorongku sumai, ingkami inda tapokawaaka incema uka i nuncana!"

24 Wakutuuna kapalana pande jagana Baitulla tee manga imamu maoge arango lele incia sumai, manga incia abingu tee manga rasulu sumai

tee aabhaaka opea bhemomembalina sapadhana kajadia incia sii.

²⁵ Kasiimpo dhaangia o mia moumbana i tampa poromu-romua sumai tee abhawa lele, "Rangoa! Manga mia ipapesuamiu i nuncana katorongku sumai, sii-sii dhaangiamo i nuncana Baitulla tee tangasaana aadhari mia bhari!"

²⁶ Sabutuna alingkamo kapalana pande jagna Baitulla apobhawa tee manga pagawena to abhawa tee apambulia pendua manga rasulu sumai. Maka manga incia inda akakaangia roonamo manga incia amaeka ancosala manga mia atudhaakea bhatu.

Manga Rasulu i Aroana Mahakama Agama

Kaadharina Gamaliel 5:27-42

²⁷ Manga rasulu sumai abhawea apapoaroa i Mahakama Agama, kasiimpo Kapalana Imamu Maoge apepuumo aparakisaa manga incia. Kapalana Imamu Maoge apogau,

²⁸ "Ingkami tasasikomiu mamudhaakana inda uadhari mia tee upake sarona Isa. Maka sii-sii kamatea! Ingkomiu padhamo uadhariaka kaadharimi i saangua Yerusalem, tee ingkomiu bheuraeaka ingkami mosababuakana matena Isa sumai."

²⁹ Maka o Petrus tee manga rasulu mosagaanana alawani, "Ingkita tabeana alabhi tata'ati i Aulata'ala tee tata'ati i maanusia!

30 Isa mopadhana irakomiu tee ipekamatemu, padhamo apadhadhia Aulata'alana opu-opuata pendua minaaka i mate.

31 Aulata'ala karona mopadhana modhawua kauncuramaka tee kuasa momalanga to amembali Kapala tee Mopasalaamatina, mamudhaakana manga miana Israel atoba minaaka i dosana tee apotibhaaka ka'amponi.

32 Ingkamimo o sakusiina bhari-bharia sumai, ingkami tee Rohina Aulata'ala Momangkilo mopadhana idhawuakana Aulata'ala to manga mia moosena parintana."

33 Wakutuuna manga miana Mahakama Agama arango opea ipogauakana manga rasulu sumai, manga incia a'amara mpuu sabutuna ahaejati to apekamate manga rasulu sumai.

34 Maka i tanga-tangana manga miana Mahakama Agama sumai dhaangia samia mokosarona Gamaliel. Incia aminaaka i rombongana Farisi tee incia uka samia ahalii Hukumu Taurati, tee ahoromatia mpuu bhari-bharia mia. Incia akakaro tee aemani mamudhaakana manga rasulu sumai atumpua alimba sabantara.

35 Sapadhana sumai incia apogaumo i poromuromuana Mahakama sumai, "E manga miana Israel, pengkaanaka tee opea bheipewaumi to manga mia incia sii!

36 Roonamo i piamo itu padhamo aumba o Teudas, moabhina karona samia kaogesa, tee kera-kera dhaangia pata atu mia o mia moosea. Maka incia atopekamate sabutuna bhari-bharia moosea apogaa-gaa tee amofu.

³⁷ Sapadhana incia sumai, wakutuuna dhaangia tee gagariana ra'eati, aumba uka mokosaroakana Yuda, incia o miana Galilea. Abhari uka o mia ipaguana to moosea. Maka incia uka amate, tee bhari-bharia moosea apogaa-gaa.

³⁸ Rampaakanamo sumai, tee parakara incia sii iaku bhekuudhaniakakomiu, taroakamea manga mia incia sii, roonamo ande o haejati tee usahana manga incia aminaaka i maanusia, atantumo dhaanamo bheamofu.

³⁹ Maka ande o giu incia sumai aminaaka i Aulata'ala, ingkomiu inda bheamembali to utalo tee upamofu manga incia. Maka modhaangiana ingkomiu uewangi Aulata'ala!"

⁴⁰ Kaadhari incia sumai atarimaia. Manga rasulu sumai atokemba, kasiimpo atosambi, tee aparintaakea mpuu mamudhaakana ande aadharci inda apake sarona Isa. Sapadhana incia sumai kasiimpo manga incia atorambasaka.

⁴¹ Manga rasulu sumai abholi Mahakama Agama tee akaunde-unde, roonamo manga incia aabchia saangu kahoromati ande apotibhaaka kahina tee kasikisaa rampaakanamo sarona Isa.

⁴² Sumaimo saesaeo i Baitulla tee i bhanuana manga mia, manga incia torotorosu aadhari tee apakoleleaka ande o Isa satotuuna o Al Masi.

6

Pitu Mia Atopili to Ahamba Mia Misikini 6:1-7

¹ Wakutuu incia sumai, ahandamo ajulu o kabharina mia moosena Isa, tee apepuumo manga

miana Yahudi mopogauna Yunani akamburu-mburu tee manga miana Yahudi mopogauna Ibrani*. Manga incia akamburu-mburu roonamo manga iaiaaronaa inda apotibhaaka kahamba to kinandena saesaeo.

² Roonamo giu incia sumai, sapulu rua miaia rasulu akemba bhari-bharia jama'a to aporomusaka. Kasiimpo manga incia apogau, "Inda amalape ande ingkami taunto to tapakoleleaka firimanina Aulata'ala roonamo dhaangiapo ta'urusu giu ikande.

³ Rampaakanamo sumai, e manga witinaiku, pilimo pitu mia umane minaaka i tangatangamiu iabhimiu mia momalape, mia mo'aarifu tee akuasaia Rohina Aulata'ala, mamudhaakana tapatugasiakea to a'urusu manga giu incia sumai.

⁴ Tee mboo sumai, ingkami tamembali tapahususuaka karomami to tado'a tee tapakoleleaka firimanina Aulata'ala."

⁵ Bhari-bharia jama'a atarimaia malape o giu incia sumai. Kasiimpo manga incia apili Stefanus, samia momatangkana iimana tee akua-saia Rohina Aulata'ala. Manga incia uka apili Filipus, Prokhorus, Nikanor, Timon, Parmenas, tee Nikolaus. Nikolaus sii aminaaka i Antiokhia tee mencuana miana Israel maka padhamo apesua i agamana miana Yahudi.

⁶ Pitu miaia manga incia sumai apapoaroa i manga rasulu, kasiimpo manga rasulu sumai ado'a tee adhikaakea limana i bhawona bhaana

* **6:1 6:1 Ibrani:** Amembali uka pogauna sumai pogauna Aram.

manga incia.

⁷ Firimanina Aulata'ala ahandamo atoresa tee o kabharina mia moparacaeanaa tee Isa i Yerusalem sahandana ajulu o kabharina. Tee abhari uka manga imamu mopasaraakaakana karona tee aparacaeamo tee Isa.

Stefanus Atoraeaka

6:8-15

⁸ Stefanus atarima rahumati tee kuasa sabutuna apewaumo manga muuzizati tee tanda inda momentela i aroana mia bhari.

⁹ Maka dhaangia manga mia mopoewangiakea. Manga mia mopoewangiakea sumai aminaaka i kolompona jama'a isarongiaka Bhanua Ibaadatina Miana Libertini, kolompona jama'a incia sii o asalana aminaaka i Kirene tee Aleksandria. Manga incia apobhawa tee manga mia minaaka i Kilikia tee Asia.

¹⁰ Maka manga incia inda amebali atagali opea ipogauakana Stefanus, roonamo Rohina Aulata'ala modhawuakea hikimati to apogau.

¹¹ Rampaakanamo sumai, manga incia awujumo pia-pia mia mamudhaakana apogau mboo sii, "Ingkami tarangoa o mia incia sii ahina Nabii Musa tee Aulata'ala!"

¹² Tee cara mboo sumai manga incia amebali apagua mia bhari, manga mancuanaana lipu tee manga ahalii Kitabi Taurati. Manga incia aumbati Stefanus tee arakoa, kasiimpo abhawea i aroana Mahakama Agama.

¹³ Kasiimpo manga incia abhawa manga sakusii gau-gau, mopogauna, "Mia incia sii sadia ahina Baitulla tee ahina hukumu Taurati,

¹⁴ roonamo ingkami tarangoa incia apogau, ande o Isa miana Nazaret sumai, bheapahancuru Baitulla tee abhalii bhari-bharia adati mopad-hana itinaurakaakana Nabii Musa to ingkita!"

¹⁵ Bhari-bharia mia mouncurana i nuncana Mahakama Agama sumai atonto Stefanus, tee i wakutuu incia sumai uka o rouna Stefanus atokamata mboomo rouna malaa'ekati.

7

Pidatona Stefanus

7:1-53

¹ Kasiimpo Kapalana Imamu Maoge aabha i Stefanus, "Atotuu buaka bhari-bharia pogau ipogauakana manga mia sumai?"

² Tee Stefanus alawani, "Rangomea bhari-bharikomiu e manga witinai! Wakutuuna Nabii Ibrahim opu-opuata, dhaangia i Mesopotamia* tee wakutuuna indapo amboore i Haran, Aulata'ala Momulia apatium-baaka karona i Nabii Ibrahim.

³ Aulata'ala apogau, 'Bholimea o lipumu tee manga witinaimu. Lingkamo i lipu bheis-usuakaku to ingkoo.'

⁴ Sabutuna o Nabii Ibrahim abholi lipuna mi ana Kasdim tee amboore i Haran. Samatena amana, Aulata'ala uka atumpua apinda to amboore i lipu imbooresimiu sii-sii.

⁵ Wakutuu incia sumai inda tee satidha tana uka minaaka i lipu incia sii idhawuakana Aulata'ala to Nabii Ibrahim to apamembalia

^{7:2 7:2-8} Bhaa. 11:27-17:14. * ^{7:2 7:2} Mesopotamia: I zamani sii-sii lipu incia sii atosarongi Irak. ^{7:5 7:5} Bhaa. 12:7; 13:15; 15:18; 17:8.

pewauana. Maka o Aulata'ala ajanji bhead-hawuakea o tana incia sii to incia to apamembalia pewauana tee amembali pewauana siwuluna, moomini wakutuu sumai incia indapo tee anana.

⁶ Siimo firimanina Aulata'ala to Ibrahim, 'Siwulumu bheamboore mboomo dhaga i lipuna mia, tee o siwulumu bheatopabhatua tee atosikisaa kangengena pata atu tao.

⁷ Maka o lipu mopabhatuana manga incia sumai bhekuhukumua. Sapadhana incia sumai o siwulumu bhealimba minaaka iwe sumai tee bheasombaaku iwe sii.'

⁸ Kasiimpo Aulata'ala adhawu tuturana tandaki i Nabii Ibrahim to amembali tanda pojanjiana tee Incia. Sumaimo Nabii Ibrahim atandaki anana mokosaroakana Ishak wakutuna ako'umuru walu eo. Sapadhana sumai o Nabii Ishak uka atandaki anana mokosaroakana Yakub, mboo sumai uka tee Nabii Yakub, incia uka atandaki sapulu rua miaia anana umane momembalina opu-opuata."

⁹ "Opu-opuata sumai aaso Nabii Yusuf i Mesir roonamo agigbulua. Maka o Aulata'ala apoose tee incia,

¹⁰ tee arambasakea minaaka i bhari-bharia kanarakaa inamisina. Wakutuna Nabii Yusuf apoaro tee Firaun o rajana Mesir, Aulata'ala adhawuakea rahumati tee hikimati,[†] sabutuna apasanaa incana Firaun tee Yusuf to adhawuakea

7:6 7:6-7 Bhaa. 15:13-14. **7:8 7:8** Bhaa. 21:2-4; 25:26;
29:31-30:24; 35:16-18. **7:9 7:9-16** Bhaa. 37:1-50:14.

[†] **7:10 7:10 hikimati:** Aulata'ala adhawuaka Yusuf hikimati to ama'anaiaka pongipi (kamata Bhaa. 40:1-23; 41:1-36.)

kuasana to a'urusu saangua lipuna Mesir tee maligena.

¹¹ Kasiimpo saangua Tana Mesir tee Kanaan akangkanaia kasukarana kaara, sabutuna manga mia anarakaa mpuu, tee manga opu-opuata uka inda apotibhaaka kinande.

¹² Maka wakutuuna Yakub arango ande i Mesir dhaangia tee gandum, incia atumpu manga anana umane, siitumo manga opu-opuata to alingka iwe sumai, tee o wakutuumo incia sumai o auwalina bhaa-bhaana manga incia alingka i lipu incia sumai.

¹³ Tee wakutuuna o manga incia alingka pendua i Mesir to ruampearona, Nabii Yusuf apematauaka karona i manga witinaina ande inciamo o Yusuf. Tee i wakutuumo incia sumai o Firaun kasiimpo amataua manga witinaina Nabii Yusuf.

¹⁴ Kasiimpo Yusuf atumpu manga witinaina sumai to akemba tee aposamea aemani mamudhaakana amana siitumo Yakub, tee bhari-bharia o manga witinaina aumba tee amboore i Mesir. Kabharina bhari-bharia manga incia pitu pulu lima mia.

¹⁵ Sabutuna alingkamo o Nabii Yakub amboore i Mesir. Iwe sumaimo incia tee bhari-bharia opu-opuata amate.

¹⁶ Maeatina manga incia abhawea i Sikhem[‡] tee akoburua i nuncana koburu ialina Nabii Ibrahim

7:13 7:13 Bhaa. 45:1; 16. **7:14 7:14** Bhaa. 45:9-10; 45:17-18; 46:27. **7:16 7:16** Bhaa. 50:1-14. [‡] **7:16 7:16** *Sikhem*: Kota incia sii o tampana siwuluna Ibrahim amboore i Kanaan; i zamani sii-sii inda amaridho minaaka i Kota Nablus i Tepi Barat.

tee doi pera minaaka i siwuluna Hemor."

¹⁷ Wakutuuna amakasumo akawa o henggana Aulata'ala apamondo janjina i Nabii Ibrahim, ahandamo ajulu o kabharina miana liputa i Mesir.

¹⁸ Sabutuna dhaangia o raja bhaau inda momatauna Nabii Yusuf moparintana i Mesir.

¹⁹ Raja incia sumai atipua miana liputa tee asikisaa manga opu-opuata, tee atumpu manga miana liputa to abhanaka anana siimpo molaahirina mamudhaakana amate.

²⁰ Wakutuumo incia sumai o Nabii Musa alaahiri, tee incia o anaana imaasiakana Aulata'ala. Kangengena talu mbula incia atodhambaaka i bhanuana mancuanana karona.

²¹ Kasiimpo atobhanaka, tee o anana Firaun bhawine moenea tee apekaogea mboomo anana karona.

²² Tee Musa aadhariakea sagala giuna ilimuuna miana Mesir tee mboo sumai incia amembalimo samia momaogena kuasana, malape i nuncana bhoasakana tee uka i nuncana pewauna."

²³ "Wakutuuna incia ako'umuru pata pulu tao, incia gauna alingka to akamata kadhaangiana manga witinaina, siitumo miana Israel.

²⁴ Kasiimpo incia akamata dhaangia tee samia o miana Mesir asikisaa sala samia i tangatangana witinaina sumai. Sabutuna incia ahamba witinaina motosikisaa sumai tee apekamate miana Mesir sumai to abalasia.

²⁵ Musa afikiri ande manga witinaina sumai bheama'anaia ande alaloi karona o Aulata'ala

ahaejati apabebasi manga miana Israel sumai minaaka i kapabhatua. Maka manga miana Israel sumai inda ama'anaia.

²⁶ Samainawana incia akamatamo rua mia o miana Israel tangasaana apobusu, kasiimpo o Musa apapogaaia roonamo gauna apapomala-pea. Pogauna Musa, 'E ingkomiu sii upowitina, pokia ingkomiu upobusu?'

²⁷ Maka o mia mopepuuna mopewauna kasalaha tee witinaina sumai ajujulaka Musa tee apogau, 'Incema moangkako umembali kapala tee haakimu to ingkami?

²⁸ Buaka ingkoo gaumu upekamateaku uka mboomo upekamate miana Mesir iawi?'

²⁹ Wakutuuna Musa arango pogau incia sumai, apalaimo incia minaaka i Mesir, kasiimpo am-boore tee amembali mia dhaga i lipu Midian. I lipu incia sumai o Musa akoanaaka rua mia ana umane."

³⁰ "Pata pulu tao sapadhana incia sumai, malaa'ekati apatiumba karona i Musa. Malaa'ekati sumai apatiumba karona i nuncana rorena waa molimbana minaaka i puu mokorui-rui i tana matuu, i saripina Gunu Sinai.

³¹ Musa amente akamata rorena waa sumai, tee wakutuuna alingka apekakasu mamudhaakana atinda akamata giu incia sumai, incia arango suarana Kawasana Opu apogau,

³² 'Iakumo Aulata'ala isombana opu-opuamu, Aulata'alana Ibrahim, Ishak tee Yakub.' Sabutuna arengkumo o Musa, incia inda abarani apotonto.

³³ Kasiimpo Kawasana Opu apendua apogau

tee Musa, 'Rambasakea o sandalimu minaaka i aemu, roonamo o tana tampamu ukakaro itu amangkilo.

³⁴ Satotuuna Iaku padhamo kukamatea tu-aapa o kanarakaana uumatiku i Mesir, tee padhamo kurangoa o peencina manga incia. Rampaakanamo sumai Iaku bhekusapo to kupabebasi manga incia. Jadi sii-sii maimo! Iaku bhekulambokoko i Mesir' "

³⁵ "Musamo sii o mia imendeuna miana Israel, tee manga miana Israel padhamo apogau, 'Incema moangkako umembali kapala tee haakimu to ingkami?' Maka garaaka o Musamo sii mopad-hana ilambokona Aulata'ala to amembali kapala tee mopabebasina uumatina alaloj malaa'ekati mopatiumbana karona i tanga-tangana puu mokorui-rui sumai.

³⁶ Musamo uka sii mokapalaina manga incia alimba minaaka i Mesir tee apewau manga muuzizati tee manga tanda inda momentela i Mesir, i Tawo Male'i tee i tana matuu kangengena pata pulu tao.

³⁷ Musamo uka sii mopogauna tee miana Israel, 'Aulata'ala bheaangkaakakomiu samia nabii minaaka i manga witinaimiu mboomo iaku.'

³⁸ Musamo sii modhaangiana i tanga-tangana uumatina Israel i tana matuu, incia amembali mia mopapokawana poguna malaa'ekati tee manga opu-opuata i Gunu Sinai, tee incia motarimana firmani idhadhiaka to apakawaakea to ingkita.

39 Maka o opu-opuata inda ata'atia tee amendeua tee manga incia gauna ambuli i Mesir.

40 Manga incia apogau tee Nabii Harun, 'Mangakarajaakamo manga dewa to mangakapalaina, roonamo ingkami inda tamataua opea momembalina tee Musa bhemobhawana ingkami talimba minaaka i Tana Mesir sumai.'

41 Wakutuumo incia sumai manga incia akara jaa saangu patuna anana sapi, kasiimpo apasombaakea kurubani tee akaunde-unde akokaria roonamo patu sumai ikarajaana manga incia.

42 Sabutuna Aulata'ala abholia manga incia tee ataroakea asomba kalipopo i laiana, apokana mboomo motoburina i nuncana Kitabi Momangkilo tee ipakawaakana alaloi manga nabii, 'E miana Israel, buaka ingkomiu padhamo usum-beleakaaku kurubani
tee udhawuakaaku pasombaa
wakutuuna ingkomiu umboore i tana matuu kangengena pata pulu tao?

43 Inda dhaangia, maka ingkomiu soo usodha kemana dewa Molokh
tee patuna dewa Refan.

Siitumo manga patuna barahala ikarajaamiu
tee isombamieu.

Rampaakanamo sumai, Iaku bhekub-hanakakomiu
sakawana i karidhoana alaloia o Babel.' "

44 "Kema Momangkilo[§] sumai adhaangia i wakutuuna manga opu-opuata i tana matuu sumai. Kema sumai akarajaia apokana

7:40 7:40-41 Limb. 32:1-6. **7:44 7:44** Limb. 25:40. § **7:44**

7:44 Kema Momangkilo: Kema sumai o tampa to ibaadatina miana Israel wakutuuna indapo atobhangu Baitulla.

TULATULANA MANGA RASULU 7:45x TULATULANA MANGA RASULU 7:51

mboomo iparintaakana Aulata'ala to Nabii Musa, bhanguna apokana tee kema ipatokamataaka i incia.

⁴⁵ Kema Momangkilo sumai atarimaia manga opu-opuata tee abhawea iwe sii wakutuuna manga incia apobhawa tee Yosua arampasi tana sii minaaka i manga lipu mosagaanana ipad-hencuna Aulata'ala i aroana manga opu-opuata. Mboomo sumai sakawana i zamanina Nabii Daud.

⁴⁶ Daud apotibhaaka rahumati minaaka i Aulata'ala. Rampaakanamo sumai incia aemani mamudhaakana aundaakea to apakaro saangu bhanua to Aulata'alana Yakub.

⁴⁷ Maka o Nabii Sulaiman mopakarona bhanua incia sumai to Aulata'ala.*

⁴⁸ Maka o Kawasana Opu Momalanga inda amboore i bhanua ikarajaana maanusia. Hali incia sumai atoburi i nuncana Kitabi Momangkilo mboomo ipakawaakana alaloi nabiina,

⁴⁹ 'Kawasana Opu afirimani, 'Laiana o kauncura-makaku

tee o alamu o polandakaku.

Bhanua tuaapa buaka bheipabhangumi to Iaku, atawa i tampa iapai Iaku bhekuponiunto?

⁵⁰ Maka udhania, ande o limaku mopadhaan-giana bhari-bharia sumai!" "

⁵¹ "E ingkomiu mia momentagali, ngangaranda tee talingamiu atotutubhi tee inda uta'ati pogaula Aulata'ala. Ingkomiu upokana tee opu-opuamiu, sadia uewangi Rohina Aulata'ala.

* **7:47 7:47** bhanua incia sumai to Aulata'ala: Siitumo Baitulla i Yerusalem.

⁵² Inda dhaangia o nabii inda isikisaana opu-
opuamiu! Minaaka i piamo itu manga incia
apekamate manga nabii mopadhana ilambokona
Aulata'ala to apakoleleaka ande bheumba o
Bhatuana Mabanara. Tee sii-sii ingkomiu uhia-
natia tee upekamatea.

⁵³ Aulata'ala padhamo adhawuakakomiu huku-
muna Taurati alaloi malaa'ekatina, maka in-
gkomiu inda uta'atia."

Stefanus Atopekamate

Saul Aumba *7:54-60; 8:1a*

⁵⁴ Wakutuuna manga majilisina Mahakama Agama sumai arango Stefanus apogau mboo sumai, manga incia amapii incana tee apakiri-kiri ngincina roonamo a'amara mpuu.

⁵⁵ Maka o Stefanus ikuasaina Rohina Aulata'ala sumai apotingara i laiana tee akamata kamuliangina Aulata'ala tee Isa akakaro i weta kaanana Aulata'ala.

⁵⁶ Kasiimpo incia apogau, "Kamatea, iaku kukamata laiana atobungkale tee o Anana Maanusia akakaro i weta kaanana Aulata'ala."

⁵⁷ Maka manga majilisina Mahakama Agama sumai akakee-kee apoosé atutubhi talingana, kasiimpo alausaka alibua.

⁵⁸ Manga incia asoro Stefanus apalimbaia i sambalina kota, kasiimpo atudhaakea bhatu. Bhari-bharia momembalina sakusiina kajadia incia sumai abungkalea tee adhika jubana i aena samia anaana mangura mokosaroakana Saul.

59 Wakutuuna o Stefanus tangasaana atudhaakea bhatu, Stefanus agoramo i Kawasana Opu, "E Isa, e Opuku, tarimaia o rohiku."

60 Stefanus asuju, kasiimpo agora tee suara makaa, "E Opuku, bholi upatanggoakea o dosa incia sii to manga incia." Sapadhana apogau mboo sumai, incia amatemo.

8

1a Saul uka asatuju o Stefanus atopekamate.

*Kasikisaa to Jama'a i Yerusalem
8:1b-3*

1b I eo incia sumai miana Yahudi apepuumo asikisaa manga jama'a i Yerusalem, sabutuna bhari-bharia manga incia sumai apogaa-gaamo i saangua lipu Yudea tee Samaria. Soomo manga rasulu momboorena i Yerusalem.

2 Dhaangia pia mia mosaalihii mokoburuna maeatina Stefanus tee atangisia mpuu.

3 Maka o Saul apepuumo a'usaha apabinasa manga jama'a sumai. Incia apesuaiki saasaangu bhanuana manga mia kasiimpo asoro tee apalimba manga umane tee bhawine i sambali, kasiimpo apapesuaia i nuncana katorongku.

*Filipus Apakawaaka Lele Malape i Samaria
8:4-25*

4 Manga mia mopogaa-gaa sumai alingka minaaka i saangu tampa alingka i tampa mosagaanana apoose apakawaaka Lele Malape.

5 Filipus asapo tee arope i saangu kota i Samaria tee apakawaaka lele to manga mia iwe

TULATULANA MANGA RASULU 8:6xliiiTULATULANA MANGA RASULU 8:13

sumai ande o Al Masi Raja mopasalaamati ijanji-akana Aulata'ala.

⁶ Wakutuuna manga mia bhari sumai arango opea ipakawaakana Filipus tee akamata bhari-bharia giu inda momentela ipadhaangiana, bhari-bharia manga incia aperangoia tee mpuu-mpuuna incana opea ipakoleleakana sumai.

⁷ Filipus abhari apadhencu rohi madhaki minaaka i miana Samaria tee apake sarona Isa. Sabutuna o rohi madhaki sumai alimba apoose akakee-kee tee suara makaa. Abhari uka o mia makempa tee mia morempa ipauntona kapiina.

⁸ Jadi manga mia i kota incia sumai akaunde-unde mpuu.

⁹ I kota incia sumai dhaangia samia umane mokosaroakana Simon. Amangengemo ape-wau miana Samaria aposamente akamata opea ipewauna tee ilimu maetana. Incia a'akui karona o mia inda momentela.

¹⁰ Bhari-bharia mia i kota sumai aperangoia mpuu opea ipogauakana. Manga incia apogau, "Mia incia sii satotuuna o kuasa minaaka i Aulata'ala isarongiaka o Kuasa Maoge."

¹¹ Manga incia aperangoia mpuu roonamo amangengemo o Simon apewau manga hali imenteakana manga incia tee kakaana ilimuuna.

¹² Maka saparacaeana tee opea mopadhana ipakoleleakana Filipus, siitumo Lele Malape pokaina tee Pamarintana Aulata'ala tee sarona Isa Al Masi, sabutuna i wakutuu incia sumai uka manga incia atopapebhaho, malape umane atawa o bhawine.

¹³ Garaaka o Simon aose uka aparacaea, tee sapadhana atopapebhaho, incia alausaka aose

Filipus. Incia amente akamata manga tanda
inda momentela tee manga muuzizati ipewauna
Filipus.

¹⁴ Wakutuuna manga rasulu i Yerusalem
arango ande manga miana Samaria padhamo
atarima firimanina Aulata'ala, manga incia
alambokomo Petrus tee Yahya i manga miana
Samaria sumai.

¹⁵ Sakawana iwe sumai, rua miaia rasulu sumai
ado'amo i Aulata'ala mamudhaakana manga mi-
ana Samaria sumai atarima Rohina Aulata'ala
uka,

¹⁶ roonamo i wakutuu incia sumai indapo
dhaangia moomini samia minaaka i tang-
tangana manga incia motarimana Rohina
Aulata'ala, maka manga incia tangkanamo
atopapebhaho i nuncana sarona Isa Oputa
Momalanga.

¹⁷ Jadi wakutuuna Petrus tee Yahya adhika li-
mana i bhawona bhaana manga incia, i wakutuu
incia sumaimo miana Samaria siimpo atarima
Rohina Aulata'ala.

¹⁸ Kasiimpo wakutuuna Simon akamata manga
rasulu adhika limana i bhawona bhaana manga
incia tee o Rohina Aulata'ala adhawakea to
manga incia, sabutuna o Simon atapakiaakea
doina to rua mia rasulu sumai.

¹⁹ Incia apogau, "Dhawuakaaku uka tee iaku
o kuasa incia itu, mamudhaakana ande kudhika
limaku i bhawona mia, mia idhikaakaku limaku
sumai bheatarima Rohina Aulata'ala uka."

²⁰ Maka o Petrus apogau, "Abinasamo o doimu
apobhawa tee karomu, roonamo ingkoo uabchia
ande o kuasana Aulata'ala sumai amembali atoali

tee doi!

²¹ Ingkoo inda tee hakumu i nuncana parakara incia sii, roonamo ngangarandamu inda amakate i aroana Aulata'ala.

²² Utobamo minaaka i kadhakimu sii tee udo'amo i Kawasana Opu mamudhaakana ande amembali Incia a'amponia o fikirimu momadhakina sumai.

²³ Roonamo kukamatea i nuncana ngangaran-damu dhaangia tee giu momapa'i mboomo piu tee utobhoke amatangka tee kadhaki."

²⁴ Simon alawani, "Do'aakaakumo i Kawasana Opu mamudhaakana bhari-bharia ipogauakamiu sumai inda amembali i karoku."

²⁵ Sapadhana o Petrus tee Yahya adhawu kasakusii tee apakoleleaka Firimanina Kawasana Opu, manga incia ambuli i Yerusalem. I wakutuuna lingkaana ambuli sumai manga incia alaloi bhari kampona miana Samaria tee apakoleleaka Lele Malape iwe sumai.

Pagawena Malige minaaka i Etiopia

8:26-40

²⁶ Malaa'ekatina Kawasana Opu apogau tee Filipus, "Bhangu tee ulingkamo i weta i salata, i dhala motitingkuluna minaaka i Yerusalem moporopena i Gaza." Dhala incia sumai o dhala momalino.

²⁷ Sabutuna o Filipus abhangumo tee alingka. Wakutuu incia sumai dhaangia samia o mia motokabiri* o pagawena malige minaaka i Etiopia

* **8:27 8:27 motokabiri:** Mia moto'operasi mamudhaakana inda amembali akoana.

molingkana i Yerusalem to a'ibaadati. Incia sato-tuuna o pagawe mokokauncuramakana malanga i malige tee o kapalana mokenina bhari-bharia doina Ratu Kandake.

²⁸ Wakutuu incia sumai, incia tangasaana i nuncana lingkaana to ambuli i lipuna. Incia auncura i nuncana karetana tee abaca Firimani i nuncana Kitabi Momangkilo ipakawaakana Aulata'ala alaloi Nabii Yesaya.

²⁹ Rohina Aulata'ala apogau tee Filipus, "Lingkamo iwe sumai tee upasarimo i karea sumai."

³⁰ Sabutuna abuntulimo o Filipus apasari i karea sumai. Incia arango mia sumai abaca Firimani i nuncana Kitabi Momangkilo ipakawaakana Aulata'ala alaloi i Nabii Yesaya. Sumaimo o Filipus aabha, "Buaka uma'anaia o opea ibacamu itu?"

³¹ Mia sumai alawani, "Tuaapa amembali kuma'anaia ande inda dhaangia o mia moad-hariakaaku?" Kasiimpo pagawena malige sumai aemani mamudhaakana Filipus akompa tee auncura tee incia i nuncana karetana.

³² Mboo siimo onina aeati ibaca i nuncana Kitabi Momangkilo sumai,

"Incia mboomo dumba motobhawana to atosum-bele,

Incia soo atongo mboomo dumba inda moko-suara i wakatuuna o mia agunti buluna.

³³ Incia atohina tee atopewau inda a'adili
tee inda samia uka momembalina mopetulatu-laakana o siwuluna,
roonamo inyawana aalea minaaka i alamu."

³⁴ Kasiimpo pogauna pagawena malige sumai i Filipus, "Kuemani mpuu upaumbaakaaku incema ipogauakana nabii sumai? Apogauaka karona samia atawa apogauaka mia mosagaanana?"

³⁵ Sabutuna o Filipus apepuumo apogau, tee apake aeati incia sumai minaaka i Kitabi Momangkilo to bhaa-bhaana abhoasaka pogauna, incia apakoleleakea Lele Malape minaaka i Isa to pagawena malige sumai.

³⁶ Tangasaana i nuncana lingkaana, manga incia akawamo i saangu tampa modhaangiana uwena. Sumaimo apogaumo o pagawena malige sumai, "Kamatea, iwe sii dhaangia tee uwe! Buaka dhaangia mojoli-joliaku ande upapebhahoaku?"

³⁷ †[Filipus alawani, "Ande uparacaea, amembali."

Lawanina pagawena malige sumai, "Iaku kuperacaea ande o Isa Al Masi o Ana moumbana minaaka i Aulata'ala."]

³⁸ Kasiimpo atumpumea o karetana aunto. Filipus tee pagawena malige sumai asapo i nuncana uwe, tee o Filipus apapebhahomea.

³⁹ Salimbana manga incia minaaka i nuncana uwe, saanampuu o Filipus ailamo tee aalamea Rohina Kawasana Opu. Pagawena malige sumai indamo akamata Filipus, kasiimpo apalausaka lingkaana tee akaunde-unde mpuu.

⁴⁰ Maka garaaka o Filipus akawamo i Asdod. Incia adhala i lipu incia sumai apoose apakawaaka

† **8:37 8:37** Manga kitabina Injili momangengena mpuu inda tee aeati 37 incia sii.

Lele Malape i bhari-bharia kota sakawana i Kaisarea.

9

*Saul Atoba
9:1-19a
(Tul. 22:6-16; 26:12-18)*

¹ Maka o Saul dhaangiaipo atorosu apahanda tee gauna apekamate manga murina Isa Oputa Momalanga. Incia alingka apoaro tee Kapalana Imamu Maoge

² tee aemani manga sura kuasa to abhawea i manga kapalana bhari-bharia tampana ibaadatina miana Yahudi i kota Damsyik, mamudhaakana ande apotibhaaka mia iwe sumai malape umane atawa o bhawine moosena Dhalana Kawasana Opu, sumaimo incia amembali arakoa tee abhawea i Yerusalem.

³ I nuncana lingkaana i kota Damsyik, wakutuuna amakasumo tee kota sumai, saanampuu dhaangia tee cahea mokokila minaaka i laiana asalibumbua.

⁴ Incia atobhata i tana kasiimpo arango suara mopogauna tee incia, "Saul, Saul, pokia ingkoo usikisaaku?"

⁵ Saul alawani, "Incema ingkoo sii, Opu?" Suara sumai apogau, "Iakumo o Isa isikisaamu.

⁶ Maka sii-sii ubhangumo tee upesuamo i nuncana kota. Iwe sumai bheapaumbaakako opea to ipewaumu."

⁷ Manga mia mopoosena tee Saul soo akakaro iwe sumai tee inda apogauaka opeopeapo uka.

Manga incia arangoa o suara sumai, maka inda tee ikamatana.

⁸ Kasiimpomo Saul uka abhangu akakaro tee moomini o matana abungkalea, maka inda tee ikamatana uka. Kasiimpo o Saul atondaia manga sampoosena sumai tee abhawea i kota Damsyik.

⁹ Talu eo kangengena incia inda amembali apokamata, tee kangenge incia sumai uka incia inda akande tee inda asumpu.

¹⁰ I Damsyik dhaangia samia o muri mokosaroakana Ananias. Alaloi saangu pokamata, Kawasana Opu afirimani i incia, "Ananias!" Ananias alawani, "Umbe, Kawasana Opu!"

¹¹ Firimanina Kawasana Opu to incia, "Bhangumo tee ulingkamo sii-sii i bhanuana Yuda i Dhala Makate. Peeloa iwe sumai o mia mominaakana i Tarsus mokosaroakana Saul. Incia tangasaana ado'a

¹² tee i nuncana saangu pokamata, incia akamata samia mokosaroakana Ananias aumbatia tee adhikaakea limana i bhawona mamudhaakana incia amembali apokamata pendua."

¹³ Ananias alawani, "E Kawasana Opu, abharimo irangoku to mia incia sii. Abhari mpuu o giu madhaki ipewauna to manga miamu mosaalihi i Yerusalem.

¹⁴ Iwe sii uka incia apokawaaka kuasa minaaka i manga imamu maoge to arako bhari-bharia mia moparacaeana tee Ingkoo."

¹⁵ Maka o Kawasana Opu afirimani i Ananias, "Lingkamo, roonamo incia satotuuna o mia ipiliku to apakoleleaka saroku i manga mia inda

TULATULANA MANGA RASULU 9:16ITULATULANA MANGA RASULU 9:21

mopesuana miana Yahudi, i manga raja, tee i manga miana Israel.

¹⁶ Iaku bhekususuakea tapanamo kabhari o kanarakaa bheinamisina naile itu roonamo saroku."

¹⁷ Sabutuna o Ananias uka alingka. Kasiimpo apesua i nuncana bhanua incia sumai tee adhika limana i bhawona Saul. Ananias apogau, "E witinaiku Saul, iaku atumpuaku Isa Oputa Momalanga, mopadhana mopatiumbana karona to ingkoo i tangana dhala wakutuuna tangasaana uporope i lipu incia sii. Incia atumpuaku kumbha iwe sii mamudhaakana upokamata pendua tee mamudhaakana Rohina Aulata'ala akusaiko."

¹⁸ Wakutuuna incia sumai uka dhaangia saangu giu mboomo onana ikane atorambasaka minaaka i matana Saul, sabutuna incia amembalimo apokamata pendua. Saul abhangu kasiimpo atopapebhaho.

^{19a} Sapadhana akande ambulimo pendua o kakaana.

*Saul Ahotubaa i Damsyik
9:19b-22*

^{19b} Saul amboore i Damsyik apobhawa tee manga murina Isa modhaangiana iwe sumai kangengena pia eo.

²⁰ Incia alausaka alingka i manga tampana ibaadatina miana Yahudi tee apakoleleakea ande o Isa satotuuna o Anana Aulata'ala.

²¹ Bhari-bharia mia morangoa amente. Manga mia sumai apogau, "Atotuumo incia o mia mopabinasana bhari-bharia mia moparacaeana

TULATULANA MANGA RASULU 9:22lit TULATULANA MANGA RASULU 9:27

tee Isa i Yerusalem? Tee atotuumo incia aumba iwe sii to ahaejati arako tee apapoaroa manga incia i manga imamu maoge?"

²² Maka o Saul sahandana amaoge o kuasana. Bhari-bharia miana Yahudi momboorena i Damsyik abingu mpuu tee inda amembali alawani wakutuuna incia adhawuaka manga bukutii ande o Isa satotuuna o Al Masi.

*Manga Miana Yahudi A'usaha Apekamate Saul
9:23-25*

²³ Pia eo sapadhana incia sumai, manga miana Yahudi apomufakati to apekamate Saul,

²⁴ maka incia amataua ipomufakatiakana manga incia sumai. Eo tee malo manga miana Israel ajagani bhari-bharia bhambana lawana kota mamudhaakana amembali apekamatea.

²⁵ Maka i saangu malo, Saul aalea manga murina tee apasapoakea saangu langka alaloi saangu bhalo i rindina kota.

*Saul i Yerusalem
9:26-31*

²⁶ Saul alingka i Yerusalem tee iwe sumai incia a'usaha to aporomu tee manga murina Isa, maka manga incia bhari-bharia amaeka tee Saul rampaakanamo inda aparacaea ande incia amembalimo murina Isa.

²⁷ Maka o Barnabas motarimaia, kasiimpo ab-hawea i manga rasulu. Barnabas apetulatulaakea i manga incia tuaapa o Saul i wakutuuna lingkaana i Damsyik akamata Oputa Momalanga tee tuaapa Oputa Momalanga sumai apogau tee incia. Barnabas uka apetulatulaakea tuaapa

9:23 9:23-25 2Kor. 11:32-33.

TULATULANA MANGA RASULU 9:28liiTULATULANA MANGA RASULU 9:34

o kabaranina Saul wakutuuna aadhari apake sarona Isa i Damsyik.

²⁸ Sabutuna o Saul amboore tee manga incia i Yerusalem, iwe sumai o Saul tee kabaranina atiingi i kota sumai tee aadhari apake sarona Isa Oputa Momalanga.

²⁹ Incia uka apotagali tee manga miana Yahudi mopogauna pogau Yunani, tee manga incia ahaejati to apekamatea.

³⁰ Wakutuuna o giu incia sumai arangoa manga witinai moparacaeana tee Isa, manga incia abhawa Saul i Kaisarea kasiimpo alambokoa i kota Tarsus.

³¹ Wakutuu incia sumai, i saangua Yudea, Galilea, tee Samaria o kadhaangiana manga jama'a amembalimo a'amani tee o Rohina Aulata'ala atulungi manga incia. Manga jama'a sumai amaeka i Kawasana Opu, sabutuna manga incia ahanda o kakaana tee sahandana ajulu o kabharina.

Petrus Apaunto Kapiina Eneas

9:32-35

³² Saangu wakutuu, Petrus alingka i bhari-bharia tampa to aleongi manga mia moparacaeana tee Isa, incia uka asii i tampana uumati moparacaeana tee Oputa Momalanga momboorena i Lida.

³³ Iwe sumai incia apokawa tee samia umane mokosaroakana Eneas, tee walu taomo o kangen-gena apotidhole i kolemana roonamo arempa.

³⁴ Petrus apogau, "E Eneas, Isa Al Masi mopauntuna kapiimu. Bhangumo tee uposintuwua o

TULATULANA MANGA RASULU 9:35lii TULATULANA MANGA RASULU 9:40

kolemamu!" Wakutuu incia sumai uka o Eneas alausaka abhangu.

³⁵ Bhari-bharia mia momboorena i Lida tee Saron akamata Eneas, kasiimpomo manga incia ambuli aparacaea tee Kawasana Opu.

*Petrus Apadhadhi Dorkas minaaka i Mate
9:36-43*

³⁶ I kota Yope dhaangia samia o murina bhawine mokosaroakana Tabita, i nuncana pogau Yunnani atosarongiaka Dorkas. Bhawine incia sumai abhari mpuu apewau kalape tee abhari adhawu sadakaa i mia misikini.

³⁷ Wakutuu incia sumai o Dorkas amapii kasiimpo amate. Sapadhana o maeatina atobhaho, maeatina atodhika i kamara i bhawo.

³⁸ Kota Yope apomakasu tee kota Lida. Jadi wakutuuna manga murina Isa i Yope arangoa ande o Petrus adhaangia i Lida, manga incia alamboko rua mia umane alingka i Lida to aemani i Petrus mamudhaakana incia amadhei aumba i Yope.

³⁹ Sumaimo o Petrus amakanumo tee aose mia rua miana ilambokona to incia sumai. Sakawana iwe sumai, Petrus abhawea i kamara i bhawo. Bhari-bharia iaiaro modhaangiana iwe sumai aumba alibua apoose atangi, tee asusuakea manga bhaju tee manga pakea ikarajaana Dorkas wakutuuna dhaangiapo adhadhi.

⁴⁰ Manga incia bhari-bharia atumpua Petrus alimba minaaka i kamara sumai, kasiimpomo Petrus asuju tee ado'a. Sapadhana sumai incia apoili i maeati sumai tee apogau, "E Tabita, bhangumo!" Saanampuu o bhawine sumai apombulamo i

TULATULANA MANGA RASULU 9:41ivTULATULANA MANGA RASULU 10:3

wakutuuna akamata Petrus, incia abhangumo kasiimpo auncura.

⁴¹ Petrus apaulu limana tee atulungi bhawine sumai akakaro. Kasiimpo Petrus akemba manga mia mosaalihi tee manga iaiaro modhaangiana iwe sumai tee asusuakea i manga incia ande o Dorkas adhadhimo pendua.

⁴² Kajadia incia sumai atoresa i saangua kota Yope. Sabutuna abharimo moparacaeana tee Oputa Momalanga.

⁴³ Sapadhana incia sumai, dhaangia pia eo o kangengena Petrus amboore i Yope, i bhanuana samia pande karajaana kulina binata mokosaroakana Simon.*

10

Petrus tee Kornelius 10:1-33

¹ I kota Kaisarea dhaangia samia mokosaroakana Kornelius, samia kapitana Roma to mokapalaina saangu batalion tantara isarongiaka "Batalion Italia."

² Incia satotuuna samia suludadu mosaalihi tee bhari-bharia miana bhanuana amaeka tee Aulata'ala. Incia uka abhari adhawu sadakaa i miana Yahudi momisikini tee sadia ado'a i Aulata'ala.

³ Saangu wakutuu kera-kera rambi talu mata konowia, incia apotibhaaka saangu pokamata. I nuncana pokamatana sumai, incia atinda

* **9:43 9:43 pande karajaana kulina binata:** Mia mopasiapuakana kulina binata tee awaranaaia o kulina sumai mamudhaakana atara to pakea, sandali, atawa o tasi.

TULATULANA MANGA RASULU 10:4lv TULATULANA MANGA RASULU 10:12

mpuu akamata malaa'ekatina Aulata'ala aumba apokawaakea tee apogau, "Kornelius!"

⁴ Tee kaekana incia atonto malaa'ekati sumai tee apogau, "Tuaapa Opu?" Malaa'ekati sumai apogau, "Manga do'amu tee sadakaamu i mia momisikini atarimaia Aulata'ala tee Incia audhaniko.

⁵ Sii-sii tumpumo mia alingka i Yope to akemba mia mokosaroakana Simon, isarongiaka uka Petrus.

⁶ Incia amboore i bhanuana mia mokosarona Simon, samia pande karajaana kulina binata. Bhanuana i bhiwina tawo."

⁷ Salingkana malaa'ekati mopogauna tee incia sumai, Kornelius akembamo rua mia bhatuana tee samia suludaduna mosaalihi, siitumo suludaduna karona mopobhawana torosu tee incia.

⁸ Kornelius apetulatulaakea bhari-bharia to manga incia, kasiimpo atumpua alingka i Yope.

⁹ Samainawana, wakutuuna talu miaia o mia ilambokona sumai dhaangiapo i dhala tee amakasumo tee kota sumai, kera-kera rambi sapulu rua mata pontanga eo, Petrus akompamo i bhawona bhanua to ado'a.

¹⁰ Kasiimpo incia anamisi kaara tee gauna akande. Tangasaana o mia apasiapuaka kinande, saanampuu incia apotibhaakamo saangu pokamata mboomo i nuncana pongipi.

¹¹ Incia akamata laiana atobungkale, kasiimpo dhaangia satumpo kae momaewa akaloe-loe i pataangua tapana tee apasapoa i tana.

¹² I nuncana kae sumai adhaangia tee abhari mpuu giuna binata pata mbaliana aena, binata mopondele, tee manga manu-manu.

¹³ Kasiimpo atorangomo suara mopogauna, "Petrus, bhangumo! Sumbelemea tee ukandemea!"

¹⁴ Maka o Petrus apogau, "Kumendeu Kawasana Opu. Sa'umurua dhadhiku, indapo uka kukande o kinande moharamu tee monaaajisi."

¹⁵ Suara sumai apendua uka apogau, "Opea ihalalaakana Aulata'ala bholi uharamuakea."

¹⁶ Suara incia sumai apendua uka atorango sakawana talu mpearo, kasiimpo kae sumai alausaka atoangka i laiana.

¹⁷ Petrus apekaabha-abha i nuncana ngan-garandana opea o ma'anana pokamatana sumai. Wakutuu incia sumai o mia talu miana ilambokona Cornelius to apeelo bhanuana Simon, akabhale-bhalemo i aroana bhambana lawana bhanua sumai.

¹⁸ Manga incia akemba mia tee aabha, "Dhaangia o mia mokosaroakana Simon momboorena iwe sumai?"

¹⁹ Wakutuuna Petrus dhaangiapo atorotorosu a'usaha to amatauaka opea o ma'anana pokamatana sumai, Rohina Aulata'ala apogau tee incia, "Dhaangia talu mia mopeeloko.

²⁰ Makanumo tee usapomo. Lingkamo upobhawa tee manga incia, bholi umeri roonamo Iaku motumpua aumba iwe sii."

²¹ Sabutuna o Petrus asapomo to apokawaaka mia talu miana sumai tee apogau, "Iakumo ipeelomiu. Opea o haejatimi uumba iwe sii?"

²² Manga incia alawani, "Cornelius, samia kapitana Roma, mia momakatena incana tee amaeka

tee Aulata'ala, tee ahoromatia bhari-bharia mi-an Yahudi. Incia atumpua malaa'ekatina Aulata'ala to taumba takembako to uumba i bhanuana mamudhaakana aperangoi opea ipogauakamu."

²³ Sumaimo o Petrus akemba manga mia ilambokona Kornelius sumai apesua tee apomalo iwe sumai. Samainawana o Petrus abhangumo tee alingka apobhawa tee manga mia incia sumai. Dhaangia uka pia mia moparacaeana tee Isa mominaakana i Yope moosena manga incia.

²⁴ Saeo sapadhana incia sumai manga incia akawamo i Kota Kaisarea. Tee manga incia antagia Kornelius, bhari-bharia witinai tee musiraha momakasuna uka akembaia to aporomusaka i bhanuana.

²⁵ Wakutuuna Petrus siimpo aumba i nuncana bhanua sumai, Kornelius apepagoa tee asuju i aroana.

²⁶ Maka o Petrus apakakaroa tee apogau, "Kakaromo, iaku sii tangkanamo maanusia."

²⁷ Tangaasana apogau tee Kornelius, Petrus apesua tee apokawaaka mia bhari mopromusakana iwe sumai.

²⁸ Petrus apogau, "Ingkomiu umataua karomiu ande o miana Yahudi aharamu aposabhangka atawa aleongi bhanuana mia inda motolentuna miana Yahudi. Maka o Aulata'ala padhamo asusuakaaku ande inda kumebali kusarongi mia akaafiri atawa anaajisi.

²⁹ Rampaakanamo sumai, wakutuuna kutokemba iwe sii, iaku inda kupealai. Sii-sii iaku kuabha tee ingkoo, opea o haejatimu to ukembaaku?"

³⁰ Kornelius alawani, "Pata eo molapana, i wakutuu mopokanana mboomo sii-sii, siitumo rambi talu mata konowia, iaku tangasaana kudo'a i bhanua. Saanampuu dhaangia o mia mokabhale-bhalena i aroaku. Mia sumai apake bhaju mokakila-kila,

³¹ kasiimpo apogau, 'Kornelius, do'amu arangomea tee o sadakaamu audhania Aulata'ala.

³² Sababuna sumai, utumpumo mia alingka i Yope to akemba Simon. Incia tangasaana abutu i bhanuana Simon samia pande karajaana kulina binata. Bhanuana i bhiwina tawo.'

³³ Sabutuna kulausakamo kulamboko mia to mokembako, tee ingkoo uumba tee ngangaranda momasanaa. Sii-sii bhari-bharikami dhaangiamo iwe sii i aroana Aulata'ala, mamud-haakana taperangoi bhari-bharia iparintaakana Kawasana Opu to ingkoo tee upakawaakea to ingkami."

*Manga Mia Inda Mopesuana i Miana Yahudi
Arango Lele Malape*

10:34-43

³⁴ Kasiimpo Petrus apepuumo apogau, "Sii-sii kutotuu-totuu kumataua, ande o Aulata'ala inda apaposala-sala mia.

³⁵ Minaaka i lipu iapaipo, ande amaeka tee Aulata'ala tee akarajaa giu mobanara, Aulata'ala dhaanamo atarimaia.

³⁶ Siimo o firmani ipakawaakana Aulata'ala to miana Israel, siitumo o firmani mopakole-leakana dhadhi pomalape tee Aulata'ala minaaka

i Isa Al Masi Oputa Momalanga to bhari-bharia mia.

³⁷ Ingkomiu umataua bhari-bharia momembalina i saangua tana Yudea (lipuna miana Israel), pepuu minaaka i Galilea sapadhana papebhahoa ipakoleleakana Nabii Yahya.

³⁸ Ingkomiu uka umataua ande o Aulata'ala padhamo apili Isa miana Nazaret sumai, mopadhana iangkana Aulata'ala tee adhawuakea Rohina Aulata'ala tee kuasana. Tee ingkomiu umataua ande o Isa sumai alingka apekatii-tii iapai-iapai to apewau giu momalape tee apaunto kapiina bhari-bharia mia ikuassaina Ibilisi, roonamo Aulata'ala apobhawa tee Incia.

³⁹ Ingkamimo o sakusii minaaka i bhari-bharia giu ipewauna i tana Yudea tee i Yerusalem. Manga inciamo mopekamatena Isa tee itoloeakana i kau salib.

⁴⁰ Maka o Aulata'ala apadhadhia pendua talu eo sapadhana sumai, tee aundaakea o Isa apatiumba karona,

⁴¹ mencuana to bhari-bharia mia, maka tangkanamo to ingkami, manga sakusii mopadhana moporikanana ipilina Aulata'ala, siitumo ingkami mokandena tee mosumpuna mopobhawa tee Incia sabhanguna minaaka i mate.

⁴² Incia manga parintaaka to tapakoleleakea i bhari-bharia mia, tee tasakusiakea ande Incia mopadhana iangkana Aulata'ala to amembali haakimu to bhari-bharia mia, malape o mia modhadhi atawa o mia momate.

⁴³ Bhari-bharia nabii asakusiakea, manga incia apogau, "Bhari-bharia mia moperaceaana tee

Al Masi bheato'amponi o dosana alalo sarona."

*Manga Mia Inda Motolentuna Miana Yahudi
Apotibhaaka Rohina Aulata'ala*

10:44-48

44 Wakutuuna o Petrus tangasaana apogau, Rohina Aulata'ala asapo tee akuasai bhari-bharia mia morangona firmani sumai.

45 Bhari-bharia mia mominaakana i rombonganana mia mototandaki,* siitumo moparacaeana tee Isa moumbana mopobhawana tee Petrus i bhanuana Kornelius amente akamata Aulata'ala adhawuaka Rohina to manga mia mominaakana i lipu mosagaanana uka,

46 roonamo manga incia arango manga mia sumai apogau i nuncana pogau inda momentela irahumatina Rohina Aulata'ala tee apuji kaogesana Aulata'ala. Kasiimpo Petrus apogau,

47 "Manga mia incia sii padhamo atarima Rohina Aulata'ala apokana tee ingkita. Jadi, dhaangia buaka o mia momembalina mojoli-jolina manga incia to atopapebhaho tee uwe?"

48 Kasiimpo Petrus atumpu manga incia to apapebhaho to tandana ande manga incia amembalimo mia moosena Isa Al Masi. Kasiimpo manga incia aemani tee Petrus, "Ande amembali, umboorepo iwe sii pia eopo uka."

* **10:45 10:45** *rombonganana mia mototandaki:* Sarona mosagaanana to manga miana Yahudi atawa mopesuana i agama Yahudi.

11

Petrus Atanggojawapuaka Papebhahoana Kornelius i Jama'a i Yerusalem

11:1-18

¹ Manga rasulu tee manga witinai modhaangiana i saangua Yudea arangoa ande manga mia inda motolentuna miana Yahudi uka padhamo atarima firimanina Aulata'ala.

² Jadi wakutuuna Petrus akawa i Yerusalem, manga miana Yahudi moparaceana tee Isa tee mokeniakana tuturana tandaki aposala ma'ana tee Petrus.

³ Manga incia apogau, "Ingkoo uumba i bhanuana manga mia inda mototandaki,* tee uka ukande tee manga incia!"

⁴ Maka o Petrus apetulatulaakea bhari-bharia pepuu minaaka i auwalina. Petrus apogau,

⁵ "Iaku tangasaana kudo'a i Yope, saanampuu asalibumbuakumo kuasana Aulata'ala, kopotibhaaka pokamata. Iaku kukamata saangu giu mboomo kae maewa motoloe i pataangua tapana atopasapo minaaka i laiana pasi-pasi i aroaku.

⁶ Iaku kutilikia pekalape, kasiimpo kukamatea i nuncana dhaangia tee abhari mpuu giuna binata pata mbaliana aena, manga binata maila, binata mopondele, tee manga manu-manu.

⁷ Kasiimpo kurango suara mopogauna tee iaku, "E Petrus, bhangumo! Sumbelemea tee ukandemea!"

* **11:3 11:3 manga mia inda mototandaki:** Miana Yahudi asarongiaka manga mia inda motolentuna miana Yahudi tee saro incia sumai.

⁸ Maka iaku kulawani, 'Inda, Kawasana Opu, roonamo giu moharamu atawa o giu monaajisi indapo dhaangia mopesuana i nuncana ngangaku.'

⁹ Maka to rua mpearona o suara sumai apogau pendua minaaka i laiana, 'Opea ihalalaakana Aulata'ala, bholi uharamuakea.'

¹⁰ Kamondona talu mpearo o suara sumai apogau, kasiimpo bhari-bharia atoangka pendua i laiana.

¹¹ Tee i wakutuu incia sumai uka talu miaia o miana Kaisarea ilamboko to iaku akabhale-bhalemo i aroana bhanua ibutungaku.

¹² Rohina Aulata'ala atumpuaku kulingka kupobhawa tee manga incia tee bholi kumeri. Manga witinaita nama miana uka sumai aoseaku. Wakutuuna ingkami takawa i bhanuana Cornelius,

¹³ incia mangapaumbaaka ande akamata malaa'ekati akabhale-bhale i nuncana bhanuana tee apogau, 'Tumpumo mia alingka i Yope to akemba mia mokosaroakana Simon, isarongiaka uka Petrus.

¹⁴ Incia bheapaumbaakako lele bheisalaamati-akamu tee bhari-bharia miana bhanuamu.'

¹⁵ Wakutuuna iaku siimpo kupepuu kupogau, Rohina Aulata'ala asapomo tee akuasai manga incia, apokana mboomo mopadhana momembalina tee ingkita i pi amo itu.

¹⁶ Sabutuna kutoudhanimo tee pogaula Isa Op-uta Momalanga wakutuuna Incia apogau, 'Yahya apapebhaho mia tee uwe, maka ingkomiu bheapebhahokomiu tee Rohina Aulata'ala.'

¹⁷ Jadi ande o Aulata'ala adhawuaka to manga incia o giu mopokana mboomo idhawuakana to ingkita moparacaeana Isa Al Masi o Oputa Momalanga, incema buaka iaku sii mbakana amembali kujoli-joli Aulata'ala?"

¹⁸ Sapadhana arango giu incia sumai, manga incia indamo apogauaka opeopea uka. Kasiimpo manga incia amuliangi Aulata'ala tee apogau, "Jadi o Aulata'ala adhawuaka uka kalalesa to manga mia inda motolentuna miana Yahudi to atoba mamudhaakana apotibhaaka dhadhi sa'umurua mopokanana tee ingkita."

*Barnabas tee Saul Alingka i Antiokhia
11:19-30*

¹⁹ Wakutuu incia sumai manga mia mopara-caeana tee Isa apogaa-gaamo roonamo dhaangia tee kanarakaana sapadhana Stefanus atopeka-mate. Manga incia apogaa-gaa sakawana i Fenisia, Siprus, tee Antiokhia, maka manga incia apakoleleaka firimanina Aulata'ala tangkanamo to manga miana Yahudi.

²⁰ Maka, minaaka i tanga-tangana manga incia dhaangia manga umane mominaakana i Siprus tee Kirene. Manga mia incia sii uka alingka i Antiokhia tee apakawaaka Lele Malapena Isa Oputa Momalanga i mia inda moko'agamana Yahudi uka.

²¹ Aulata'ala adhawuaka kuasana to manga incia, sabutuna wakutuuna manga incia apogau

abhari mpuu o mia moperacaeana tee Isa Oputa Momalanga, tee manga incia aosea tee apasaraakaakea o karona i Kawasana Opu.

²² Lele incia sumai arangoa jama'a modhaangiana i Yerusalem. Sabutuna manga incia alamboko Barnabas i Antiokhia.

²³ Sakawana iwe sumai tee akamata rahumatina Aulata'ala i mia modhaangiana i tampa incia sumai, aundemo o Barnabas. Barnabas apekaoge incana manga incia[†] bhari-bharia mamudhaakana sadhaadhaa aose Oputa Isa tee mpuu-mpuuna incana.

²⁴ Roonamo Barnabas o mia momalape, mobukeakana Rohina Aulata'ala tee iimani, sabutuna abhari mpuu o mia moumbana i Oputa Momalanga.

²⁵ Kasiimpo, Barnabas alingka i Tarsus to apeelo Saul.

²⁶ Sapokawana tee Saul, abhawamea i Antiokhia. Satao kangengena manga incia amboore apobhawa tee jama'a i iwe sumai tee aadhari mia bhari. I Antiokhiamo sumai bhaar-bhaana manga mia moosena Isa Al Masi atosarongi Karasiteni.[‡]

²⁷ Wakutuu incia sumai, dhaangia pia mia o nabii mominaakana i Yerusalem aumba i Antiokhia.

²⁸ Dhaangia samia minaaka i manga incia sumai mokosaroakana Agabus akakaro, tee

[†] **11:23 11:23** *Barnabas apekaoge incana manga incia:* Ma'anana Barnabas sumai "pande hiburu." (Kamata 4:36). [‡] **11:26 11:26** *Karasiteni:* Saro incia sii akoma'ana "moosena Isa Al Masi" i nuncana pogau Yunani roonamo Karasiteni aalea minaaka i sarona "Kristus" mokoma'anana "Al Masi" i nuncana pogau Yunani. **11:28 11:28** Tul. 21:10.

kuasana Rohina Aulata'ala incia apogau
ande dhaangia tee kasukarana kaara maoge
bheanamisia saangua dunia. (Giu incia sumai
atotuu amembali i zamanina pamarintana
Klaudius.)

²⁹ Sabutuna manga moosena Isa Oputa Mo-
malanga apomambotu to arombusaka sum-
banga mboomo ikapoina samia-samia tee alam-
bokoakea to manga witinai momboorena i Yudea.

³⁰ Manga incia uka arombusaka sumbanga
sumai, kasiimpo alambokoakea i manga ka-
palana jama'a alaloi Barnabas tee Saul.

12

Yakub Amate

Petrus Apabebasia minaaka i Katorongku

12:1-19

¹ Wakutuu incia sumai o Raja Herodes apepu-
umo atumpu mia to arako pia mia minaaka i
jama'a to asikisaaya.

² Herodes atumpu suludaduna to apekamate
Yakub witinaina Yahya* tee hancu.

³ Wakutuuna akamatea ande o giu incia sumai
amasanaakea incana miana Yahudi, sabutuna o

* **12:2 12:2 Yahya:** Incia tee witinaina Yakub manga incia rua
mia murina o Isa minaaka i sapulu rua murina tee rua miaia
apesua i talu mia muri momakasuna tee Isa (Petrus, Yakub, tee
Yahya). Incia mencuana Yahya mopapebhahona mia atawa Yahya
Markus.

Petrus atorako uka. Wakutuu incia sumai eona raraeana Roti Inda Mokoragi.[†]

4 Satorakona Petrus, Herodes aparintaakea mamudhaakana o Petrus atopapesua i nuncana katorongku, kasiimpo apasaraakaakea i pata kolompo suludadu tee apali-paliakea ajagania, saasaangu kolompo o kabharina pata mia suludadu. Herodes ahaejati a'adili Petrus i aroana mia bhari salapana eona raraea Paska.

5 Mboomo sumai o Petrus atotaangi i nuncana katorongku. Maka o jama'a ampuu-mpuu ado'aakea i Aulata'ala.

6 Samalo wakutuuna Petrus indapo a'adilia Herodes i aroana mia bhari, Petrus akole i tangatangana rua mia suludadu tee abhokeakea rua ramba rante. Tee uka i aroana bhambana katorongku sumai dhaangia tee manga suludadu mojagania.

7 Saanampuu o malaa'ekatina Kawasana Opu akakaromo i saripina Petrus tee i nuncana katorongku sumai atilaia cahea. Malaa'ekati sumai abhebhemo awaana Petrus tee apabhangua apoose apogau, "Bhangumo pekadhei!" Wakutuu incia sumai o rante i limana Petrus atorambasakamo.

8 Sapadhana sumai malaa'ekati apogau tee Petrus, "Pakemea o pakeamu tee ubhokemea

[†] **12:3 12:3** Raraea Roti Inda Mokoragi araraeaaakea uumatina Yahudi samangengena pitu eo i henggana apokana manga incia araraeaaakea uka Paska. Manga mia Israel apepalia akande kinande mokoragina atawa adhika ragi i nuncana bhanuana samangengena pitu eo mamudhaakana audhania wakutuu Kawasana Opu apabebasia lipuna Israel minaaka i tana Mesir.

o kabhokena kaosumu." Jadi Petrus aose opea ipogauakana malaa'ekati sumai. Kasiimpo apogaumo uka pendua o malaa'ekati sumai, "Pakea o jubamu tee uosemo iaku."

⁹ Sumaimo Petrus aose malaa'ekati sumai alimba minaaka i katorongku. Maka o Petrus inda asadaria ande opea ipewauna malaa'ekati sii atotuu-totuu o kadhaangiana mboo sumai, roonamo aabchia tangkanamo pokamatana.

¹⁰ Sapadhana alalo posu jagaa bhaa-bhaana tee alalo posu jagaa rua anguna, manga incia akawamo i bhambana lawa ase moporopena i kota. Saanampuu o bhamba sumai atobungkaleakamo karona, kasiimpo manga incia alimba. Manga incia alingka akawea i tapana loro, tee saanampuu o malaa'ekati sumai abholimo Petrus.

¹¹ Sapadhana sumai o Petrus siimpomo asadaria opea momembalina tee karona, incia apogau, "Sii-sii iaku atotuu-totuu kumataua ande o Kawasana Opu alamboko malaa'ekatina to arambasakaaku minaaka i limana Herodes tee arambasakaaku minaaka i haejati madhakina miana Yahudi."

¹² Sasadarana tee opea momembalina tee karona, Petrus alingkamo i bhanuana Mariam siitumo inana Yahya isarongiaka uka Markus. Iwe sumai abhari o mia motangasaana mopormusaka tee ado'a.

¹³ Wakutuuna Petrus abhoku bhambana lawa, samia bhatua bhawine mokosaroakana Rode alingka to abungkale bhamba sumai.

¹⁴ Wakutuuna bhawine sumai amataua o suarana Petrus, incia akaunde-unde mpuu, sabu-

tuna incia inda abungkale bhamba sumai, maka soo abuntuli pendua apesua i nunca tee apaumbaakea ande o Petrus tangasaana akabhale-bhale i aroana bhamba.

¹⁵ Pogauna manga incia i bhawine sumai "Ingkoo umagila!" Maka o bhawine sumai sadhaad-haa uka atagali ande o suara irangona sumai atotuu-totuu o suarana Petrus. Manga mia sumai apogau, "Aipo malaa'ekatina itu."

¹⁶ Maka o Petrus inda aunto-unto uka abhoku bhamba. Wakantuuna manga mia sumai abungkale bhamba tee akamata Petrus, manga incia bhari-bharia amente.

¹⁷ Petrus adhawu tanda tee limana mamudhaakana manga incia inda amarobho, kasiimpo Petrus apetulatulaakea i manga incia tuaapa o Kawasana Opu apalimbaia minaaka i nuncana katorongku. Kasiimpo Petrus apogau, "Paumbaakea o giu incia sii i Yakub tee manga witinaita mosagaanana." Sapadhana incia sumai o Petrus alimbamo, kasiimpo alingka i tampa mosagaanana.

¹⁸ Samainawana, manga suludadu mojaganina katorongku sumai aposabingumo tee amaekamo mpuu. Manga incia apoabha-abhakiakamo opea momembalina tee Petrus.

¹⁹ Herodes atumpumo manga suludaduna to apeelo Petrus, maka inda apotibhaakea. Jadi Herodes adhawu parinta mamudhaakana manga suludadu mojaganina katorongku sumai atoparakisaa tee atopekamate. Sapadhana sumai o Herodes abholimo tana Yudea, kasiimpo alingka i Kaisarea tee amangenge uka amboore iwe sumai.

Herodes Amate
12:20-23

²⁰ Herodes a'amara mpuu i miana kota Tirus tee kota Sidon. Rampaakanamo sumai, manga miana kota Tirus tee kota Sidon sii apomufakati to alamboko pia mia to apoaro i Raja Herodes. Manga mia motolamboko sii amembali awuju Blastus, kapalana manga pagawena maligena Herodes, sabutuna o Blastus sii aunda aewaaka manga incia. Kasiimpo manga incia alingka apoaro i Herodes tee aemani to apomalape, roonamo lipuna manga incia aharapu kinande minaaka i lipu ikuasaina Raja Herodes.

²¹ Jadi sakawana eo mopadhana itantuaka, Herodes apakanamo pakea kaogesana, tee auncura i bhawona kauncuramakana, kasiimpo apidato i aroana manga incia.

²² Manga mia bhari sumai apujia tee agora, "Sii o suarana dewa, mencuana suarana maanusia!"

²³ Wakutuu incia sumai uka o Herodes atapea malaa'ekatina Kawasana Opu, roonamo incia inda ahoromati Aulata'ala. Herodes uka akandea ndolati o ngkalu-ngkaluna sabutuna amate.

Barnabas tee Saul Ambulimo
12:24-25

²⁴ Maka firimanina Aulata'ala ahandamo atoresa iapai-iapai tee ahandamo abhari o mia motarimaia.

²⁵ Sapadhana Barnabas tee Saul apamondo tugasina i Yerusalem, manga incia ambuli pendua i Antiokhia apobhawa tee Yahya isarongiaka uka Markus.

13

Barnabas tee Saul Apilia tee Alambokoa

13:1-3

¹ I nuncana jama'a i Antiokhia dhaangia pia mia o nabii tee guru, siitumo o Saul, Barnabas, Simeon isarongiaka uka Niger, Lukius miana Kirene, tee Menahen idhambaaka apobhawa-bhawa tee Raja Herodes.

² Saangu wakutuu manga incia tangasaana a'ibaadati i Kawasana Opu tee apoasa, Rohina Aulata'ala apogau tee manga incia, "Pilimea o Barnabas tee Saul to karoku, mamudhaakana manga incia akarajaa opea mopadhana itantu-akaku to manga incia."

³ Sapadhana apoasa tee ado'a, manga incia adhikamo limana i bhawona bhaana Barnabas tee Saul, kasiimpo arambasakea alingka.

Saul tee Barnabas i Siprus

13:4-12

⁴ Roonamo parintana Rohina Aulata'ala, Barnabas tee Saul alingka i Seleukia, kasiimpo minaaka iwe sumai abhose i pulo Siprus.

⁵ Sakawana i kota Salamis, manga incia apakoleleakamo firimanina Aulata'ala i tampana ibaadatina miana Yahudi. Yahya Markus* uka apoose tee ahamba manga incia.

⁶ Manga incia ambeliki saangua pulo Siprus sumai sakawana i kota Pafos. Iwe sumai manga

* **13:5 13:5 Yahya Markus:** Yahya incia sii mencuana nabii mopebhahona mia i zamanina Isa, maka o sabhangkana Petrus (kamata Tul. 12:12.). Yahya Markus sii moburina Injili mokosaroakana Lele Malape to Isa Al Masi ipakawaakana Markus.

incia apokawa tee samia Yahudi mokosaroakana Baryesus, samia nabii gau-gau mopakena ilimu sihiri.

⁷ Incia satotuuna o sabhangkana Sergius Paul o gubernuruna pulo incia sumai. Sergius Paul sii o mia makidha tee o mia mo'aarifu. Incia akemba Barnabas tee Saul roonamo gauna arango firimanina Aulata'ala.

⁸ Maka manga incia ajoli-jolia Baryesus o mia moko'ilimu sihirina sumai; Baryesus sii atosarongi uka Elimas i nuncana pogau Yunani. Incia a'usaha tuaapa o carana mamudhaakana o gubernuru sumai inda aparacaea tee Isa Oputa Momalanga.

⁹ Saul isarongiaka uka Paul sii akuasaia Rohina Aulata'ala. Incia atonto Elimas

¹⁰ tee apogau, "E anana Ibilisi mobukeakana sagala giuna kagau-gau tee kadhaki. Ingkoo musuna bhari-bharia kabanara. Pokia ingkoo utorotorosu upabelo Dhalana Kawasana Opu momakate sumai?

¹¹ Kamatea, sii-sii uka o limana Kawasana Opu bheatapako. Ingkoo bheumawilo, tee pepuu sii-sii inda bheamembali ukamata matanaeo to wakutuuna itantuakana Aulata'ala." Wakutuu incia sumai uka o Elimas anamisi dhaangia tee gawu mogalapu motutubhina matana, sabutuna aperere i kaai tee kaana tee apeelo mia to motondaia.

¹² Sakamatana giu incia sumai, gubernuru sii aparacaeamo rampaakanamo amenteaka kaadharina Kawasana Opu.

Barnabas tee Saul Alingka i Antiokhia i

Poropinsi Pisidia

13:13-49

¹³ Minaaka i Pafos o Paul tee manga sabhangkana abhose i Perga i Pamfilia. Iwe sumai o Yahya abholi Paul tee Barnabas kasiimpo ambuli pendua i Yerusalem.

¹⁴ Minaaka i Perga, Paul tee Barnabas apalausaka lingkaana, kasiimpo akawa i Antiokhia i Pisidia.[†] I eona Saputuu manga incia alingka i tampana ibaadatina miana Yahudi, kasiimpo apesua tee auncura iwe sumai.

¹⁵ Sapadhana abacaakea hukumuna Taurati tee kaburina manga nabii, manga kapalana tampana ibaadati sumai atumpumo mia to apokawaaka ruamiaia rasulu sumai tee apogau, "Manga witinai, ande dhaangia o giu bheiadhariakamiu to upekaoge incana manga jama'a sii, sumaimo pakawaakamea."

¹⁶ Sabutuna o Paul akakaromo, kasiimpo adhawu tanda tee limana tee apogau, "E manga miana Israel, tee ingkomiu manga mia inda motolentuna miana Yahudi mosombana i Aulata'ala, rangomea!"

¹⁷ Aulata'ala, Kawasana Opuna miana Israel, padhamo apili opu-opuata tee apamembali lipu sii amembali lipu momaoge wakutuuna manga incia amboore i Mesir mboomo dhaga. Kasiimpo tee kuasana Aulata'ala manga incia apalimbaia minaaka i iwe sumai.

[†] **13:14 13:14 Antiokhia i Pisidia:** Antiokhia sii adhaangia i lipuna Turki i zamani sii-sii, tee mencuana Antiokhia i Suria, tampana Paul tee Barnabas amembali guru i auwalina lingkaana. **13:17**

13:17 Limb. 1:7; 12:51.

TULATULANA MANGA RASULU 13:18lxiiiTULATULANA MANGA RASULU 13:25

18 Pata pulu tao o kangengena Aulata'ala asabaraaka fe'elina manga incia i tana matuu.

19 Sapadhana apabinasa pitu angua lipu i tana Kanaan, Aulata'ala abage-bagea o tanana sumai i miana Israel to apamembalia tinaurakana.

20 Minaaka i auwalina miana Israel apesua i Tana Mesir sakawana manga incia ambuli i Tana Kanaan kera-kera dhaangia 450 tao kangengena. Kasiimpo sapadhana sumai, Aulata'ala aangka pia-pia mia haakimu to akapalai uumatina sakawana i zamanina Nabii Samuel.

21 Kasiimpo wakutuuna lipu sumai aemani samia raja, Aulata'ala adhawuakea Saul siitumo o anana Kis minaaka i suku Binyamin to manga incia. Saul amembali rajana manga incia kangengena pata pulu tao.

22 Satopasapona Saul minaaka i kauncuramakana, Aulata'ala aangkamo Daud to amembali rajana miana Israel. Siimo ipogauakana Aulata'ala to Daud, 'Iaku kumataua ande o Daud anana Isai sii satotuuna o mia bhemopasanaana namisiku; incia bhemopewauna bhari-bharia kapeeluku.'

23 Minaakamo i siwuluna Daud sii o Aulata'ala apamondo janjina to adhawuakea samia Raja Mopasalaamatina miana Israel, siitumo o Isa.

24 Wakutuuna Isa indapo akawa, Yahya padhamo aadhariaka bhari-bharia miana Israel mamudhaakana manga incia atoba tee atopapebhaho.

25 Wakutuuna tugasina Yahya amakasumo

13:22 13:22 Zab. 89:21.

13:24 13:24 Luk. 3:3.

13:25 13:25

Yah. 1:20; 1:27.

atopadha, incia apogaumo, 'Ifikirimu iaku sii incema? Iaku mencuana Incia iantagimi. Incia bheumba sapadhana iaku. Iaku inda kulaenga moomini soo kubungkale sandali minaaka i aena.'

²⁶ "E manga witinaiku siwuluna Ibrahim, tee bhari-bharia mia inda motolentuna miana Yahudi momaekana i Aulata'ala modhaangiana iwe sii! Aulata'ala padhamo manga lambokoaka lelena kasalaamati sumai.

²⁷ Manga mia momboorena i Yerusalem, tee kapalana manga incia inda amataua ande o Raja Mopasalaamatina sumai o Isa. Manga incia inda ama'anaia o kaadharina manga nabii motobacana i eona Saputuu. Maka roonamo manga incia ahukumu mate Isa, sumaimo manga incia padhamo apamondo opea mopadhana ipakawaakana manga nabii sumai atotuu-totuu amembali.

²⁸ Moomini manga incia inda apotibhaaka saangu kasalahua uka imembaliakana Incia alaenga atohukumu mate, maka manga incia sadhaadhaa aemani i Pilatus mamudhaakana o Isa atopekamate.

²⁹ Sapadhana manga incia apamondo bhari-bharia motoburina i nuncana Kitabi Momangkilo, maeatina Isa apasapomea minaaka i kau salibna sumai tee akoburua.

³⁰ Maka o Aulata'ala apadhadhia pendua minaaka i mate.

³¹ To wakutuu momangenge tee amenturu mpuu Incia aumba apatiumbaaka karona i

TULATULANA MANGA RASULU 13:32lxxvTULATULANA MANGA RASULU 13:36

manga mia mopoosena tee Incia wakutuuna lingkaana minaaka i Galilea sakawana i Yerusalem tee manga miamo incia sumai momembalina sakusiina to miana Israel.

³² Ingkami tapakawaaka Lele Malape sumai to ingkomiu, siitumo opea mopadhana ijanjiakana Aulata'ala i piamo itu to opu-opuata.

³³ Janjina sumai padhamo atopamondo to ingkita, momembalina siwuluna manga incia sii-sii, tee o Isa apadhadhia pendua minaaka i mate, mboomo motoburina i Zaburu rua anguna, mboo sii,

'Ingkoomo o Anaku!

I eo sii Iaku kumembalimo Amamu.'

³⁴ Aulata'ala padhamo apadhadhia minaaka i mate tee indamo bheapasaraakaakea abinasa i nuncana koburu. Aulata'ala apogauaka hali incia sumai i nuncana firimanina,

'Iaku bhekudhawuakako sagala barakati mo-mangkilo,

dhaanamo bheipamondo,

mboomo mopadhana ijanjiakaku to Daud.'

³⁵ Rampaakanamo sumai i nuncana Zaburu i pasala mosagaanana atoburi,

'Ingkoo inda bheutaroakea o Mia Momangkilomu sumai
anamisi abinasa.'

³⁶ Daud amatemo tee akoburua i saripina koburuna opu-opuana sapadhana apewau opea mopadhana itumpuakana Aulata'ala. Maeatina Daud ahancurumo tee amapupumo.

³⁷ Maka, Isa ipadhadhina Aulata'ala minaaka i mate, inda ahancuru tee abinasa.

³⁸ E manga witinaiku, rampaakanamo sumai ingkomiu tabeana umataua, ande alaloi Isa o lelena ka'amponiana dosa sumai atopakoleleaka to ingkomiu.

³⁹ Tee ingkomiu tabeana umataua bhari-bharia mia moperacaeaia bheatopabebasi minaaka i bhari-bharia dosa inda momembalina ihapusu molaloina hukumuna Nabii Musa.

⁴⁰ Rampaakanamo sumai, udhania pekalape, ancosala akangkanaikomiu mboomo mopadhana motoburi i nuncana kitabi ipakawaakana manga nabii, mboo siimo onina:

⁴¹ 'Udhania, e ingkomiu momenturuna mopekahina,

Ingkomiu bheutokidha tee umate!

Roonamo i zamani sii-sii Iaku tangasaana
kukarajaa saangu giu
inda bheiparacaeamiu,
moomini dhaangia o mia mopaum-
baakakomiu.' "

⁴² Wakutuuna Paul tee Barnabas alimba minaaka i tampana ibaadati sumai, manga incia aemani mamudhaakana ambuli i eona Saputuu i aroa to aadhariaka uka pendua Firimanu incia sumai.

⁴³ Wakutuuna bhari-bharia mia alimbamo minaaka i tampana ibaadati sumai, abhari o miana Yahudi tee manga mia mosagaanana mopadhana mopesuana i agamana Yahudi aose Paul tee Barnabas. Rua miaia rasulu sumai apogau tee manga incia tee anaasehatia mamudhaakana manga incia sadhaadhaa adhadhi i nuncana rahumatina Aulata'ala.

44 Eona Saputuu i aroa, saidhepo bhari-bharia ra'eati momboorena i kota incia sumai aumba aporomusaka to arango firimanina Kawasana Opu.

45 Maka wakutuuna miana Yahudi akamata mia bhari sumai, manga incia agigibulu mpuu, manga incia ahina Paul tee abhalia bhari-bharia ipogauakana.

46 Moomini mboo sumai o Paul tee Barnabas ahanda abarani apogau. Manga incia apogau, "Tabeana o Firimanina Aulata'ala sumai apakawaakea porikana to ingkomiu. Maka ingkomiu umendeua tee uabhi karomiu inda alaenga to utarima dhadhi mobakaa. Rampakanamo sumai, ingkami bhetabholikomiu tee talingka i mia inda motolentuna miana Yahudi.

47 Roonamo giomo incia sii iparintaakana Kawasana Opu to ingkami,

'Iaku padhamo kutantuakako umembali kainawa to manga lipu inda motolentuna miana Yahudi

mamudhaakana ubhawa kasalaamati sakawana i tapana dunia.'

48 Wakutuuna manga mia mominaakana i lipu inda motolentuna miana Yahudi arango giu incia sumai, manga incia akaunde-undemo mpuu, tee amuliangi Firimanina Kawasana Opu. Kasiimpo manga mia mopadhana ipatotapuakana Aulata'ala to motarimana dhadhi mobakaa amembalimo aparacaea tee Lele Malape.

49 Sabutuna o firimanina Kawasana Opu atoresamo i saangua lipu incia sumai.

*Alingka i Ikonium, Listra, tee Derbe
13:50-52; 14:1-20*

50 Maka manga miana Yahudi awuju manga bhawine motohoromati momae kana i Aulata'ala tee manga kaugesana kota incia sumai. Rampaakanamo kawujuna manga incia, manga mia asikisaamo Paul tee Barnabas, tee apadhencua minaaka i lipu incia sumai.

51 Jadi o Paul tee Barnabas atantamaka ngawu mopikana i aena to tandana kaudhaniaka‡ to manga incia, kasiimpo manga incia alingka i Ikonium.

52 Manga murina i Antiokhia akaunde-unde mpuu, tee manga incia akuasaia Rohina Aulata'ala.

14

1 I Ikonium uka o Paul tee Barnabas apesua i tampana ibaadatina miana Yahudi tee aadhari-aka kaadharina Isa apokana mboomo ipewauna i Antiokhia, sabutuna abhari mpuu o miana Yahudi tee mia inda motolentuna miana Yahudi moperacaeana tee Isa.

2 Maka dhaangia manga miana Yahudi momendeuna moperacaeana tee Isa mowuju-wujuna manga mia inda motolentuna miana Yahudi, mamudhaakana apekarombu

13:51 13:51 Mat. 10:14. ‡ **13:51 13:51** atantamaka ngawu mopikana i aena to tandana kaudhaniaka: I nuncana Injili ipaumbaakana Matius, Isa atumpu manga murina apewau mboo sumai ande saangu kampo amendeu atarima Lele Malape, to tandana naile naipua o kampo sumai bheatarima kabalasina minaaka i Aulata'ala.

ngangarandana miana Ikonium to abanciaka manga mia moparacaeana tee Isa.

³ Rampaakanamo sumai o Paul tee Barnabas amangenge uka amboore i Ikonium. Manga incia abarani apogauaka kaadharina Isa Oputa Momalanga iwe sumai. Tee o Kawasana Opu apamembalia rua miaia rasulu sumai amembali apewau manga muuzizati tee tanda inda momentela mosusuakana kuasana. Tee mboo sumai o Kawasana Opu abukutiiakea ande o lele to rahumatina ibhawana rua miaia rasulu sumai abanara, siitumo Incia amalape tee amaasiaka bhari-bharia mia.

⁴ Maka manga mia i kota sumai atobage amembali rua kolombo, sagaa aose opea ipogauakana miana Yahudi, tee mosagaanana aose opea ipogauakana rua miaia rasulu sumai.

⁵ Kasiimpo miana Yahudi tee manga kapalana apobhawa-bhawa tee manga mia inda motolentuna miana Yahudi sumai ahaejati to asikisaa Paul tee Barnabas tee atudhaakea bhatu.

⁶ Maka o giu incia sumai amataua rua miaia rasulu sumai. Sabutuna manga incia apalai i kota-kota modhaangiana i poropinsi Likaonia, siitumo Kota Listra tee Derbe, tee lipu i saripina.

⁷ Iwe sumai uka manga incia apakoleleaka Lele Malape.

⁸ I Listra dhaangia samia umane o aena arempa minaaka i salaahirina. Incia soo auncura tee inda amembali alingka.

⁹ Mia incia sumai uka aperangoi Paul apogau. Paul atontoa tee akamatea ande incia ako'iimani sabutuna incia amembali atopaunto minaaka i kapiina.

¹⁰ Tee suara makaa o Paul apogau, "Bhangumo tee ukakaromo pekatangka tee aemu!" Sabutuna atendemo mia sumai, kasiimpo alingka.

¹¹ Wakutuuna mia bhari sumai akamata opea ipewauna Paul, manga incia agora pekakaa-kaa i nuncana pogau Likaonia, "Manga dewa apatumbamo karona amembali maanusia tee asapomo i dunia!"

¹² Barnabas manga incia asarongia dewa "Zeus" tee o Paul atosarongi dewa "Hermes" roonamo Paul mobharina pogauna.

¹³ Imamuna dewa Zeus mokotampana barahalana i sambalina kota uka abhawa manga sapi umane tee kamba-kamba i bhambana lawana kota to apobhawa-bhawa tee mia bhari sumai roonamo gauna apasombaaka sapi kurubani to rua mia rasulu sumai.

¹⁴ Maka wakutuuna Barnabas tee Paul arango giu incia sumai, rua miaia rasulu sumai abhenci pakeana to tandana ande inda mpuu asatuju kasiimpo abuntuli apokawaaka mia bhari sumai apoose apekee,

¹⁵ "E manga witinai! Pokia ingkomiu upewau mboo sii? Ingkami sii o maanusia mopokana tee ingkomiu. Ingkami tabhawa Lele Malape to ingkomiu mamudhaakana ubholi manga giu inda mokoguna sii tee usomba Aulata'ala, Kawasana Opu modhadhi, mopadhaangiana laiana, tawo, alamu tee bhari-bharia modhaangiana i nuncana.

¹⁶ I zamani i pi amo itu, Aulata'ala ataroakea bhari-bharia lipu i dunia sii adhadhi aose

* **14:12 14:12 Hermes:** Dewa pande pogau to manga dewa i agama Romawi.

kapeeluana karona.

¹⁷ Maka moomini mboo sumai, Incia sadhaad-haa inda amalingu abukutiiaka karona, siitumo tee apewau kalape. Aulata'ala adhawuakakomiu wao minaaka i laiana tee bhari-bharia penembula amalape o hasilina i wakutuuna bulaana timpua. Aulata'ala adhawuakakomiu kinande tee apasanaaia ngangarandamiu."

¹⁸ Moomini tee manga pogau incia sumai, maka amarasai mpuu rua miaia rasulu sii amendeusaka mia bhari sumai to apasombaaka kurubani to manga incia.

¹⁹ Sapadhana sumai aumbamo manga mi-na Yahudi minaaka i kota Antiokhia tee mi-naaka i kota Ikonium, kasiimpo awuju mia bhari modhaangiana iwe sumai sabutuna o Paul atudhaakea bhatu tee atosoro minaaka i kota roonamo manga incia aabchia ande o Paul am-temo.

²⁰ Maka wakutuuna manga murina adhaan-gia iwe sumai tee akakaro i saripina, Paul ab-hangumo, kasiimpo apesua pendua i nuncana kota. Samainawana incia alingkamo i Derbe apobhawa tee Barnabas.

Ambuli i Antiokhia

14:21-28

²¹ Paul tee Barnabas apakoleleaka Lele Malape i Derbe, tee abhari manga mia iwe sumai mombalina moparacaeana tee Isa. Kasiimpo rua miaia rasulu sumai ambuli i Listra, i Ikonium, tee i Antiokhia.

²² I kota-kotamo incia sumai o Paul tee Barnabas apekatangka iimanina manga mia moparacaeana tee Isa, tee audhaniakea mamudhaakana

manga incia sadhaadhaa amatangka o iimanina, tee apogau, "To tamembali tapesua i nuncana Pamarintana Aulata'ala, ingkitabane abhari tanamisi kanarakaa porikana."

²³ Manga incia aangka manga kapalana jama'a i saasaangu tampa iumbatina. Kasiimpo manga incia ado'a tee apoasa tee apasaraakaaka manga kapala sumai i Kawasana Opu iparacaeana manga incia.

²⁴ Sapadhana sumai o Paul tee Barnabas apalausaka lingkaana alaloi poropinsi Pisidia tee akawa i poropinsi Pamfilia.

²⁵ Iwe sumai manga incia apakoleleaka firimanina Aulata'ala i kota Perga, kasiimpo asapo i labusana Atalia.

²⁶ Minaakamo iwe sumai manga incia abhose pendua ambuli i kota Antiokhia, siitumo o kota i piamo itu o jama'a ado'aaka manga incia tee alambokoa i nuncana rahumatina Aulata'ala mamudhaakana manga incia akarajaaka tugasina, siitumo o tugasi mopadhana ipamondona manga incia sii-sii.

²⁷ Wakutuuna akawa i kota incia sumai, manga incia aromusakamo bhari-bharia miana jama'ana Antiokhia, kasiimpo apetulatulaakea bhari-bharia ipewauna Aulata'ala to manga incia tee tuaapa o Aulata'ala adhawu kalalesa to manga mia inda motolentuna miana Yahudi to aparacaeaka tee Isa.

²⁸ Paul tee Barnabas amangenge amboore apobhawa tee manga mia moparacaeana tee Isa iwe sumai.

15

Pomufaakati i Yerusalem

15:1-21

¹ Dhaangia pia mia o miana Yahudi mominaakana i Yudea asapo i Antiokhia tee aadhari manga witinai iwe sumai tee apogau, "Ande ingkomiu inda utotandaki mboomo tutura iadhariakana Musa, ingkomiu inda umembali utopasalaamati."

² Maka bhari-bharia iadhariakana manga mia incia sumai atagalia mpuu Paul tee Barnabas. Rampaakanamo sumai, amambotuakamea mamudhaakana o Paul tee Barnabas tee pia mia o mia mosagaanana minaaka i jama'a sumai to alingka i manga rasulu tee i manga kapalana jama'a i Yerusalem to apogauaka hali incia sumai.

³ Manga incia a'antarea jama'a sakawana i sambalina kota, kasiimpo apalausaka lingkaana alaloi Fenisia tee Samaria. Iwe sumai manga incia apetulatulaaka tobaana manga mia inda motolentuna miana Yahudi. Lele incia sumai aundeakea mpuu incana manga witinai moparacaeana iwe sumai.

⁴ Sakawana i Yerusalem, manga incia apepagoa jama'a, manga rasulu tee manga kapalana jama'a i kota incia sumai. Kasiimpo Paul tee Barnabas apetulatulaaka sagala giu ipewauna Aulata'ala alaloi manga incia.

5 Maka dhaangia pia mia o miana Yahudi mominaakana i rombongana Farisi* moparacaeana tee Isa akakaro tee apogau, "Manga mia inda motolentuna miana Yahudi moparacaeana tee Isa tabeana atotandaki tee awaajibu aose hukumuna Musa."

6 Sabutuna aporomusakamo manga rasulu tee manga kapalana jama'a to apogauaka hali incia sumai.

7 Sapadhana manga incia apogauaka hali incia sumai, akakaromo Petrus tee apogau, "E manga witinai, bhari-bharikomiu umataua ande o Aulata'ala padhamo apiliaku minaaka i tanga-tangamiu to kupakoleleaka Lele Malape to manga mia mosagaanana inda motolentuna miana Yahudi mamudhaakana manga incia amembali arango lele incia sumai tee aparacea.

8 Aulata'ala momatauna incana maanusia, padhamo apogauakea ande Incia bheatarima manga mia mosagaanana inda motolentuna miana Yahudi, tee adhawuakea o Rohina to manga incia apokana mboomo idhawuakana to ingkita.

9 Aulata'ala inda mangapaposala-sala tee manga incia. Aulata'ala apekangkilo incana manga incia, roonamo iimanina.

10 Jadi, apokia ingkomiu sii-sii bheucobai Aulata'ala tee upatanggoakea saangu bhawa mo-

* **15:5 15:5** *rombongan Farisi*: Saangu rombongan agama Yahudi mosadiana mopotaangiakana bhari-bharia iparintaakana Nabii Musa tee uka opea iranganina opu-opuana manga miana Yahudi. Bhari-bharia Hukumuna Taurati tee adatina opu-opuana tabeana atoose mpuu-mpuu. **15:7 15:7** Tul. 2:4; 10:1-43.

15:8 15:8 Tul. 2:4; 10:44.

matamo to manga incia, garaaka manga opu-
opuata tee o karota samia inda takapoia tapewau
bhari-bharia Hukumuna Taurati sumai?

¹¹ Ingkita tabeana bholi tapewau mboo sumai!
Ingkita taparacaea ande tatopasalaamati ram-
paakanamo rahumatina Isa Oputa Momalanga,
apokana uka tee manga incia."

¹² Sabutuna indamo ako'uu bhari-bharia mia
modhaangiana iwe sumai wakutuuna aperangoi
Barnabas tee Paul apetulatulaaka bhari-bharia
tanda inda momentela tee muuzizati ipewauna
Aulata'ala alaloi manga incia rua mia i tang-
tangana manga mia mosagaanana inda motolent-
tuna miana Yahudi sumai.

¹³ Sapadhana ruamiaia rasulu sumai apogau,
apogaumo o Yakub,[†] "E manga witinai, peran-
goiakupo.

¹⁴ Simon Petrus padhamo apetulatulaakea to
ingkita tuaapa o auwalina Aulata'ala asusuaka
rahumatina to manga miana lipu mosagaanana
inda motolentuna miana Yahudi to amembali
uumatina.

¹⁵ Giu incia sumai apokana tee ipogauakana i
nuncana Kitabi Momangkilo tee ipakawaakana
alaloi manga nabii. Motoburina mboo sii,

¹⁶ 'Sapadhana sumai, Iaku bhekumba pendua
tee kupakaroa pendua o kemana Nabii Daud
momaunggana sumai, siitumo siwuluna
Daud.

Katobhana bhekupabhangua pendua

[†] **15:13 15:13 Yakub:** Yakub ipogauaka sii o andina Isa, anana
minaaka i Siti Mariam tee Yusuf. Incia moburina sura minaaka i
Yakub Yak. 1:0 tee mokopalaina jama'a i Yerusalem sapadhana o
Isa atoangka pendua i sorogaa.

tee bhekupekatangkea pendua.

17 Iaku bhekupewaua mboo sumai mamud-haakana bhari-bharia bhilaana maanusia motobholi iwe sumai
bheapeelo Kawasana Opu,

tee bhari-bharia mia mosagaanana inda moto-lentuna miana Yahudi,
siitumo manga mia mopadhana ipiliku to amembali uumatiku.

18 Mboomo sumai o Firimanina Kawasana Opu
mopewauna bhari-bharia sumai
tee apadhamo apakoleleakea minaaka i piamo
itu.'

19 Rampaakanamo sumai, iaku kufikiri
mamudhaakana bholi tapanarakaa manga
mia mosagaanana mopalacaeana tee Aulata'ala
sumai.

20 Salabhina talamboko sura to manga incia
tee taudhaniakea mamudhaakana bholi akande
dagina kurubani monaajisi mopadhana ipasombaaka
to barahala, bholi apewau zinaa, bholi
akande dagina binata inda motosumbele, tee
bholi akande raa.

21 Roonamo minaaka i piamo itu o hukumuna
Nabii Musa sadia atopakoleleaka i saasaangu
kota tee atobaca i eona Saputuu i tampana ibaadatina
miana Yahudi."

*Kalawanina to Antiochia
15:22-34*

22 Kasiimpo manga rasulu tee manga kapalana jama'a tee bhari-bharia manga jama'a i
Yerusalem sumai amambotuakea to apili pia mia

minaaka i tanga-tangana manga incia tee alambokoa to alingka apoose tee Paul tee Barnabas i Antiokhia. Mia ipilina manga incia siitumo o Yuda isarongiaka uka Barsabas, tee Silas. Mia rua miana sii o mia motohoromati i tanga-tangana mia mopalacaeanaa tee Isa i Yerusalem sumai.

²³ Manga rasulu tee kapalana jama'a aburi sura to jama'a i Antiokhia, tee manga incia atumpu Yudas tee Silas to mobhawana sura incia sumai, antona sura sumai mboosii,

"Salamu minaaka ingkami, minaaka i manga rasulu tee kapalana jama'a, siitumo manga witinaimiu i Yerusalem mopalacaeanaa tee Isa. Ingkami talamboko salamu to ingkomiu, e manga witinaimami minaaka i Antiokhia, minaaka i Siria, minaaka i Kilikia, tee manga mia inda motolentuna miana Yahudi.

²⁴ Ingkami tarango lele ande dhaangia pia mia o mia mominaakana i tanga-tangamami moumbatikomiu tee apabinguakakomiu tee kaadharina manga incia, sabutuna ingkomiu ulilaho. Garaaka ingkami inda tatumpu manga incia apewau mboo sumai.

²⁵ Rampaakanamo sumai, ingkami tapomufakati tee tamambotuakea to tapili rua mia o mia mominaakana i tanga-tangamami tee talambokoa to alingka apoose tee Barnabas tee Paul imaasiakamami.

²⁶ Barnabas tee Paul padhamo ataa inyawana roonamo sarona Isa Al Masi, Oputa Momalanga.

²⁷ Ingkami talamboko Yuda tee Silas to mopakawaakana pogau tee o opea iburimami to ingkomiu i nuncana sura incia sii.

²⁸ Roonamo ingkami tee Rohina Aulata'ala tafikiri mamudhaakana ingkami inda tadhwuakakomiu bhawa molabhina katamona minaaka i manga hali mofaraluuna i karajaa, siitumo:

²⁹ Pekaridhoa o karomiu minaaka i kurubani mopadhana ipasombaaka i barahala, bholi ukande raa, bholi ukande dagina binata inda motosumbele, tee bholi upewau zinaa. Ande ingkomiu ujagania o karomiu minaaka i manga giu incia sumai, sumaimo ingkomiu padhamo upewau giu mobanara. Tangkanapo, salamu!"

³⁰ Sapadhana aposanga, manga mia bheilamboko sumai abholimo Yerusalem kasiimpo alingka i Antiokhia. Iwe sumai manga incia aromusaka bhari-bharia jama'a, kasiimpo apakawaakea o sura sumai.

³¹ Wakutuuna jama'a abaca sura incia sumai, manga incia bhari-bharia akaunde-unde tee amasanaakea incana o antona sura sumai.

³² Roonamo Yuda tee Silas sii o nabii uka, manga incia amangenge apogau mamudhaakana ahibusu tee apekatangka iiimanina manga witinai moperacaeana tee Isa i Antiokhia sumai.

³³ Dhaangia pia minggu o kangengena manga incia amboore iwe sumai, sapadhana sumai manga witinai moperacaeana tee Isa arambasakamo Yuda tee Silas to ambuli i mia molambokona manga incia aposee ado'aakea mamudhaakana asalaamat i nuncana lingkaana.

³⁴ [Maka o Silas amambotuakea to asadhaad-haa amboore i Antiokhia.]‡

‡ **15:34 15:34** Abhari o kitabina Injili momangengena mpuu inda tee aeati 34 incia sii.

*Paul tee Barnabas Apogaa
15:35-41*

³⁵ Maka o Paul tee Barnabas dhaangia pia mbula amboore i Antiokhia. Manga incia apoose tee manga mia bhari mosagaanana aadhari tee apakoleleaka firimanina Kawasana Opu.

³⁶ Maka sapadhana sumai, Paul apogaumo i Barnabas, "Salabhina sii-sii ingkita tambuli taleongi manga witinaita i bhari-bharia kota mopadhania ipakolelekata firimanina Kawasana Opu, to takamataaka tuaapa o kadhaangiana manga incia."

³⁷ Barnabas gauna abhawa Yahya apoose tee manga incia, siitumo Yahya isarongiaka uka Markus.

³⁸ Maka o Paul aabchia ande o giu incia sumai inda a'aarifu, roonamo Yahya abholi manga incia i Pamfilia tee amendeu akarajaa apobhawabhawa tee manga incia.

³⁹ Saanampuu aposalama'anamo mpuu o Paul tee Barnabas, sabutuna manga incia apogaamo. Barnabas akemba Markus kasiimpo manga incia abhose i Pulo Siprus,

⁴⁰ sainamo Paul akemba Silas to moosea. Sapadhana jama'a i Antiokhia sumai apasarakaaka manga incia i rahumatina Kawasana Opu mamudhaakana ajagania, kasiimpo Paul abhosemo.

⁴¹ Incia alingka atiinggi poropinsi Siria tee Kilikia apoose apekatangka iimanina manga jama'a iwe sumai.

16

Timotius Apoose tee Paul 16:1-3

¹ Paul alingka uka i kota Derbe tee i kota Listra. Iwe sumai dhaangia samia o murina Isa mokosaroakana Timotius. Inana Timotius sii o miana Yahudi moparacaeana tee Isa, sainamo amana o miana Yunani.

² Bhari-bharia witinai i kota Listra tee i kota Ikonium moparacaeana tee Isa amataua ande o Timotius sii mia momalapena incana.

³ Paul gauna apobhawa tee Timotius i nuncana lingkaana sabutuna incia atandakia roonamo bhari-bharia miana Yahudi i lipu incia sumai amataua ande o amana Timotius miana Yunani.*

Paul Apolimba i Makedonia 16:4-12

⁴ I nuncana lingkaana ambeliki manga kota, Paul tee Silas apakawaakea to manga jama'a o kambotu mopadhana ipomufakatiakana manga rasulu tee manga kapalana jama'a i Yerusalem,[†] tee asamea mamudhaakana o kambotu sumai ata'atia manga incia bhari-bharia.

⁵ Manga jama'a apekatangkea o iiimanina tee saesaeo manga incia ajulu kabharina.

* **16:3 16:3** Ande o Timotius inda atotandaki, incia inda bheatari-maia manga uumatina Yahudi tee inda amebali apesua i tampana ibaadatina manga incia. † **16:4 16:4** *kambotu mopadhana ipomufakatiakana manga rasulu tee manga kapalana jama'a i Yerusalem:* Kambotu sumai apogauaka opea mofaraluna ipewauna manga mia inda motolentuna miana Yahudi ande aparacaea tee Isa. Kamata 15:20.

6 Kasiimpo Paul tee manga mia moosea ambeliki lipu Frigia tee Galatia roonamo asasia Rohina Aulata'ala to apakoleleaka firimanina Aulata'ala i poropinsi Asia.

7 Wakutuuna akawa i potidhaana poropinsi Misia, manga incia bheapesua i Bitinia, maka asasia Rohina Isa to alingka iwe sumai.

8 Rampaakanamo sumai manga incia apalausaka lingkaana alaloi Misia, kasiimpo asapo i Troas.

9 Malo incia sumai o Paul apotibhaaka wahiyuu alaloi saangu pokamata. Incia akamata mina Makedonia akabhale-bhale apoose apogau, "Maimo, polimbamo i Makedonia tee manga tulungi!"

10 Sapadhana apotibhaaka giu incia sumai, ingkami talausakamo tamakanu tabhose i Makedonia[‡] roonamo ingkami tayaakini ande o Aulata'ala manga tumpu to tapakoleleaka Lele Malape to manga mia iwe sumai.

11 Ingkami talingka minaaka i Troas, kasiimpo tabhose i Samotrake tee samainawana takawa i Neopolis.

12 Minaaka i iwe sumai ingkami tabhose i Filipi, siitumo saangu kota utama modhaangiana i poropinsi Makedonia, kota incia sumai o tampana mbooresana manga mia mobhosena minaaka i Roma. Iwe sumai ingkami tamboore kangengena pia eo.

[‡] **16:10 16:10** *ingkami talausakamo tamakanu tabhose i Makedonia:* Paul, Silas, Timotius tee uka Lukas moburina boku incia sii alingka saangu rombonga i wakutuu incia sii.

*Paul i Filipi
16:13-18*

¹³ I eona Saputuu ingkami talingka i sambalina bhambana lawana kota, taose bhiwina umala tee tapotibhaaka tampana do'ana miana Yahudi iabbhimami dhaangia iwe sumai. Sauncuramami takoja-kojamo tee manga bhawine moporomusakana i tampa incia sumai.

¹⁴ Dhaangia samia bhawine moasona kae wungu mominaakana i kota Tiatira tee momaekana i Aulata'ala mokosaroakana Lidia, wakutuuna bhawine sumai arango Paul apogau, Kawasana Opu abungkale nganggarandana mamudhaakana aperangoi opea ipogauakana Paul.

¹⁵ Lidia tee bhari-bharia miana bhanuana atopapebhaho. Sapadhana sumai ingkami mangakembamo Lidia tee apogau, "Ande ingkomiu uabhiaku kuparacaea mpuu-mpuu tee Isa Oputa Momalanga, maimo butu i bhanuaku." Incia ae-mani mpuu mamudhaakana taose pogaua.

¹⁶ Saangu wakutuu ingkami talingka i tampana do'a incia sumai, ingkami tapokawa tee samia bhatua bhawine ikuasaina rohi madhaki momembalina mopekilalaakana manga kajadia bhemoumbana naile itu. Tee pekilalana sumai incia apotibhaaka laba mobhari to manga opuna.

¹⁷ Bhawine sumai atorotorosu aose Paul tee agora, "Manga mia incia sii o bhatuana Aulata'ala Momalanga! Manga incia apakoleleakakomiu dhalana kasalaamat!"

¹⁸ Dhaangia pia eo kangengena bhawine sumai akakee-kee, sabutuna o Paul amarewuakea incana. Kasiimpo Paul abhalili tee apogau tee

seetani sumai, "Tee sarona Isa Al Masi, iaku kuperintaakako mamudhaakana ulimba minaaka i bhawine sii!" I wakutuu incia sumai uka o see-tani sumai alausaka alimba minaaka i bhawine sumai.

*Kapalana Katorongku i Filipi
16:19-40*

¹⁹ Wakutuuna manga opuna bhawine sumai asadaria ande indamo dhaangia o laba ipotibhaakana manga incia, sumaimo manga incia arako Paul tee Silas, kasiimpo rua miaia rasulu sumai asoroa i tampana poromusakaana manga kaogesa i dhaoa.

²⁰ Wakutuuna Paul tee Silas apapoaroa tee kaogesana kota sumai, manga mia mobhawana rua miaia rasulu sumai apogau, "Manga mia incia sii o miana Yahudi, tee manga incia apewau karobho i kotata.

²¹ Manga incia aadhariaka tutura inda molaengana itarimata atawa tata'atia, roonamo ingkitia o miana Roma!"

²² Mia bhari modhaangiana iwe sumai uka ao se abhali rua miaia rasulu sumai. Kasiimpo manga kaogesana kota sumai abhenci tee aaroni pakeana Paul tee Silas, tee atumpu mia to asambi manga incia.

²³ Sapadhana atobhebhe mentene mpearo, manga incia apapesuaia i nuncana katorongku. Tee o kapalana katorongku aparintaakea mamudhaakana manga incia atojagani mpuumpuu.

²⁴ Satarimana parinta incia sumai, kapalana katorongku sii apapesua manga incia i kamara i

tanga modhaangiana i nuncana katorongku, tee o aena manga incia alangkea.

²⁵ Kera-kera pontanga malo, Paul tee Silas ado'a tee alaguaka lagu kapujia to Aulata'ala. Bhari-bharia mia mototaangina i nuncana katorongku sumai arangoa manga incia alagu.

²⁶ Saanampuu adhaangiamo tee lendu momakaa mpuu, sabutuna o rindina katorongku sumai akohudha sakawana i manga sandina. Wakutuu incia sumai uka atobungkalemo tee atorambasakamo bhari-bharia bhambana katorongku tee rantena bhari-bharia mia mototorongku.

²⁷ Kapalana katorongku sumai abhangumo minaaka i koleana tee akamata bhari-bharia bhambana katorongku atobungkalemo. Kasiimpo incia ahobuti hancuna gauna apekamate karona roonamo aabchia ande manga mia mototorongku apalaiakamo karona.

²⁸ Maka o Paul agora tee suara makaa mpuu, "Bholi upekamate karomu! Bhari-bharikami dhaangiapo iwe sii!"

²⁹ Kapalana katorongku sumai atumpumo bhatuana to aalaakea sulu, tee abuntuli apesua i nunca tee arengku kasiimpo asuju i aroana Paul tee Silas.

³⁰ Kasiimpo kapalana katorongku sumai a'antara Paul tee Silas i sambali, tee apogau, "E manga opu, opea tabeana ipewauku mamudhaakana kusalaamati?"

³¹ Manga incia alawani, "Paracaeamo tee Isa Oputa Momalanga, sumaimo ingkoo tee bhari-bharia miana bhanuamu bheusalaamati."

³² Kasiimpo Paul tee Silas apakoleleaka firi-manina Kawasana Opu to kapalana katorongku sumai tee bhari-bharia miana bhanuana.

³³ I pontanga malo sumai uka o kapalana katorongku sumai abhawa Paul tee Silas to apekangkiloaka manga kambelana. Kapalana katorongku tee bhari-bharia miana bhanuana atopapebhaho i wakutuu incia sumai uka.

³⁴ Kasiimpo kapalana katorongku sumai abhawa rua miaia rasulu sii i bhanuana tee apasia-puakea kinande to manga incia. Incia tee bhari-bharia miana bhanuana aunde mpuu roonamo manga incia bhari-bharia aparacaeamo tee Aulata'ala.

³⁵ Samainawana, manga kaogesana kota sumai aparintamo manga pulisina to alingka i kapalana katorongku tee apogau, "Rambasakea manga mia incia itu."

³⁶ Kasiimpo kapalana katorongku sumai apakawaakea o lele incia sumai to Paul tee apogau, "Manga kaogesana kota aparintaakea mamudhaakana ingkomiu utopabebasi. Rampaakanamo sumai, sii-sii ingkomiu amembalimo ulimba tee ulingka tee usalaamati."

³⁷ Maka o Paul apogau tee manga pulisina kota sumai, "Ingkami o ra'eatina lipuna Roma. § Ingkami tatobhebhe i aroana mia bhari, tee inda mangaparakisaa porikana kasiimpo mangapapesua i nuncana katorongku. Tee sii-sii manga incia gauna mangapalimba inda tee uu'uuna? Inda!

§ **16:37 16:37 ra'eatina lipuna Roma:** Miana Roma akohaku to ato'adili porikana tee manga haakimu inda amembali apewaua saincana roonamo pamarintana Roma mokokuasana i Filipi sumai.

Ingkami tamendeu! Tumpua manga kaogesana kota Filipi aumba karona to mangapalimba."

³⁸ Kasiimpo manga pulisina kota sumai apakawaaka lele incia sumai i manga kaogesana kota. Wakutuuna manga kaogesana Filipi sumai arangoa ande rua miaia rasulu sii o ra'eatina lipuna Roma, manga incia amaekamo.

³⁹ Manga incia aumba aemani ma'afu i Paul tee Silas, kasiimpo manga incia apalimbaia minaaka i katorongku tee aemani mamudhaakana manga incia abholia o kota sumai.

⁴⁰ Paul tee Silas alimba minaaka i katorongku sumai, kasiimpo alingka i bhanuana Lidia. Sapokawana tee manga witinai moparacaeana tee Isa iwe sumai tee sapadhana apekatangka incana, sumaimo Paul tee Silas abhosemo.

17

Karobho i Tesalonika

17:1-9

¹ Paul tee Silas apalausaka lingkaana alaloj Amfipolis tee Apolonia, kasiimpo akawa i kota Tesalonika.* Iwe sumai dhaangia tee tampana ibaadatina miana Yahudi.

² Mboomo kananeana o Paul alingka uka i tampana ibaadati sumai. Kangengena talu minggu, i eona Saputuu apotutuni incia apodhawu fikiri tee manga mia iwe sumai to antona Kitabi Mommangkilo.

* **17:1 17:1** Amfipolis, Apolonia, Tesalonika, tee Berea: Pata angua kota incia sii adhaangia i poropinsi Makedonia, tampana Rohina Aulata'ala atumpu Paul tee manga sabhangkana alingka to apakawaaka Lele Malape (16:9).

³ Paul apetulatulaakea tee asusuakea to manga incia ande o Al Masi tabeana anarakaa tee adhadhi pendua minaaka i tanga-tangana mia mate. Paul uka apogau, "Isa ipakoleleakaku to ingkomiu sumai, Inciamo Al Masi."

⁴ Dhaangia pia mia mominaakana i manga miana Yahudi sumai aparacaea kasiimpo aose Paul tee Silas. Dhaangia uka abhari miana Yunani momaekana i Aulata'ala tee inda saidhe manga bhawine motohoromati moosena Paul tee Silas.

⁵ Maka manga miana Yahudi agigibulu mpuu jadi manga incia aromusakamo manga mia madhaki minaaka i tanga-tangana manga mia mokapatulina i dhaoa, kasiimpo apewau karobho i kota. Manga incia ahumbuni bhanuana Yason to apeelo Paul tee Silas tee apalimbaia minaaka iwe sumai mamudhaakana apapoaroa tee mia bhari.

⁶ Maka wakutuuna o Paul tee Silas inda atopotibhaaka, manga incia asoro-soromo Yason tee pia mia witinai moperacaeaana tee Isa mamudhaakana atobhawa i aroana manga kaugesana kota sumai tee apoosé apekee, "Manga mia incia sii apewau karobho iapai-iapai! Sii-sii uka manga incia adhaangiamo iwe sii

⁷ tee Yason atarimaia i bhanuana. Manga incia inda ata'ati tuturana Kaisar tee apogauaka ande dhaangia o raja mosagaanana, siitumo Isa."

⁸ Wakutuuna mia bhari tee kaugesana kota arango giu incia sumai, manga incia atobungkemo.

⁹ Maka sapadhana atarima doina jamina minaaka i Yason tee manga witinai mosagaanana, siimpomo manga incia atorambasaka.

*Paul tee Silas i Berea
17:10-15*

¹⁰ Maka o malo incia sumai uka manga witinai moparacaeana tee Isa iwe sumai atumpu Paul tee Silas to abholi kota incia sumai tee alingka i kota Berea. Sakawana i Berea, rua miaia rasulu sumai alingkamo i tampana ibaadatina miana Yahudi.

¹¹ Manga miana Yahudi i Berea alabhi amalape minaaka i manga miana Yahudi i Tesalonika, roonamo manga incia ampuu-mpuu incana atarima firimanina Aulata'ala tee saesaeo manga incia apengkaadhariaka antona Kitabi Momangkilo to amatauaka ande bhari-bharia iadhariakana Paul sumai atotuu.

¹² Rampaakanamo sumai, abhari mpuu minaaka i tanga-tangana manga incia moparacaeana tee Isa, tee inda saidhe uka o miana Yunani motohoromati malape bhawine atawa umane.

¹³ Maka wakutuuna manga miana Yahudi i Tesalonika arangoa ande o Paul apakoleleaka firimanina Aulata'ala i Berea, manga incia uka alingka iwe sumai tee awuju manga mia mamudhaakana abanci Paul tee apalilaho ngangardana mia bhari.

¹⁴ Sabutuna alausakamo manga witinai iwe sumai atumpu Paul mamudhaakana apekadhei asapo i tawo to abhoseaka. Sainamo o Silas tee Timotius sadhaadhaa amboore i Berea.

¹⁵ Sapadhana Paul ato'antara sakawana i kota Atena, manga witinai sumai ambulimo i Berea tee abhawa kasamea minaaka i Paul, mamudhaakana o Silas tee Timotius apekadhei alingka atutunia.

*Paul i Atena
17:16-34*

16 Tangasaana aantagi Timotius tee Silas i Atena, incana Paul amaasimo mpuu roonamo akamata kota incia sumai abukeaka manga barahala.

17 Rampaakanamo sumai, incia alingka i tampana ibaadati miana Yahudi tee apodhawu fikiri tee manga miana Yahudi tee manga mia momaekana i Aulata'ala inda motolentuna miana Yahudi. Incia uka saesaeo apodhawu fikiri tee manga mia ipokawaakana i dhaaoa.

18 Dhaangia uka manga guru mominaakana i rombongana Epikuros[†] tee Stoa[‡] mopotagalina tee Paul. Minaaka i manga incia dhaangia mopogauna, "Mia incia sii afahamua opea? Ilimuuna saidhe maka abhari pogauna!" Dhaangia uka o mia mosagaanana mopogauna, "Mia incia sii apogauaka manga dewa inda imatauta." Manga incia apogau mboo sumai roonamo o Paul apakoleleaka Lele Malape to Isa tee dhadhiana pendua mia mate.

19 Kasiimpo o Paul abhawea i poromu-

[†] **17:18 17:18** *rombongana Epikuros*: Rombongana Epikuros sii dhaangia o pokiana tee kaadharina filsafati Yunani moadhariakana ande o mia tabeana akaunde-unde mpuu i dunia sii tee inda afaraluu amaeka to amate roonamo inda dhaangia o narakaat awaa o sorogaa. [‡] **17:18 17:18** *Stoa*: Rombongana Stoa sii dhaangia o pokiana tee saangu kaadharina filsafati Yunani moadhariakana ande o mia tabeana abebasi minaaka i amara awaa o kaunde-unde tee kaporona inca motaralabhi-labhi tee soo atarimamo uka opea momembalina tee karona.

romuana sida i Areopagus[§] tee manga incia apogau, "Amembali upaumbaaka tee ingkami o kaadhari bhaau ipakoleleakamu sumai?

²⁰ Ingkoo upogauaka manga hali siimpo irango-mami, jadi gaumami tamataua opea o ma'anana bhari-bharia giu incia sii."

²¹ (Roonamo bhari-bharia miana Atena tee manga mia dhaga momboorena iwe sumai kananeana ande tee wakutuuna apeelua mpuu aperangoi manga giu bhaau siimpo irangona.)

²² Paul akakaro i tanga-tangana sida i Areopagus sumai tee apogau, "E manga miana Atena! Kukamatea i nuncana sagala hali ingkomiu uko'agama mpuu.

²³ Roonamo wakutuuna kukambeli-mbeli i kotamiu tee kukamata tampana sambaheamiu, iaku kukamata saangu tampana tunuana kurubani, tee o tampa incia sumai atoburi, 'To Aulata'ala inda imatau.' Jadi o Aulata'alamo isombamiu tee inda imataumiу sumai o Aulata'ala bheipakoleleakaku to ingkomiu.

²⁴ Aulata'ala, mopadhaangiana alamu tee bhari-bharia antona, siitumo o Kawasana Opu mokuasaina laiana tee alamu. Incia inda amboore i tampana ibaadati ikarajaana maanusia.

²⁵ Tee Incia inda afaraluu kahambana maanussia kabilanga Incia akuraaka opeopeapo uka, roonamo Incia mopadhadhina maanussia, mod-hawuna poinunca tee sagala giu to maanussia.

§ 17:19 17:19 Areopagus: I Atena miana Majelisi "Areopagus" siitumo motanggojawapuakana to moperangoina tee moperangim-bangiakana kaadhari mobhaau. 17:24 17:24 Tul. 7:48.

²⁶ Minaaka i samia maanusia Incia apamembali bhari-bharia lipu i dunia to ambooresi saangua alamu. Incia motantuakana zamanina manga lipu i dunia tee iapai potidhaana manga incia bheamboore.

²⁷ Aulata'ala apewau giu incia sumai mamudhaakana maanusia apeelo Incia tee maasangia manga incia apokawaakea wakutuuna apeeloa mboomo mia aperere i tampa momalalandia. Maka satotuuna o Aulata'ala inda amaridho minaaka i ingkita samia-samia.

²⁸ 'Roonamo Incia sababuna tadhadhi, takomingku, tee tadhaangia.' Mboo mopadhana ipogauakana manga pande burina kabhantimiu, 'Roonamo ingkita sii o siwuluna Aulata'ala uka.'

²⁹ Roonamo ingkita o siwuluna Aulata'ala, sumaimo ingkita inda alaenga takofikiri ande o Aulata'ala sumai apokana tee bulawa atawa o pera atawa o bhatu ibhelokiaka tee akala tee kakidhana maanusia.

³⁰ Piamo itu o Aulata'ala ataroaka maanusia inda amatau opeopea, maka sii-sii Incia aparintaakea i saangua alamu mamudhaakana bhari-bharia maanusia atoba minaaka i dosana.

³¹ Roonamo Aulata'ala padhamo atantuakea ande saangu wakutuu Incia tee ka'adilina bheahukumu saangua dunia, tee bheapewaua tee mia mopadhana ipilina to giu incia sumai, siitumo o Isa. Incia padhamo apadhadhi Isa pendua minaaka i mate to abukutiiaka ande Inciamo bhemohaakimuna dunia sii."

³² Wakutuuna manga mia arango Paul apogauaka dhadhiana pendua mia mate, dhaangia mominaakana i manga mia sumai moele-

elea. Maka dhaangia uka o mia mosagaanana mopogauna, "Ingkami gaumami tarangoko pendua upogauaka manga giu incia sii."

³³ Sapadhana sumai o Paul alingkamo tee abholi poromu-romua sumai.

³⁴ Maka dhaangia uka moosena Paul tee amembalimo aparacaea. Manga mia mopalacaeana sumai siitomo o Dionisius minaaka i majilisina Areopagus, tee samia bhawine mokosaroakana Damaris, tee dhaangia pia miapo uka o mia mosagaanana.

18

Paul i Korintus 18:1-11

¹ Sapadhana incia sumai, Paul abholimo Atena kasiimpo alingka i Korintus.

² Iwe sumai incia apokawa tee samia o mina Yahudi mokosaroakana Akwila minaaka i Pontus. Akwila siimpomo aumba minaaka i Italia apobhawa tee bhawinenaa mokosaroakana Priskila, roonamo Kaisar Klaudius padhamo apalimba parinta mamudhaakana bhari-bharia miana Yahudi alimba minaaka i kota Roma. Kasiimpo Paul alingka apokawaaka manga incia rua miaia,

³ tee roonamo karajaana manga incia apokana, siitomo pande karajaana kema, incia amboore i bhanuana tee akarajaa apobhawa-bhawa tee manga incia.

⁴ I eoakana Saputuu o Paul alingkamo i tampana ibaadatina miana Yahudi tee a'usaha

apayaakini manga miana Yahudi tee manga miana Yunani mamudhaakana aparaceaee tee Isa.

⁵ Wakutuuna Silas tee Timotius aumba minaaka i Makedonia, Paul apakeea bhari-bharia o wakutuuna to apakoleleaka firimanina Aulata'ala tee adhawu kasakusii i manga miana Yahudi ande o Isa sumai satotuuna o Al Masi.*

⁶ Maka roonamo manga miana Yahudi sumai atorotorosu abhalia tee ahinaia, sabutuna o Paul atantamakamo ngawu minaaka i pakeana tee apogau, "Tanggoa karomiu o balaa minaaka i kasalahamiu! Iaku inda kusala, iaku kumangkilo. Rampaakanamo sumai, iaku bhekubholikomiu tee kulingka i mia inda motolentuna miana Yahudi."†

⁷ Kasiimpo o Paul abholi tampana ibaadati incia sumai tee alingka i bhanuana Titius Yus-tus, samia momaeakana i Aulata'ala. Bhanuana aposari tee tampana ibaadati.

⁸ Krispus, kapalana tampana ibaadati sumai, tee bhari-bharia miana bhanuana uka amebali aparaceaee i Oputa Momalanga, tee abhari uka o mia mosagaanana i Korintus moparaceaeanee tee Isa, kasiimpo manga incia atopapebhaho.

⁹ I saangu malo o Kawasana Opu apogau tee Paul i nuncana saangu pokamata, "Bholi umaeka! Pakoleleakea torosu, bholi uunto

* **18:5 18:5 Al Masi:** Ma'anana Al Masi "Raja ipilina Aulata'ala to apasalaamatiaka uumatina." Al Masi sumai aantaantagia lipuna Israel.Mat. 1:15 † **18:6 18:6 Paul atantamakamo ngawu minaaka i pakeana:** Sii tandana ande incia padhamo a'usaha to apakawaaka Firimanina Aulata'ala maka manga incia amendeu atarimaia. Kamata Mat. 10:14-15.

¹⁰ roonamo Iaku kupoose tee ingkoo. Inda samia uka momembalina mopewauna giu madhaki to ingkoo tee asikisaako, roonamo abhari o uumatiku i kota sii."

¹¹ Satao nama mbula o kangengena Paul amboore i Korintus tee aadhariaka firimanina Aulata'ala i manga mia iwe sumai.

*Paul Abhawea i aroana Galio
18:12-17*

¹² Maka wakutuuna Galio amebali gubernuru mokuasaina poropinsi Akhaya, manga miana Yahudi aposaangu aewangi Paul tee arakoa tee abhawea i pangadila.

¹³ Manga incia apogau, "Mia incia sii awuju mia to asomba Aulata'ala tee cara inda mopokanana tee Hukumu Taurati!"

¹⁴ Wakutuuna Paul gauna apogau, Galio apogaumo tee manga miana Yahudi sumai, "E manga miana Yahudi! Ande o parakara incia sii o giu mobhalina hukumu atawa o pewau madhaki, dhaanamo kusabara kuperangoi opea ipogauakamiu!

¹⁵ Maka ande o giu incia sii tangkanamo posala ma'anana manga saro tee pogau, tee manga hukumuna agamamiu, sumaimo tabeana o karomiu samia mo'urusua. Iaku kumendeu kumembali haakimu to parakara mboo sii."

¹⁶ Kasiimpo Galio apadhencu manga miana Yahudi sumai minaaka i pangadila.

¹⁷ Sabutuna bhari-bharia mia iwe sumai arakomo Sostenis, kapalana tampana ibaadati sumai, tee awandua i aroana kurusiina

pangadila. Maka o Galio inda sampeampearo afaduliaka hali incia sumai.

*Paul Ambuli i Antiokhia
18:18-23*

¹⁸ Sapadhana Paul amangenge amboore i kota incia sumai, kasiimpo incia aposanga i manga witinai moparacaeana iwe sumai. Incia abhose i Siria apoose tee Priskila tee Akwila sapadhana akurui buluana i Kengkrea roonamo tolauna onina.[‡]

¹⁹ Wakutuuna akawa i Efesus, Paul abholimo Priskila tee Akwila, kasiimpo alingka samiamiana i tampana ibaadatina miana Yahudi tee iwe sumai incia apogau tee miana Yahudi.

²⁰ Manga mia iwe sumai aemania mamudhaakana amboore i Efesus pia eopo uka, maka o Paul amendeu.

²¹ Maka wakutuuna bheapogaa, incia apogaumo, "Ande o Aulata'ala aundaakaaku, iaku bhekumbuli iwe sii naile itu." Kasiimpo incia abhose minaaka i Efesus

²² sakawana i Kaisarea, kasiimpo alingka apokawaaka jama'a i Yerusalem tee adhawu salamu i manga incia. Sapadhana sumai, incia alingkamo tee asapo i Antiokhia.

²³ Incia amboore iwe sumai dhaangia pia eo kangengena, kasiimpo abhose uka ambeliki saangua lipu Galatia tee Frigia apoose apekatangka iimanina bhari-bharia murina modhaangiana iwe sumai.

^{‡ 18:18 18:18 akurui buluana:} I nuncana kananeana miana Yahudi, akurui bulua sumai satotuuna amembali tandana ande o tolauna onina sumai padhamo atopewau.

*Apolos i Efesus
18:24-28*

24 Dhaangia samia o miana Yahudi mokosaroakana Apolos, alaahiri i kota Aleksandria, moumbana i Efesus. Incia o mia momakidhana mopogau tee momatauna mpuu antona Kitabi Momangkilo

25 tee padhamo uka atarima kaadharina dhalana Kawasana Opu. Sumaimo incia ampuumpuu incana wakutuuna apogau tee adhariaka kaadharina Isa tee kabanara tee atinda, garaaka incia tangkanamo amatau papebhahoa iadhariakana Nabii Yahya.

26 Priskila tee Akwila arango Apolos aepuu aadhari tee kabaranina i tampana ibaadatina miana Yahudi. Kasiimpo manga incia akembelia i bhanuana mamudhaakana amembali atulatulaakea tee pekalape o kaadharina dhalana Aulata'ala.

27 Roonamo Apolos ahaejati abhose apolimba i poropinsi Akhaya, manga witinai mopara-caeana i Efesus apekatangka incana tee aburi sura to manga murina i Akhaya mamudhaakana manga incia apepagoa ande o Apolos akawa iwe sumai. Sakawana i Akhaya, incia amembali mia mokofa'edana mpuu to manga mia mopara-caeana roonamo rahumatina Aulata'ala.

28 Roonamo incia atorotorosu apogauakaa manga bukutiina Kitabi Momangkilo ande o Isa sumai o Al Masi, sabutuna incia amembali atalo miana Yahudi i aroana mia bhari wakutuuna apotagali.

19

*Paul i Efesus
19:1-12*

¹ Wakutuuna Apolos dhaangiapo i Korintus, Paul ambeliki manga kampo momaridhona minaaka i tawo, kasiimpo akawa i Efesus. Iwe sumai incia apokawaaka dhaangia pia mia o murina Isa

² tee aabha i manga incia, "Buaka ingkomiu padhamo utarima Rohina Aulata'ala wakutuuna uparacea Isa?" Manga incia alawani, "Indapo, tee uka ingkami indapo tarango ande dhaangia o Rohina Aulata'ala!"

³ Paul apogau, "Ande mboo sumai, ingkomiu utopapebhaho tee kapapebhahoka minaaka i iapai?" Manga incia alawani, "Tee kapapebhahoka minaaka i Nabii Yahya."

⁴ Paul apogau uka, "Nabii Yahya apapebhaho mia tee kapapebhahokana mia motoba, maka incia aadhariakea uka i manga mia ande manga incia tabeana aparacea tee Incia bhemoumbana sapadhana karona, siitumo o Isa."

⁵ Wakutuuna manga incia arango hali incia sumai, manga incia aemani atopapebhaho, kasiimpo manga incia bhari-bharia apapebhahoa i nuncana sarona Isa Oputa Momalanga.

⁶ Paul adhika limana i bhawona bhaana manga incia, sabutuna Rohina Aulata'ala uka asapo i bhawona manga incia, kasiimpo manga incia apogau tee abhoasaka pogau inda momentela

irahumatina Rohina Aulata'ala tee apakawaaka kasamea minaaka i Aulata'ala.

⁷ Kabharina manga incia kera-kera sapulu rua mia umane.

⁸ Kangengena talu mbula o Paul amboore i Efe-sus, incia amenturu apesua i tampana ibaadatina miana Yahudi iwe sumai. Incia abarani apotagali tee apayaakini manga mia iwe sumai to so'alina Pamarintana Aulata'ala.

⁹ Maka dhaangia pia mia momakaana incana tee amendeu aparacaea. Tee manga incia uka apogau madhakiaka Dhalana Kawasana Opu i aroana mia bhari. Rampaakanamo sumai o Paul abholi manga incia tee abhawa bhari-bharia murina, tee saesaeo incia apogau tee manga mia i nuncana kamarana sikola Tiranus.*

¹⁰ Giu incia sumai apewaua torotorosu kangengena rua tao. Tee mboo sumai, manga mia momboorena i poropinsi Asia, malape o miana Yahudi atawa o miana Yunani, bhari-bharia arango firimanina Kawasana Opu.

¹¹ Aulata'ala apadhaangia bhari muuzizati inda momentela alaloi Paul.

¹² Tee dhaangia uka o mia mopambulina kabchia-bchia atawa o kae bhaju mopadhana mod-hingkuna kulina Paul, kasiimpo adhikaia i bhwona manga mia momapii, sabutuna manga mia momapii sumai aunto o kapiina tee manga rohi madhaki alimba minaaka i manga incia.

* **19:9 19:9** I nuncana pia-pia kitabina Injili momangenge dhaangia manga pogau, "minaaka i rambi 11.00 eo sakawana i rambi 16.00 konowia." Ande mboo sii o mia amembali akarajaa i wakutuuna auwalina eo tee aumba to arango Paul sapadhana karajaana atopamondo.

*Manga Anana Skewa
19:13-20*

¹³ Dhaangia pia mia o miana Yahudi mombelikina saangua lipu sumai tee apadhencu rohi madhaki tee acoba apake sarona Isa Oputa Momalanga i mia ipesuaikina rohi madhaki. Manga incia apogau tee rohi madhaki sumai, "Iaku kutundako tee sarona Isa ipakoleleakana Paul."

¹⁴ Dhaangia pitu mia ana umane mopewauna giu incia sumai, siitumo anana samia imamu maogenia Yahudi mokosaroakana Skewa.

¹⁵ Maka o rohi madhaki sumai apogau tee manga incia, "Isa sumai kumataua, tee o Paul uka kumataua, maka ingkomiu sii incema?"

¹⁶ Kasiimpo mia ipesuaikina rohi madhaki sumai atende tee akompaisi manga incia tee abhebhea, sabutuna manga incia apalai i sambalina bhanua sumai tee akalealea tee abukeaka kambela.

¹⁷ Sarangona kajadia incia sumai, bhari-bharia miana Yahudi tee manga mia mominaakana i lipu mosagaanana momboorena i Efesus amaekamo, sabutuna o sarona Isa Oputa Momalanga ahandamo atomuliangi.

¹⁸ Abhari o mia moparacaeana tee Isa moumbana tee momangakuna i aroana mia bhari ande manga incia padhamo apewau ilimuuh sihiri.

¹⁹ Abhari uka i tanga-tangana manga incia momenturuna mopakena ilimuuh sihiri, arombusakea o boku sihirina tee atunua i aroana mia bhari roonamo amendeumo apakea. Haragaana manga boku incia sumai ande atolentu bhari-bharia kera-kera dhaangia lima pulu rewu doi

pera.[†]

20 Tee cara mboo sumai, ahandamo atoresa o firimanina Kawasana Opu tee ahandamo amaoge o kuasana.

Demetrius Apadhaangia Karobho i Efesus

19:21-41

21 Sapadhana manga kajadia incia sumai, Paul abhotukiakamo to aleongi manga poropinsi Makedonia tee Akhaya, kasiimpo alingka i Yerusalem. Incia apogau, "Sapadhana kulingka i Yerusalem, iaku bhekulingka uka i Roma."

22 Kasiimpo incia atumpu rua mia mohambea, siitumo Timotius tee Erastus, alingka aporikanaakea i Makedonia, sainamo incia dhaangiapo pia-pia wakutuu o kangengena amboore i poropinsi Asia.

23 Wakutuu incia sumai dhaangia tee karobho momaoge i Efesus pokaiana tee kaadharina Dhalauna Kawasana Opu.

24 Dhaangia samia o pande pera mokosaroakana Demetrius. Incia akarajaa bhanubhanuana barahalana dewi Artemis minaaka i pera. Minaaka i usahana sumai, manga pande mokarajaana iwe sumai abhari apotibhaaka laba.

25 Rampaakanamo sumai, incia aromusakea bhari-bharia manga pandena pera sumai tee manga pande mosagaanana mopokanana karaajaana, kasiimpo apogau, "E manga witinai, ingkomiu umataua ande ingkita takodoi bhari minaaka i karajaa incia sii.

[†] **19:19 19:19** Doi pera: Satibha doi pera apokana mboomo ponambona saeo to mia mokaraja.

26 Sii-sii ingkomiu padhamo ukamatea tee urangoakea karomiu opea iadhariakana Paul sumai. Incia apogau, bhari-bharia dewa-dewa ikarajaana limana maanusia sumaimo mencuana dewa. Tee incia padhamo apayaakin manga mia to aparacaea tee kaadharina sumai, sabutuna, mencuana soo i Efesus sii o mia mosaladhalaakana giu incia sumai, maka antaupo atipua i saangua poropinsi Asia.

27 Jadi, ingkita mencuana soo tamaekaaka ancosala o peeloata ahinaia mia, maka ingkita uka tamaekaakea ande o bhanuana ibaadatina dewi Artemis, dewita momaoge sumai indamo bheatohoromati. Tee mboo sumai, dewi isombana bhari-bharia mia i saangua poropinsi Asia, tee uka i saangua dunia, bheakailanga sarona momaoge sumai!"

28 Wakutuuna mia bhari sumai arango opea ipogauakana Demetrius, manga incia a'amaramo mpuu. Manga incia apekee, "Amaogemo Artemis, dewina miana Efesus!"

29 Sabutuna dhaangiamo tee karobho i saangua kota sumai. Manga incia arako Gayus tee Aristarkhus o miana Makedonia mosabhangkana Paul i nuncana lingkaana, kasimpo apakisaia apapesuaia i nuncana stadion.

30 Paul gauna amaju i aroana mia bhari sumai, maka asasia manga murina.

31 Sampe dhaangia pia mia o sabhangkana Paul o kaugesana poropinsi Asia molambokona kasameana to Paul tee aemani mpuu mamudhaakana bholi sampeampearo abarani apesua i nuncana stadion sumai.

³² Kasiimpo manga mia bhari moporo-musakana i stadion akakee-kee. Dhaangia mopekeena mboo sii, dhaangia mopekeena mboo sumai. Manga incia amarobho mpuu roonamo abhari minaaka i manga incia inda momatauna to opea manga incia aporomusaka.

³³ Kasiimpo dhaangia samia mokosaroakana Aleksander apamajua manga miana Yahudi i aroa. Rampaakanamo sumai manga mia afikiria ande inciamo sii mosababuakana manga mia akakee-kee. Sabutuna o Aleksander adhawu tanda tee limana to aemani mamudhaakana amembali apogau tee aewaaka karona i aroana mia bhari sumai.

³⁴ Maka wakutuuna manga incia amataua ande o Aleksander sumai miana Yahudi, sumaimo manga incia apobhawa-bhawa akakee-kee kengenga rua jamu, "Amaogemo Artemis, dewina miana Efesus!"

³⁵ Sabutuna dhaangia o kaugesana kota motumpuna mia bhari sumai mamudhaakana inda amarobho tee apogau, "E miana Efesus! Incema o mia inda momatauna ande o kota Efesus mod-hambaakana bhanua ibaadatina dewi Artemis momaoge tee o patuna mosapona minaaka i laiana?

³⁶ Inda dhaangia o mia momembalina mobantana giu incia sumai! Rampaakanamo sumai tanangimo, bholi ukaago-ago upewau giu indapo ifikirimiu porikana.

³⁷ Ingkomiu ubhawa manga mia incia sii iwe sii, garaaka manga incia inda amanako i bhanuana ibaadatina dewita sumai tee inda uka ahina sarona!

³⁸ Ande o Demetrius tee manga pandena dhaangia ikabarataakana i incemapo uka, sumaimo dhaangiamo tee pangadila mopadhana ipasadiaaka to manga incia, tee haakimuna uka adhaangia. Taroakamo i rua-rua wetaia mopesalama'anana sumai akabarataaka parakarana iwe sumai.

³⁹ Maka ande ingkomiu utuntu giu mosagaanana, ubhawamea o giu incia sumai i aroana sidangina ra'eati mosahana to u'urusua iwe sumai.

⁴⁰ Roonamo opea momembalina i eo sii bheamembali balaa to karota. Ingkita amembali tatoraeaka tapagua mia bhari. Roonamo inda tee alasata to tatanggojawapuaka poromusakaana manga mia marobho sii."

⁴¹ Sapadhana apogau mboo sumai, atumpumea manga mia bhari moperomusakana sumai to apogaa-gaaaka.

20

Minaaka i Makedonia Arope i Troas 20:1-12

¹ Sauntona karobho sumai, Paul akembamo manga mia moperacaeana tee Isa iwe sumai tee apekatangkea o iimanina. Sapadhana incia sumai o Paul aposangamo kasiimpo alingka i poropinsi Makedonia.

² Incia ambeliki saangua lipu incia sumai tee apekatangkea o iimanina manga mia iwe sumai tee kaadharina kasiimpo aahirina akawa i tana Yunani.

³ Incia amboore iwe sumai kangengena talu mbula. Wakutuuna bheabhose i poropinsi Siria, incia arango lele ande manga miana Yahudi tangasaana apomufakati to apekamatea. Ram-paakanamo sumai, incia amambotuakea to ambuli alaloi Makedonia.

⁴ I nuncana lingkaana sumai incia asab-hangkea Sopater bin Pirus miana Berea, Aristarkhus tee Sekundus, rua mia o miana Tesa-lonika, Gayus miana Derbe, Timotius, tee rua mia mominaakana i poropinsi Asia, siitumo Tikhikus tee Trofimus.

⁵ Manga incia alingka porikana tee mangaan-tagi i Troas.

⁶ Salapana eona Raraea Roti Inda Mokoragi, ingkami tabhose minaaka i Filipi, tee lima eo sapadhana sumai, kasiimpo ingkami tapokawa tee manga incia i Troas. Ingkami tamboore iwe sumai kangengena pitu eo.

⁷ Malona Ahadi ingkami taporomusaka to takande roti tapobhawa-bhawa tee tapadhaangia Kariaa Momangkilo. Paul apogau tee manga witinai iwe sumai sakawana pontanga malo, roonamo naile incia ahaejati to abhose.

⁸ I kamara i bhawo, i tampamami taporo-musaka sumai abhari aparoreakea padamara.

⁹ Wakutuuna Paul tangasaana apogau, dhaan-gia samia umane mangura mokosaroakana Eutikhus auncura i bhalo-bhala tee amangkoo matana, roonamo Paul apogau torosu, sumaimo Eutikhus inda amembali atarai kangkoona matana, sabutuna incia akotibu wakutuuna akole minaaka i tingkana talu anguna bhanua

sumai sakawana i tana. Wakutuuna aangkea mia, incia amatemo.

¹⁰ Sabutuna asapomo o Paul tee apaubho i bhawona Eutikhus tee asakulakea, kasiimpo apogau tee manga mia iwe sumai, "Bholi umarobho, incia dhaangiapo adhadhi."

¹¹ Paul akompa pendua i bhawo, kasiimpo aweta-weta roti tee akande. Sapadhana sumai incia apogaumo uka sakawana raneeo kasiimpo alingka.

¹² Eutikhus a'antaramea manga mia to apambulia i bhanuana, tee bhari-bharia witinai moparacaeana tee Isa atohiburumo mpuu roonamo incia dhaangiapo adhadhi.

Minaaka i Troas Arope i Miletus

20:13-16

¹³ Ingkami talingka porikana i kapala, kasiimpo tabhose i Asos to taantagi Paul iwe sumai mboomo iemanina, roonamo incia gauna bheadhalia ati.

¹⁴ Sakawana i Asos, ingkami takembaia to akompa i kapala, kasiimpo tabhose tapobhawabawa i Metilene.

¹⁵ Minaaka iwe sumai ingkami tabhose torosu, tee samainawana ingkami takawamo i aroana Pulo Khios. Kasiimpo saeo sapadhana sumai takawa i Pulo Samos, tee saeo sapadhana sumai siimpomo takawa i kota Miletus.

¹⁶ Paul amambotuakea to abhose torosu tee inda asii i Efesus indaaka apepadhai wakutuuna pekangengengenge i poropinsi Asia, roonamo akaago-ago tee incia gauna akawa madhei i Yerusalem i Eona Raraeana Pentakosta.

*Pobholiana tee Manga Kapalana Jama'a i Efesus
20:17-38*

¹⁷ Rampaakanamo sumai incia atumpu mia minaaka i Miletus to alingka i Efesus mamudhaakana akemba manga kapalana jama'a modhaangiana iwe sumai.

¹⁸ Sapokawana tee manga kapalana jama'a sumai, apogaumo o Paul, "Ingkomiu umataua tu-aapa iaku kudhadhi i tanga-tangamiu pepuu minaaka i eo bhaa-bhaana iaku kuumba i poropinsi Asia sii.

¹⁹ Iaku kulaiani Kawasana Opu tee kupaporitambe karoku tee abhari o loluku molimbana, tee kunamisi kanarakaa roonamo haejatina miana Yahudi mopomufakatina to apekamateaku.

²⁰ Iaku inda kutaangi opeapo uka mokofa'edana to ingkomiu. Bhari-bharia kudhawuakakomiu tee kuadhariakakomiu, malape i poromusakaana mia bhari atawa i poromu-romua i bhanuamiu.

²¹ I manga miana Yahudi tee i manga miana Yunani uka iaku padhamo kuudhaniakea tee mpuu-mpuuna incaku, mamudhaakana manga incia atoba i Aulata'ala tee uka aparacaea tee Isa Al Masi, Oputa Momalanga.

²² Sii-sii iaku bhekulingka i Yerusalem, roonamo iaku tabeana kuose kapeeluana Rohina Aulata'ala. Opea bhemomembalina tee karoku iwe sumai iaku inda kumataua,

²³ soo kumatau opea mopadhana ipaumbaakana Rohina Aulata'ala i saasaangu kota ikawaku, ande iaku bhekutotorongku tee ku-

narakaa.

²⁴ Maka iaku inda sampeampearo kufaduliaka inyawaku. Somanamo kumembali kupamondoa pekalape o tugasiku iparacaeaakana Isa Oputa Momalanga to iaku, siitomo mopakoleleakana Lele Malape to rahumatina Aulata'ala.

²⁵ Sii-sii kumataua ande minaaka i tangatangamiu mopadhana ilingkaisiku wakutuuna kupakoleleaka kaadharina Pamarintana Aulata'ala indamo bheukamataaku pendua.

²⁶ Rampaakanamo sumai udhania! I eo sii iaku kumembali sakusii tee bhekupaumbaakakomiu ande dhaangia i tanga-tangamiu mobinasana naile itu, giu incia sumai mencuana kasalahaku.

²⁷ Roonamo iaku inda kumeri to kupamondo tugasiku minaaka i Aulata'ala, sumaimo tabeana kupaumbaakakomiu bhari-bharia haejatina Aulata'ala.

²⁸ Jagania o karomiu tee bhari-bharia jama'a sumai mboomo samia gembala mojaganina gulumana dumbana. Roonamo ingkomiu ipatantuakana Rohina Aulata'ala to modhambaakana tee mojaganina jama'a mopadhana ialina Aulata'ala tee raana Anana karona.

²⁹ Iaku kumataua ande samateku bheaumba manga mia moko'isikadina mboomo manga serigala momasega. Manga incia bheapesua i tangatangamiu tee inda akailili to apacilaka gulumana dumba sii.

³⁰ I tanga-tangamiu bheaumba manga mia bhemopakawaakana kaadhari inda mobanara to awuju manga muri mamudhaakana aose manga incia.

³¹ Rampaakanamo sumai ukojaga-jagamo! Udhania, ande kangengena talu tao, eo tee malo, kutorotorosu kuudhaniakakomiu samia-samia tee atiri loluku.

³² Sii-sii iaku kupasaraakakomiu i Aulata'ala tee i Firimanina rahumatina, mokokuasana to apekatangkakomiu tee adhawuakakomiu manga kabarakati mopadhana ipasadiaakana to bhari-bharia mia motopekangkilo.

³³ Iaku indapo dhaangia o kapeeluku to kukopewauaaka pera, bulawa, atawa o pakea minaaka i incemapo uka.

³⁴ Ingkomiu samia umataua ande iaku padhamo kukarajaa to kualiaka ifaraluuku tee ifaraluuna manga mia mooseaku i nuncana lingkaaku.

³⁵ I nuncana sagala hali iaku padhamo kudhawukomiu sandarana karo, siitumo opea tabeana ikarajaata mamudhaakana tee mboo sumai ingkomiu amembali utulungi manga mia inda mopolina mokarajaa. Ingkita tabeana taudhania opea ipogauakana Isa, Oputa Momalanga. Incia apogau, 'Mia mopekadhwuna alabhi o kasanaana minaaka i mia motarimana.'

³⁶ Sapadhana Paul apogau mboo sumai, incia asujumo tee ado'a apobhawa-bhawa tee manga incia.

³⁷ Sumaimo manga incia bhari-bharia apotangi-tangisi apoose asaku Paul tee aikia.

³⁸ Manga incia amaasi mpuu incana roonamo Paul apogau, "Ingkomiu indamo sampeamppearo bheukamataaku pendua." Sapadhana incia

sumai manga incia a'antaramo Paul i kapala.

21

Lingkaana Paul i Yerusalem

21:1-16

¹ Sapogaamami tee manga kapalana jama'a sumai, ingkami lausakamo tabhose i Pulo Kos. Samainawana ingkami takawamo i Pulo Rodos, kasiimpo minaaka iwe sumai tarope uka i labusana Patara.

² Iwe sumai ingkami tapotibhaakamo kapala bhemopolimbana i lipu Fenisia. Ingkami takompamo i kapala sumai, kasiimpo tabhose.

³ Satokamatana Pulo Siprus i weta kaai, ingkami tabhosemo tabholi pulo incia sumai tee taporope i poropinsi Siria. Sabutuna ingkami takawamo i kota Tirus tee tasapo iwe sumai roonamo kapala sumai bheabhangkara uleana.

⁴ Iwe sumai ingkami tapotibhaaka manga murina Isa, kasiimpo tamboore tee manga incia pitu eo kangengena. Mboomo isusuakana Rohina Aulata'ala, manga incia audhaniaka Paul mamudhaakana inda alingka i Yerusalem.

⁵ Maka o wakutuumami to tamboore iwe sumai atopadhamo, manga incia tabholimea tee tapalausakamea o lingkaamami. Manga mia moparacaeana tee Isa apobhawa tee manga anana tee bhawinena manga antara sakawana i bhiwina tawo i sambalina kota, kasiimpo ingkami tasuju tee tado'a i Aulata'ala iwe sumai.

⁶ Sapadhana sumai ingkami taposangamo, kasiimpo takompa i kapala, tee manga incia uka ambulimo i bhanuana samia-samia.

7 Minaaka i Tirus ingkami tapalausaka lingkaamami sakawana i kota Ptolemais. Ingkami tapokawa tee manga witinai mopalacaeana tee Isa iwe sumai mamudhaakana tapodhawu salamu tee tamboore saeo tee manga incia.

8 Samainawana ingkami tabhosemo, kasiimpo takawa i kota Kaisarea. Iwe sumai ingkami tapokawa tee Filipus, samia mopakolelekana Lele Malape, tee tamboore i bhanuana. Incia uka sala samia minaaka i pitu mia ipilina jama'a i Yerusalem to adhawu kahamba i manga iaiaro.

9 Filipus akoanaaka pata mia kabuabua, tee o Aulata'ala adhawakea rahumati i manga incia to apakawaaka kasameana Aulata'ala.

10 Salapana pia eo tamboore iwe sumai, samia nabii mokosaroakana Agabus asapo minaaka i Yudea mangaumbati.

11 Incia aala kabhokena tangana Paul, kasiimpo abhokeaka aena tee limana karona tee apogau, "Rohina Aulata'ala apogau, 'Mokokabhokena tangana sii bheabrokea miana Yahudi i Yerusalem tee apasaraakaakea i limana manga mia inda motolentuna miana Yahudi.' "

12 Sarangomami giu incia sumai, ingkami tee manga mia modhaangiana iwe sumai taemanimo mpuu mamudhaakana o Paul inda apene i Yerusalem.

13 Paul alawani, "Pokia ingkoo utangi mboo sii tee upahancuru incaku? Iaku kurela kutobhoke, moomini kumate i Yerusalem rampaakanamo sarona Isa Oputa Momalanga."

¹⁴ Roonamo Paul amendeu aose pogau mami, sumaimo ingkami uka tauntoakamea tapayaakinia. Ingkami tapogau, "Taroakamo giu incia sumai amembali apokana tee kapeeluana Kawasana Opu."

¹⁵ Salapana pia eo tamboore i Kaisarea, ingkami tamakanumo to tapeneaka i Yerusalem.

¹⁶ Dhaangia pia mia o murina Isa minaaka i Kaisarea mangasabhangka tee mangabhawa i bhanuana Manason, miana Siprus. Incia amangengemo aparacaea tee Isa. I bhanuana Manason ingkami bhetabutu.

*Paul Apokawa tee Yakub i Yerusalem
21:17-26*

¹⁷ Sakawamami i Yerusalem, manga witi-nai moparacaeaana tee Isa mangapepagomo tee akaunde-unde iwe sumai.

¹⁸ Samainawana o Paul apobhawa-bhawamo tee ingkami talingka tapokawaaka Yakub, tee bhari-bharia kapalana jama'a adhaangiamo iwe sumai.

¹⁹ Sapadhana adhawu salamu, Paul apetulatulaakamea bhari-bharia mopadhana ipewauna Aulata'ala i tanga-tangana manga mia inda motolentuna miana Yahudi alaloi kalaianina.

²⁰ Sarangona giu incia sumai, manga incia amuliangimo Aulata'ala kasiimpo apogau tee Paul, "E witinaiku, ingkoo umataua ande o rewurrewuna miana Yahudi aparacaeamo. Manga incia bhari-bharia akeniakea mpuu manga hukumuna Taurati.

²¹ Tee sii-sii manga miana Yahudi padhamo arangoa ande ingkoo uadhari bhari-bharia miana Yahudi momboorena i tanga-tangana manga mia inda motolentuna miana Yahudi mamudhaakana abholi Hukumuna Musa, tee ingkoo uadhari manga incia mamudhaakana inda atandaki manga anana tee inda aose adatina miana Yahudi.

²² Jadi sii-sii tuaapa? Dhaanamo manga incia bhearangoa ande ingkoo uumbamo iwe sii.

²³ Rampaakanamo sumai, osemea opea ipogauakamami sii. I tanga-tangamami dhaangia pata mia gauna apamondo tolauna onina.

²⁴ Bhawamea manga incia apoose tee karomu tee ukarajaakamea haroana pekangkiloana karo upobhawa-bhawa tee manga incia. Tee utanggoa uka o ponambona mamudhaakana manga incia amembali akurui buluana. Tee mboo sumai, bhari-bharia mia bheamataua, ande opea ipakolelekana to karomu inda abanara roonamo ingkoo uose hukumuna Taurati.

²⁵ Maka to manga mia inda motolentuna miana Yahudi moparacaeana tee Isa, ingkami padhamo talambokoakea sura tee tapaumbaakea kambotumami to hukumu iapai tabeana ita'atina: manga incia tabeana apekaridho minaaka i kinande mopadhana ipasombaaka i barahala, bholi akande raa, bholi akande dagina binata inda motosumbele, tee bholi apewau zinaa."

²⁶ Sumaimo, samainawana o Paul abhawamo manga mia incia sumai apoose tee incia, tee aharoaakea pekangkiloana karo apobhawa-

bhawa tee manga incia. Kasiimpo Paul apesua i nuncana Baitulla tee apaumbaakea sakawana pia eo o haroa pekangkiloana karo sumai atopewau tee naepia o kurubani to manga incia samia-samia bheatopasombaaka.

Paul Atorako
21:27-36

²⁷ Wakutuuna i eo pitu eona sumai bhealapasimo, dhaangia pia mia o miana Yahudi moumbana minaaka i poropinsi Asia mokamatana Paul i nuncana Baitulla. Kasiimpo manga incia awuju mia bhari to arako Paul

²⁸ apoose apekee, "E manga miana Israel! Mangatulgip! Siimo o mia moadharina bhari-bharia mia to aewangiaka liputa tee hukumuna Taurati tee Baitulla sii. Tee sii-sii uka incia abhawa miana Yunani i nuncana Baitulla tee apamaajisi tampa momangkilo sii!"

²⁹ (Manga incia apekee mboo sumai roonamo akamata Trofimus, miana Efesus sumai apoose tee Paul i kota, tee manga incia aabhi Paul mobhawana mia incia sumai apesua i nuncana Baitulla, garaaka inda.)

³⁰ Saangua kota atobungke tee manga mia uka aumba abuntuli apolibu-libu. Manga incia arako Paul, kasiimpo asoroa tee apalimbaia minaaka i Baitulla, tee alausaka atutubhi bhari-bharia bhambana Baitulla.

³¹ Wakutuuna manga mia bhari sumai a'usaha to apekamate Paul, kapalana suludaduna Roma apotibhaaka lele ande saangua kota Yerusalem atobungke.

³² Lausakamo kapalana suludaduna Roma sumai adhawu parinta i manga kapitana tee manga suludaduna to amaju apokawaaka mia bhari sumai. Wakutuuna manga incia akamata kapalana suludadu sumai apobhawa tee rombongana, manga incia auctomo abhebbe Paul.

³³ Kapalana suludadu sumai apasari, kasiimpo arako Paul tee aparintaakea mamudhaakana incia atobhoke tee rua ramba rante. Kasiimpo incia aabha, "Incema o mia incia sii tee opea ipewauna?"

³⁴ Mia bhari sumai alawani tee akakee-kee. Dhaangia mopekeena mboo sii, tee dhaangia uka mopekeena mboo sumai, sabutuna o kapalana suludadu sumai inda amataua opea satotuna momembalina iwe sumai. Rampaakanamo sumai, incia aparintaakea mamudhaakana o Paul atobhawa i markasi.

³⁵ Wakutuuna Paul akawa i odhana markasi, incia tabeana asodhaia manga suludadu roonamo pamuruna mia bhari mopojungkujungkurina sumai.

³⁶ Manga mia bhari sumai aose manga suludadu minaaka i taliku tee akakee-kee, "Pekamate-me!"

*Paul Aemani Mamudhaakana Atounaaka
Apogau i Aroana Mia Bhari*

21:37-40

³⁷ Wakutuuna Paul bheatopapesua i nuncana markasi, incia apogau i kapalana suludadu sumai, "Amembali kupogau sabantara tee ingkoo?" Kapalana suludadu sumai alawani, "Garaaka umembali upogau Yunani!

³⁸ Jadi, ingkoo mencuana miana Mesir mokapalaina kaheru tee mopalimbana pata rewu mia mopakacauna i tana matuu i piamo itu?"

³⁹ Paul alawani, "Iaku o miana Yahudi, miana kota Tarsus, kota imatauna mia bhari i poropinsi Kilikia. Iaku kuemani mamudhaakana uundaakaaku kupogau tee manga mia bhari sumai."

⁴⁰ Sabutuna o kapalana suludadu sumaiundaakea apogau, kasiimpo o Paul akakaro i odha tee adhawu tanda tee limana i manga mia bhari sumai, manga mia bhari sumai inda ako'uu, kasiimpo o Paul apogau i nuncana pogau Ibrani tee manga mia bhari sumai.

22

Paul Apogau tee Miana Yahudi 22:1-22

¹ "E manga mancuana tee manga witinaiku! Rangomea opea ipogauakaku to kuewaaka karoku sii."

² Wakutuuna manga mia bhari sumai arango Paul apogau i nuncana pogau Ibrani, siitumo pogaula manga miana Yahudi, manga incia indamo ako'uu. Kasiimpo o Paul apogau,

³ "Iaku sii o miana Yahudi, kulaahiri i Tarsus i poropinsi Kilikia, maka kumaoge i kota incia sii. Guruku o Gamaliel moadhariakaaku mpuumpuu o hukumuna manga opu-opuata. Iaku uka kuraji tee kuta'ati i Aulata'ala apokana tee ingkomiu sii-sii.

⁴ Iaku padhamo kusikisaa manga mia moosena Dhalana Kawasana Opu sakawana manga incia amate. Manga incia kurakoa, malape umane atawa o bhawine, tee manga incia kupapesuaia i nuncana katorongku.

⁵ Kapalana Imamu Maoge tee bhari-bharia manga majilisina Mahakama Agama uka amembali sakusii ande antona tulatulaku sii atotuu, roonamo minaaka i manga incia iaku kutarima sura to kubhawea i witinai Yahudi momboorena i Damsyik, tee iaku kulingka i kota sumai. Antona sura incia sumai iaku kumembali kurako manga mia moparacaeana tee moosena Dhalana Kawasana Opu momboorena i kota incia sumai, kasiimpo manga incia kubhawea i Yerusalem mamudhaakana manga kapalana agama amembali ahukumua."

⁶ "Maka wakutuuna kumakasumo kukawa i Damsyik, kera-kera pontanga eo, saanampuu dhaangia tee cahea momainawa mpuu akotila minaaka i laiana mobulilingiaku.

⁷ Iaku kutobhata i tana, kasiimpo kurango suara mopogauna tee iaku, 'Saul, Saul, apokia usikisaaku?'

⁸ Iaku kulawani, 'Incema Ingkoo sii, Opu?' Suara sumai apogau, 'Iakumo o Isa, miana Nazaret, isikisaamu.'

⁹ Bhari-bharia mia mopobhawana tee iaku uka akamatea o cahea incia sumai, maka manga incia inda ama'anaia o suara mopogauna tee iaku.

¹⁰ Kasiimpo kupogau, 'Opu, opea bheipewauku?' Incia alawani, 'Bhangumo tee ulingkamo i Damsyik. Iwe sumai

ingkoo bheapaumbaakako bhari-bharia giu bheipatugasiakana to ingkoo.'

¹¹ Cahea momatila sumai apekawilo matak, rampaakanamo sumai manga sampooseku atondaaku sakawana i Damsyik.

¹² Iwe sumai dhaangia o mia mokosaroakana Ananias. Incia o mia mosaalihi tee ata'ati tee hukumu Taurati, tee bhari-bharia miana Yahudi momboorena i Damsyik ahoromatia mpuu.

¹³ Incia aumbatiaku kasiimpo akakaro i saripiku tee apogau, 'E Saul witinaiku, bungkalemea o matamu tee upokamatamo!' Wakutuu incia sumai uka iaku kumembalimo kupokamatata tee kutonto incia.

¹⁴ Kasiimpo incia apogau, 'Aulata'alana manga opu-opuata, padhamo apiliko to umatauaka opea ipeeluna, tee ukamata Bhatuana Aulata'ala Mobanarana sumai tee urango suarana wakutuna Incia apogau.

¹⁵ Ingkoo bheumembali sakusiina to upakawaakea i bhari-bharia mia tee opea mopadhana ikamatamu tee irangomu.

¹⁶ Sii-sii opea uka iantagimu? Bhangumo tee ulingkamo to utopapebhaho, tee ugoraakamea o sarona Kawasana Opu mamudhaakana umangkilo minaaka i dosamu.'

¹⁷ Wakutuuna kumbuli i Yerusalem tee kudo'a i nuncana Baitulla, iaku asalibumbuaku Rohina Aulata'ala.

¹⁸ Wakutuu incia sumai kukamata Isa, tee Incia apogau tee iaku, 'Madheimo ubholi Yerusalem, roonamo manga mia i kota incia sii inda bheatarima opea isakusiakamu to Iaku.'

¹⁹ Iaku kulawani, 'E Oputa Momalanga, manga

TULATULANA MANGA RASULU 22:20cxxviiTULATULANA MANGA RASULU 22:25

incia amataua ande iaku padhamo kuplesuaiki tampana ibaadatina miana Yahudi, tee kurako manga mia moperacaeana tee Ingkoo iwe sumai, kasiimpo kupapesuaia i nuncana katorongku tee kubhebhea.

²⁰ Tee wakutuuna Stefanus momembalina sakusiimu sumai atopekamate, iaku dhaangia iwe sumai tee kusatujuia o kajadia incia sumai, sampe iaku mojaganina pakeana manga mia mopekamatea.'

²¹ Maka Incia apogau, 'Ingkoo tabeana ulingka, roonamo Iaku bhekulambokoko amaridho minaaka i iwe sii, siitumo to manga mia inda motolentuna miana Yahudi.' "

²² Manga mia bhari sumai dhaangiapo aperangoi pogaula Paul, maka i kapadhaana pogaula sumai manga incia apepuumo apekee tee suara makaa, "Pekamatemea o mia mboo sii. Incia inda alaenga adhadhi!"

*Paul i Nuncana Markasi
22:23-29*

²³ Manga mia bhari sumai apekee apoose atudhaaka jubana tee akamburaka ngawu i antara.

²⁴ Kasiimpo kapalana suludadu sumai atumpu mia to abhawa Paul i markasi to aparakisaaia tee asambia, mamudhaakana manga incia amebali amataua apokia mbakana manga mia bhari akakee-kee mboo sumai.

²⁵ Maka wakutuuna o Paul apadholea to atosambi, incia apogaumo tee kapita motugasina iwe sumai, "Buaka o miana Roma amebali atosambi ande incia indapo aporikana ato'adili?"

²⁶ Wakutuuna kapita sumai arango opea ipogauakana Paul, incia alingka i kapalana suludadu to apaumbaakea o hali incia sumai, pogauna, "Opea bheipewaumu? Roonamo mia incia sumai o miana Roma."

²⁷ Sabutuna o kapalana suludadu sumai aumba apokawaaka Paul tee apogau, "Coba upaumbaakaaku, buaka ingkoo miana Roma?" Lawanina Paul, "Umbe, iaku o miana Roma."

²⁸ Kapalana suludadu sumai apogau, "To kumembali miana Roma, abhari mpuu o doi ipomeaku." Lawanina Paul, "Maka iaku minaaka i salaahiriku kumembalimo miana Roma."

²⁹ Bhari-bharia mia bhemoparakisaana Paul alausakamo asowo, tee o kapalana suludadu sumai uka amaekamo sapadhana incia asadaria ande incia padhamo abhoke Paul tee rante, garaaka incia o miana Roma.

*Paul i Aroana Mahakama Agama
22:30; 23:1-11*

³⁰ Roonamo kapalana suludadu sumai gauna bheamataua satotuuna opea iraeakana manga miana Yahudi to Paul, sabutuna incia arambasakea minaaka i rantena. Rampaakanamo sumai, samainawana incia adhawumo parinta mamudhaakana manga imamu maoge tee bhari-bharia majilisina Mahakama Agama aporomusaka. Sapadhana incia sumai o kapalana suludadu sumai atumpumo suludaduna to aala Paul minaaka i markasi, kasiimpo abhawea to apapoaroa i manga incia.

23

¹ Kasiimpo Paul atonto manga majilisina Mahakama Agama sumai tee apogau, "Manga witinai, sakawana eo sii kudhadhi tee ngangarandaku sadhaadhaa amangkilo i aroana Aulata'ala."

² Maka wakutuuna Paul apogau mboo sumai, Kapalana Imamu Maoge Ananias atumpu mia mokabhale-bhalena i saripina Paul atapa mun-cuna Paul.

³ Sabutuna apogaumo o Paul tee Kapalana Imamu Maoge sumai, "Aulata'ala bheatapako, e rindi motokamalo maputi! Ingkoo sii-sii uuncura u'adiliaku uose hukumu Taurati, maka ingkoo samia inda uose hukumu incia sumai tee utumpu mia to atapaaku!"

⁴ Manga mia mokakarona i saripina Paul, apogau, "Ubarani mpuu ingkoo uhina Kapalana Imamu Maoge iangkana Aulata'ala!"

⁵ Paul alawani, "Manga witinai, iaku inda kumataua ande incia o Kapalana Imamu Maoge. Inciamo atoburi i nuncana Kitabi Momangkilo, 'Bholi upogauaka saangu giu momadhaki to kapalana lipumi.' "

⁶ Wakutuuna Paul amataua ande sagaa minaaka i manga mia sumai satotuuna manga mia mominaakana i rombongana Saduki tee mosagaanana uka minaaka i rombongana Farisi, incia apogau i Mahakama Agama sumai, "Manga witinai, iaku sii o miana Farisi tee siwuluna miana Farisi uka. Iaku kuto'adili iwe sii roonamo

kuyaakini ande o mia mate bheatopadhadhi pendua."

⁷ Sapadhana apogau mboo sumai, apogeramo rombongana Farisi tee rombongana Saduki, sabutuna manga mia moporomusakana sumai amembali rua kolombo.

⁸ Roonamo manga miana rombongana Saduki apogau ande o mia mate inda bheadhadhi pendua. Manga incia uka aparacaea ande inda dhaangia o malaa'ekati tee inda dhaangia manga rohi. Maka manga miana rombongana Farisi aparacaea bheadhaangia bhari-bharia sumai.

⁹ Sabutuna adhaangiamo tee karobho momaoge. Pia mia ahalii Hukumu Taurati mominaakana i rombongana Farisi akakaro tee apotagaliakea mpuu. Manga incia apogau, "Ifikirimami, mia incia sii inda sampeampearo tee kasalahana! Aipomo atotuu dhaangia tee rohi atawa o malaa'ekati mopogauna tee incia!"

¹⁰ Potagalia incia sumai ahandamo amaoge sabutuna o kapalana suludadu sumai amaeka, ancosala o badana Paul atobheka-bheka roonamo manga incia apohela-helaaka Paul. Sumaimo o kapalana suludadu sumai atumpu manga suludaduna to alingka aala Paul minaaka i tanga-tangana manga incia tee abhawea i markasina.

¹¹ Malo incia sumai Isa Oputa Momalanga akakaro i saripina Paul tee apogau, "Paul, pekatangkea o incamu! Apokana mboo ingkoo padhamo usakusiakaaku i Yerusalem, tabeana bheusakusiakaaku uka i kota Roma."

*Miana Yahudi Ahaejati to Apekamate Paul
23:12-22*

¹² Samainawana o miana Yahudi asahimuakamo to apekamate Paul. Manga incia apotunda i Aulata'ala ande manga incia inda bheakande tee asumpu ande indapo apekamate Paul.

¹³ Kabharina manga mia mosahimuakana to apekamate Paul sumai alabhi pata pulu mia umane.

¹⁴ Kasiimpo manga incia alingka i manga imamu maoge tee manga mancuanana lipuna Yahudi tee apogau, "Ingkami padhamo taposumpa tee tapojanji inda bhetakande tee tasumpu ande indapo tapekamate Paul.

¹⁵ Rampaakanamo sumai, ingkomiu tabeana upobhawa-bhawa tee manga miana Mahakama Agama to utumpu kapalana suludadu sumai mamudhaakana naile o Paul ubhawea pendua i aroamiu, tee mboomo kabilanga o parakarana uparakisaaia mpuu-mpuu, mamudhaakana ingkami bhetasiapu to tapekamatea wakutuuna incia indapo akawa iwe sii."

¹⁶ Maka o pinoanana Paul umane morangona haejati incia sumai. (Incia o anana witinaina Paul bhawine.) Incia uka alingka i markasi tee apaumbaaka giu incia sumai i Paul.

¹⁷ Kasiimpo Paul akemba samia kapita tee apogau, "Bhawea o pinoanaku sii i kapalana suludadu, roonamo dhaangia tee mofaraluuna bheipakawaakana to incia.

¹⁸ Kasiimpo kapita sumai abhawa pinoanana Paul sumai i kapalana suludadu tee apogau, "Paul

TULATULANA MANGA RASULU 23:19cxxxiitULATULANA MANGA RASULU 23:23

mototaangina sumai akembaaku tee aemani ma-mudhaakana o ana umane sii kubhawea apoaro tee ingkoo, roonamo dhaangia tee mofaraluuna bheipakawaakana."

¹⁹ Kapalana suludadu sumai akeni limana ana umane sumai tee abhawea i saripi, kasiimpo aabhakia, "Opea bheipogauakamu tee iaku?"

²⁰ Ana umane sumai alawan, "Manga miana Yahudi padhamo apomufakati bheaemaniko ma-mudhaakana ubhawa Paul i Mahakama Agama naile saeona. Manga incia bheaparapara to aparakisaaia mpuu-mpuu o parakarana.

²¹ Maka opu, bholi uperangoi manga incia, roonamo alabhi pata pulu mia mopadhana mohaejatiakana to ahumbuni Paul i nuncana lingkaana. Manga incia padhamo aposumpa to inda akande tee asumpu ande indapo apekamate Paul. Sii-sii manga incia asiapumo tee soomo aantagi kambotu minaaka i opu."

²² Kasiimpo ana umane sumai atumpua ambuli tee o kapalana suludadu aposamea, "Bholi upetulatulaakea i incemapo uka, ande o giu incia sumai padhamo upaumbaaka iaku."

*Paul Apapindaia i Kaisarea
23:23-35*

²³ Kapalana suludadu sumai akemba rua mia kapita tee apogau, "Pasiapuakea rua atu mia suludadu modhalana ae, tee pitu pulu mia suludadu mosawina i ajara, tee rua atu mia suludadu mokoewangana pandanga to alingka i kota Kaisarea rambi sio mata malo sii."

²⁴ Incia uka aemani mamudhaakana apasadiaakea pia mbaa keledai to isawikina Paul, mamudhaakana o Paul asalaamat i sakawana apoaro tee Gubernuru Feliks.

²⁵ Kasiimpo kapalana suludadu sumai aburi sura, antona sura sumai mboo sii:

²⁶ "Momuliana Gubernuru Feliks, salamu minaaka i Klaudius Lisias.

²⁷ Mia incia sii arakoa manga miana Yahudi tee antaupo atopekamate, maka iaku tee suludaduku kuumba to kuperasalamatia. Roonamo kurangoa ande incia o miana Roma.

²⁸ Roonamo gauku kumataua opea o kasalaha iraeakana manga miana Yahudi to incia, sumaimo kubhawea i Mahakama Agamana manga incia.

²⁹ Garaaka incia inda apewau saangu kasalaha uka imembaliakana atohukumu mate atawa atotorongku. Manga miana Israel araeakea roonamo pokaihana tee hukumu Tauratina manga incia.

³⁰ Kasiimpo dhaangia tee mopaumbaaku ande dhaangia o mia mohaejatina madhaki tee mia incia sii. Rampaakanamo sumai o mia incia sii alausaka kulambokoa tee ingkoo, tee kuposamea i bhari-bharia bhalina mamudhaakana manga incia abhawea bhari-bharia parakara iraeakana to incia i aroamu."

³¹ Manga suludadu sumai aose opea iparintaakana to manga incia. Manga incia aala Paul tee abhawea i Antipatris i wakutuuna malo.

³² Samainawana, manga suludadu modhalana ae ataroaka manga suludadu mosawina i ajara to

apalausaka lingkaana tee Paul, kasiimpo manga incia ambuli i markasina.

³³ Sakawana i Kaisarea, sura sumai apasaraakamea i gubernuru, kasiimpo Paul abhawea apapoaroa.

³⁴ Sapadhana abaca sura sumai, gubernuru aabhaakamo asalana Paul minaaka i iapai. Wakutuuna amataua ande o Paul asalana minaaka i poropinsi Kilikia,

³⁵ incia apogaumo, "Iaku bhekuparakisaa parakaramu wakutuuna manga bhalimu aumbamo." Kasiimpo gubernuru sumai aparintaakea mamudhaakana o Paul atotaangi i maligena Herodes.

24

Paul i Aroana Feliks

24:1-27

¹ Sapadhana Paul atotaangi lima eo i maligena Herodes, Kapalana Imamu Maoge Ananias aumba i Kaisarea apoose tee pia mia mancuanana Yahudi tee samia ahali hukumu mokosaroakana Tertulus. Manga incia apoaro i Gubernuru Feliks tee atanduaka parakarana Paul.

² Sapadhana Paul akembaia apoaro, Tertulus apepuumo araeaka Paul tee apogau, "E Gubernuru Feliks momulia, rampaakanamo pamarintamu, ingkami ta'amano. Lipumami uka amajumo roonamo kalapena budimu.

³ Jadi rampaakanamo bhari-bharia sumai tee iapaipo uka tamboore, ingkami taharagaangia

mpuu bhari-bharia mopadhana ipewaumu, tee ingkami tasukuru to bhari-bharia sumai.

⁴ Maka mamudhaakana inda abhari tabhanaka wakutuumu, ingkami taemani tee kaasina incamu, ande amembali perangoipea sabantara opea ipogauakamami sii.

⁵ Ingkami tapotibhaaka mia incia sii aumbaaka karobho, roonamo incia apadhaangia pogegera i tanga-tangana miana Yahudi i saangua dunia. Incia sala samia kapalana manga mia mominaakana i rombongana miana Nazaret sumai, siitumo o Isa.

⁶ Incia uka acoba apanaajisi Baitulla. Rampaakanamo sumai ingkami tarakoa [tee ta'adilia mboomo hukumuna agamamami,

⁷ maka o Lisias, kapalana suludadu sumai aumba tee kasegana to arampasia minaaka i limamami.

⁸ Kasiimpo Lisias atumpu manga mia bhemohaakimuna mia incia sii to aumba apoaro tee Opu.]* Ande uparakisaa mia incia sii, dhaanamo bheumataua minaaka i karona bhari-bharia parakara iraeakamami to incia."

⁹ Manga miana Yahudi modhaangiana iwe sumai uka aose araeaka Paul, tee manga incia apogau ande bhari-bharia ipogauakana Tertulus sumai atotuu.

¹⁰ Kasiimpo Gubernuru sumai adhawu tanda i Paul ande incia amembali apogau. Sabutuna apogaumo o Paul, "Iaku kumatauko aman-

* **24:8 24:6b-8a** Aeati i nuncana tandana kurunga sii inda dhaangia i nuncana manga kitabina Injili momangengena mpuu maka dhaangia i nuncana kitabina Injili mosagaanana.

gengemo umembali haakimu to lipu sii. Rampaakanamo sumai, amasanaa o namisiku amembali kuewaaka parakaraku i aroamu.

¹¹ Satotuuna opu umembali umataua atotuu atawa inda ande inda akolabhi minaaka i sapulu rua eo molapana, iaku kuumba i Yerusalem to kusomba i Aulata'ala.

¹² Tee inda dhaangia o mia mopotibhaakaaku tangasaana kupotagali tee mia atawa kromusaka mia bhari to apewau karobho, malape i Baitulla atawa i tampana ibaadati atawa i tampa mosagaanana i nuncana kota sii.

¹³ Manga incia inda amembali uka abukuti-ikea i aroamu bhari-bharia parakara iraeakana to iaku.

¹⁴ Maka i aroamu ku'akuia ande iaku kusomba Aulata'ala, Kawasana Opuna opu-opuamami, tee taose Dhalana Kawasana Opu. Tee manga miana Yahudi assarongia o dhala incia sii o dhala mosala. Maka iaku sadhaadhaa kuparacaea tee bhari-bharia hukumu motoburina i nuncana Kitabi Taurati tee sagala giu motoburina i nuncana kitabina manga nabii.

¹⁵ Iaku uka kuharapu i Aulata'ala, apokana mboomo bhari-bharia mia modhaangiana iwe sii, siitumo ande o mia mate bheatopadhadhi pendua, malape mia mobanara atawa o mia madhaki.

¹⁶ Rampaakanamo sumai, iaku sadia ku'usaha mpuu-mpuu mamudhaakana amangkilo o ngangarandaku i aroana Aulata'ala tee i aroana maanusia.

¹⁷ Kangengena pia tao iaku inda kumboore i

Yerusalem, iaku kumbuli to kubhawa sadakaa to lipuku to kupasombaaka kurubani i Aulata'ala.

¹⁸ Tangasaana kupewau hali incia sumai, dhaangia pia mia o miana Yahudi mominaakana i poropinsi Asia mopotibhaakaaku i Baitulla sapadhana kupewau sarana pekangkiloana karo. Wakutuu incia sumai inda abhari o mia mopobhawana tee iaku tee inda kuose kupewau karobho.

¹⁹ Jadi tabeana manga incia molaengana mola-poroakana parakaraku i aroamu, ande dhaangia tee parakarana manga incia tee iaku.

²⁰ Atawa taroakamo manga mia modhaangiana iwe sii apogauaka kasalaha opea ipotibhaakana manga incia wakutuuna iaku kutosidangi i aroana Mahakama Agama.

²¹ Wakutuu incia sumai, manga incia inda apotibhaaka kasalaha opeapo uka minaaka i iaku, tangkanamo manga incia inda amasanaa tee pogau ipakawaakaku tee suara makaa. Iaku kupogau, "Eo sii iaku kuto'adili roonamo kayaakiniku ande manga mia momate bheatopadhadhi pendua."

²² Maka o Feliks mopadhana momatauna kaadharina Dhalana Kawasana Opu sumai, apauntao o parakarana sidangi sumai. Incia apogau, "Wakutuuna Lisias kapalana suludadu sumai aumbamo, iaku bhekubhotukia o parakaramu sii."

²³ Kasiimpo incia atumpu samia kapita mamudhaakana o Paul sadhaadhaa atotaangi, maka adhawuakea saidhe kalalesa, tee aundaakea

manga sabhangkana to adhawuakea opea ifar-aluuna tee alaiania.

²⁴ Salapana pia eo, Feliks aumba apobhawa tee bhawinena, ambuli i kota sumai minaaka i lingkaana. (Bhawinena mokosaroakana Drusila tee incia sii o miana Yahudi.) Kasiimpo Feliks atumpu mia to akemba Paul mamudhaakana apokawa tee manga incia, kasiimpo manga incia aperangoi Paul apogauaka tuaapa taparacaea tee Isa Al Masi.

²⁵ Maka wakutuuna incia apogauaka pokaiana tee giu mobanara, kuasaiana karo, tee kahukumu i eona kiaamati, amaekamo Feliks, sabutuna incia apogaumo, "Podhomo itu! Ingkoo umembalimo ulingka sii-sii. Ande dhaangia tee wakutuu momalape dhaampomo kukembako uka."

²⁶ Tee uka o Feliks aharapu bheapotibhaaka doina kasogo minaaka i Paul. Roonamo mentene mpearomo incia akemba Paul to akoja tee incia.

²⁷ Maka o kamondona rua tao, Feliks ab-holosimea Perkius Festus amembali gubernuru, tee roonamo Feliks gauna aala incana miana Yahudi, Feliks ataroakea o Paul sadhaadhaa i nuncana katorongku.

25

Paul i Aroana Festus

*Apene Bandingi i Kaisar
25:1-12*

¹ Talu eo sapadhana Festus akawa i Kaisarea to amembali gubernuru iwe sumai, incia apene arope i Yerusalem.

² Iwe sumai manga imamu maoge tee manga kapalana miana Yahudi aumba apoaro tee incia to akabarataaka Paul. Manga incia atorotorosu awuju Festus,

³ mamudhaakana amaasi incana tee manga incia, tee atumpu mia abhawa Paul i Yerusalem roonamo manga incia tangasaana ahaejatiaka to apentaaia tee apekamatea i tangana dhala.

⁴ Maka o Festus apogau, "Paul tabeana sadhaadhaa atotaangi i Kaisarea tee iaku uka indamo amangenge bhekumbuli iwe sumako.

⁵ Jadi taroakamo pia-pia mia kapala mokokuasa i tanga-tangamiu asapo apoose tee iaku i Kaisarea to atuntuaka parakarana Paul iwe sumako, ande atotuu incia dhaangia tee kasalahana."

⁶ Festus amboore tee manga incia i Yerusalem kera-kera walu eo atawa sapulu eo, kasiimpo asapo ambuli i Kaisarea. Samainawana incia apadhaangiamo sida i pangadila tee atumpu mia to abhawa Paul apapoaroa tee incia.

⁷ Saumbana Paul, bhari-bharia miana Yahudi moumbana minaaka i Yerusalem akakaromo tee abulilingia, manga incia abhari mpuu araeaka Paul tee karaeaka momatamo, maka manga incia inda amembali abukutiiakea ande o karaeakana sumai atotuu.

⁸ Maka o Paul aewaaka karona tee abalasi manga karaeaka sumai tee apogau, "Iaku inda kupewau saangu kasalaha uka tee Hukumu Tauratina miana Yahudi atawa tee Baitulla, ntaranamo uka tee Kaisar."

⁹ Maka roonamo Festus gauna apasanaa incana miana Yahudi, jadi incia apogau tee Paul,

"Buaka ingkoo uunda upene i Yerusalem mamud-haakana uto'adili iwe sumai i aroaku to manga parakara iraeakana to ingkoo sii?"

¹⁰ Paul alawani, "Iaku sii-sii tangasaana kukakaro i aroana pangadilana Kaisar, tee iwe siimo o tampa molaenga to kutohaakimu. Ingkoo umataua ande iaku inda kupewau saangu kasalaha uka to miana Yahudi.

¹¹ Ande tee kasalahaku tee kupewau saangu hali molaengana to kutohukumu mate, iaku kurela kumate. Maka ande opea iraeakana manga incia to iaku inda saangu uka motutuna, sumaimo inda samia uka mokohakuna mopasaraakaaku i manga incia. Iaku kuemani kupene bandingi i pangadilana Kaisar!"

¹² Sapadhana apomufakati tee bhari-bharia manga ahali hukumu, Festus apogaumo tee Paul, "Ingkoo uemani upene bandingi i pangadilana Kaisar, jadi ingkoo tabeana ulingka upoaro tee Kaisar!"

Paul i Aroana Agripa tee Bernike

25:13-27

¹³ Salapana pia eo, aumbamo Raja Agripa apobhawa tee Bernike i Kaisarea to apodhawu salamuaka tee Festus.

¹⁴ Roonamo manga incia rua mia dhaangia po pia eo kangengena amboore iwe sumai, sabutuna o Festus apetulatulaakea i Raja Agripa sagala giu parakarana Paul. Incia apogau, "Iwe sii dhaangia samia o katorongku ibholina Feliks.

¹⁵ Wakutuuna iaku dhaangia i Yerusalem, bhari-bharia imamu maoge tee manga mancuana miana Yahudi atanduaka parakarana mia

incia sii, tee aemani mamudhaakana incia ato-hukumu.

¹⁶ Maka manga incia kulawania, ande men-cuana kananeana miana Roma to apasarakaaka mia mokoparakara ande o mia incia sumai indapo aporikana apokawa rou tee manga mia moraeakea, tee adhawua kalalesa to aewaaka karona to manga karaeaka idhawuakana to incia.

¹⁷ Rampaakanamo sumai saumbana manga incia tee aporomusaka iwe sii, samainawana iaku kulausakamo kutumpu mia to abhawa Paul apapoaroa i aroana pangadila to asida.

¹⁸ Wakutuuna manga mia moraeakea akakaro to apogau, manga incia inda araeakea tee pewau madhaki mboomo iabhiku bhaa-bhaana.

¹⁹ Manga incia soo aposalama'ana tee Paul so'alina agamana manga incia, tee samia mokosaroakana Isa momatena sumai, maka o Paul apogauakea ande o Isa sumai adhadhi.

²⁰ Iaku kubingu tuaapa musitii kuparakisaa parakara incia sii. Rampaakanamo sumai iaku kuabhakia, buaka incia aunda apene i Yerusalem, tee bhari-bharia parakarana ato'adili iwe sumako.

²¹ Maka o Paul apene bandingi tee aemani mamudhaakana incia sadhaadhaa atotaangi sakawana o parakarana ahaakimua Kaisar. Sumaimo iaku kuparintaakea mamudhaakana incia atotaangi sakawana kupo'tibhaaka kalalesa tee kutumpu mia to abhawea apapoaroa i Kaisar."

²² Pogauna Agripa i Festus, "Iaku uka gauku kurangoakea karoku o mia incia sumai apogauaka giu incia sumai." Festus alawani, "Naile ingkoo

umembali urangoa."

²³ Samainawana o Agripa tee Bernike aumbamo tee atotarima tee upacara umbaana kao-gesa. Manga incia apesua i nuncana pangadila apobhawa tee manga kapalana tantara tee manga mia motohoromati i kota sumai. Kasi-impo tee parintana Festus, Paul uka abhawea apesua.

²⁴ Festus apogau, "E Raja Agripa tee bhari-bharia moumbana iwe sii mopoosena tee ingkami. Kamatamea o mia incia sii, incia araeakea bhari-bharia miana Yahudi, malape modhaangiana i Yerusalem atawa modhaangiana iwe sii. Manga incia aumbatiaku apoose akakee-kee, manga incia apogau ande o mia incia sii inda alaenga atotaroaka adhadhi.

²⁵ Maka iaku inda kupotibhaaka saangu kasalahu molaengana to atohukumu mate, maka roonamo incia aemani mamudhaakana o parakarana ahaakimua Kaisar, sumaimo kubhotukiakea to kulambokoa i Kaisar.

²⁶ Maka iaku inda tee kalawaniku mopesuana i akala to momembalina iburiku i nuncana suraku to Kaisar. Rampaakanamo sumai, incia kubhawea kupapoaroakakomiu, mohususuna mpuu to Raja Agripa, mamudhaakana alaloi kaparakisaa sii, opea bheiburiku amembali atinda.

²⁷ Roonamo i fikiriku, inda alaenga talamboko samia katorongku ande inda atinda opea iraeakana to incia."

Paul Aewaaka Karona i Aroana Agripa

26:1-11

¹ Agripa apogau tee Paul, "Sii-sii ingkoo utounndaaka to uewaaka karomu." Sabutuna o Paul adhawu tanda horomati tee limana, kasi-impo apepuu apogau tee aewaaka karona,

² "Raja Agripa momulia, iaku kukodhwua mpuu kumembali kupakawaaka iewaakaku i aroamu to bhari-bharia karaeaka ipogauakana manga miana Yahudi to iaku,

³ roonamo Opu atotuu-totuu umataua o adati tee manga giu iposalama'anaakana manga miana Yahudi. Rampaakanamo sumai, kuemani mpuu usabara uperangoiaku."

⁴ "Minaaka dhaangiapo kumangura kumboore i tanga-tangana manga miana Yahudi. I auwalina kumboore i lipuku Tarsus tee kasiimpo kumboore i Yerusalem. Jadi manga incia bhari-bharia satotuuna amataua tuaapa kudhadhi kuose kaadharina miana Yahudi.

⁵ Roonamo minaaka i auwalina manga incia amatauaku, tee ande manga incia aunda amembali uka adhawuaka kasakusiina, ande minaaka i piamo itu kudhadhi mboomo miana Farisi mota'ati, siitumo rombongana momakaana kaadharina i nuncana agamamami.

⁶ E Raja Agripa, sii-sii iaku kukakaro iwe sii to kuto'adili roonamo kutoraeaka kuperacea ande Aulata'ala bheapamando janjina mopadhana idhawuakana to opu-opuamami.

⁷ Pojanjiamo incia sumai uka iharapuna sapulu rúaangua sukuna Israel, sabutuna manga incia

TULATULANA MANGA RASULU 26:8cxlvTULATULANA MANGA RASULU 26:12

atotuu-totuu a'ibaadati i Aulata'ala eo tee malo. Maka rampaakanamo kaharapu incia sumaimo, iaku araeakaaku miana lipuku karoku, siitumo miana Yahudi.

⁸ Jadi kuabha tee bhari-bharikomiu, 'Pokia ingkomiu umarasai mpuu uparacaea ande o Aulata'ala akokuasa to apadhadhi pendua mia momate? "

⁹ "Satotuuna, i piamo itu iaku kuabchia ande tabeana kupewau opea uka momembalina ipewauku to kubhali opea ipewau i nuncana sarona Isa miana Nazaret sumai.

¹⁰ Giu incia sumai kupewaua uka i Yerusalem. Sapadhana kupotibhaaka kuasa minaaka i manga imamu maoge, abhari o mia mosaalihii ipapesuaku i nuncana katorongku, tee wakutuuna manga incia ato'adili i aroana Mahakama Agama, iaku uka kuose ku'umbeakea mamudhaakana manga incia atohukumu mate.

¹¹ Mentene mpearo kusikisaaia manga incia i nuncana tampana ibaadatina miana Yahudi, tee ku'usaha mamudhaakana manga incia aunda atunda Isa. Iaku ku'amara mpuu tee manga mia moperaceaana tee Isa, sampe kupajerea sakawana i kota-kota i lipu mosagaanana."

*Paul Apetulatulaaka Patobaa tee Kakembana
26:12-23*

¹² "To kupewau giu incia sumai uka mbakana iaku kutarima tugasi tee kubhawa sura kuasa minaaka i manga imamu maoge tee kulingka i Damsyik.

¹³ Maka wakutuuna pontanga eo, e Raja, i tangana dhala sumai, iaku kukamata cahea minaaka i laiana molabhina kainawana minaaka i caheana matanaeo. Cahea sumai akotila asalibumbuaku tee bhari-bharia mia mopobhawana tee iaku.

¹⁴ Bhari-bharikami tatobhata i tana. Kasiimpo kurango suara mopogauna tee iaku i nuncana pogau Ibrani, 'Saul, Saul, pokia usikisaaku? Siasia upanarakaa karomu mboomo mia mosepana katumpuna kau momatadha.'

¹⁵ Iaku kulawani, 'Incema ingkoo sii, Opu?' Suara sumai apogau, 'Iakumo o Isa isikisaamu.'

¹⁶ Maka bhangumo tee ukakaromo. Iaku kupatiumbaakako karoku, mamudhaakana kuangkako umembali mia molaianiaku tee umembali sakusiiku to bhari-bharia giu ipatokamataakaku i eo sii tee uka opea bheipatokamataakaku to ingkoo naile itu.

¹⁷ Iaku bhekurambasakako minaaka i kahumbunina lipumu tee minaaka i kahumbunina manga miana lipu mosagaanana, tee kulambokoko to manga incia,

¹⁸ to ubungkaleaka matana manga incia, mamudhaakana manga incia alimba minaaka i kalandala tee apesua i nuncana kainawa, mamudhaakana manga incia atorambasaka minaaka i kuasana Ibilisi, tee dhadhina manga incia akua-saia Aulata'ala. Tee mboo sumai, dosana manga incia bheato'amponi, tee manga incia bheapotibhaaka dhawuna tee manga mia mangkilo roonamo aparaceaee tee Iaku.' "

¹⁹ "Rampaakanamo sumai, e Raja Agripa, iaku

TULATULANA MANGA RASULU 26:20cxlviiTULATULANA MANGA RASULU 26:24

sadia ku'usaha kuose pokamata minaaka i sorgaa mopadhana idhawuakana Aulata'ala to iaku sumai.

²⁰ Bhaa-bhaana iaku kupakoleleakea i Damsyik tee i Yerusalem, kasiimpo i saangua lipu Yudea tee uka i lipu mosagaanana inda motolentuna miana Yahudi. Iaku kupakoleleakea ande manga incia tabeana atoba minaaka i dosana tee ambuli i Aulata'ala tee apewau fe'eli momalape to amembali bukutiina patobaana sumai.

²¹ Rampaakanamo sumai manga miana Yahudi arakoaku i aroana Baitulla tee gauna apekamateaku.

²² Maka roonamo katulungi minaaka i Aulata'ala imembaliakaku kudhadhi sakawana eo sii tee kukakaro iwe sii to kudhawu kasakusii malape to mia maidhiidhi atawa to kaogesa. Opea ipakoleleakaku sumai inda aposala minaaka i opea mopadhana ipakoleleakana manga nabii tee Nabii Musa i pi amo itu,

²³ siitumo ande o Al Masi tabeana anarakaa, tee Incia bheamembali mia mobhaa-bhaana modhadhina minaaka i tanga-tangana mia mate tee bheapakoleleaka kainawana kasalaamat to liputa sii tee uka to manga mia mosagaanana inda motolentuna miana Yahudi."

*Kakemba to Raja Agripa Mamudhaakana
Aparacaea*

26:24-32

²⁴ Wakutuuna Paul tangasaana apogau to ae-waaka karona, apekeemo o gubernuru Festus,

26:20 26:20 Tul. 9:20; 9:28-29.

26:23 26:23 1Kor. 15:20.

"Ingkoo umagila Paul! Ilimuu mobhari itu imembaliakamu umagila."

²⁵ Maka o Paul alawani, "Iaku inda kumagila, e Festus momulia! Iaku tangkanamo kupogauaka kabanara tee fikiri momalape.

²⁶ Raja Agripa amataua bhari-bharia giu incia sii, sumaimo iaku kujujuru kupogau tee incia. Tee iaku kuyaakini ande incia mencuana mia siimpomo morangona manga giu incia sii, roonamo bhari-bharia sii amataumea mpuu mia bhari.

²⁷ E Raja Agripa, buaka Opu uparacaea tee manga nabii? Iaku kumataua ande Opu uparacaea tee manga nabii."

²⁸ Kasiimpo Agripa alawani Paul, "Buaka ingkoo ufikiria umembali upamembaliaku miana Karasiteni tee wakutuu momasimba mboo sii?"

²⁹ Paul alawani, "Amasimba atawa amangenge, iaku kuemani i Aulata'ala, maasangia mencuana soo Opu uka, maka bhari-bharia mia morangona pogauku i eo sii amembali mboomo iaku uka, maka mencuana i nuncana giu utobhoke tee rante mboo iaku sii."

³⁰ Kasiimpo Raja Agripa, gubernuru Festus, Bernike, tee bhari-bharia mouncurana mopobhawa-bhawa tee manga incia akakaro,

³¹ kasiimpo alimba. Manga incia apogau podho-podho manga incia, "Mia incia sii inda apewau hali imembaliakana alaenga atotorongku atawa atohukumu mate."

³² Agripa apogau i Festus, "Mia incia sii satutuna amembalimo atopabebasi ande incia inda aemani mamudhaakana o Kaisar mohaakimuna

parakarana."

27

*Paul Abhose i Roma
27:1-13*

¹ Sapadhana amambotuakea ande ingkami bhetabhose i Italia, Paul tee pia mia o mia itaangi mosagaanana apasaraakaakea i samia kapita mokosaroakana Yulius, mominaakana i Batalion Kaisar to manga antara i Roma.

² Ingkami tasawi i kapala moumbana minaaka i Adramitium bhemobhosena i manga labusa i sakaaratea bhiwina tawo i poropinsi Asia. Tee dhaangia samia o miana Makedonia mominaakana i Tesalonika mokosaroakana Aristarkhus abhose tee ingkami.

³ Samainawana, ingkami tasiimo i Sidon; tee roonamo kapita Yulius amalape incana, incia aundaaka Paul alingka apokawaaka manga sabhangkana i kota sumai mamudhaakana manga incia amembali adhawuakea opea ifaraluuna.

⁴ Wakutuuna ingkami tabhose minaaka i Sidon, dhaangia tee ngalu momakaa mpuu minaaka i aroana kapala, sabutuna ingkami taose bhiwina tawona Pulo Siprus, mamudhaakana inda manga kangkanai ngalu.

⁵ Sapadhana kapalamami alaloj andalaoge mopoarona tee poropinsi Kilikia tee Pamfilia kasiimpo takawa i kota Mira i poropinsi Likia tee tasapo minaaka i kapala sumai.

6 Iwe sumai kapitana suludaduna Roma apotibhaakamo saangu kapala mominaakana i Aleksandria bhemobhosena i Italia. Sabutuna ingkami tatopapindamo i kapala incia sumai.

7 Roonamo ngalu dhaangiapo atorosu amaka minaaka i aroana kapala, sumaimo kangen- gena pia eo o kapalamami amanoe mpuu abhose, maka moomini amarasai ingkami amembali takawa i saripina kota Kenidus. Kasi-impo, roonamo o ngalu dhaangiapo atorosu ajoli-joli majuna kapalamami, sumaimo ingkami tabhose taose bhiwina tawo i weta i salatana Pulo Krete amakasu i Dholangona Salmone, mamudhaakana o kapalamami inda laulauna akangkanaia ngalu.

8 Amarasarai mpuu ingkami talaloi tapana pulo sumai, kasiimpo takawa i saangu tampa isarongiaka Labusa Makesa, i saripina kota Lasea.

9 Abhari mpuu o wakutuumami motobhanakana i nuncana lingkaamami, tee roonamo Eona Poasana* miana Yahudi alapamo, inda a'amani to tapalausaka bhouseata. Rampaakanamo sumai o Paul audhaniaka Julius tee manga ana buana kapala sumai, pogaua,

10 "Manga witinai, kufikiria o bhouseata sii bheumbaaka balaa tee karugia maoge, men-

* **27:9 27:9 Eona Poasana miana Yahudi:** Ma'anana Eona Poasana miana Yahudi sii satotuuna o saro mosagaanana to abhotoaka Eona Pomalape, siitumo eona raraea ihoromatina mpuu miana Yahudi wakutuuna bula sio atawa bula sapulu. I eona raraea incia sumai, bhari-bharia miana Yahudi tabeana apoasa. Eo incia sumai uka amembali tanda bhaa-bhaana umbaana tambusisi motomaekana i tawo.

cuana soo kapala tee uleana, maka tee inyawata uka."

¹¹ Maka o kapita Yulius alabhi aparacaea tee anakoda tee mokokapalana tee aparacaea pogaua Paul.

¹² Roonamo o labusa incia sumai inda amalape atombooresi i wakutuuna bulaana kagari, sumaimo abhari minaaka i manga incia mosatujuna to upalausaka bhouseana, roonamo manga incia a'usaha to akawa i Feniks tee amboore iwe sumai kangengena bulaana kagari. Kota Feniks satotuuna saangu labusa i Pulo Kreta mopoarona i bhara sumba tee i bhara malanga.[†]

¹³ Wakutuuna dhaangia tee ngalu-ngalu minaaka i salata, manga incia asarongia amembalimo abhose. Sabutuna manga incia aangkamo labuna kasiimpo abhose aose bhiwina tawona Pulo Kreta.

Kapalana Atosore

27:14-44

¹⁴ Inda amangenge sapadhana incia sumai aumbamo o garura, siitumo o ngalu isarongiaka Ngaluna Wakampopo.[‡]

¹⁵ Ngalu sumai akangkanai kapalamami, sabutuna o kapalamami inda akapoia ataangi ngalu sumai, sumaimo ingkami tataroakamea o kapala sumai akalanto-lanto abhawea ngalu.

¹⁶ Ingkami mangabhawa solo sakawana i weta salata i saangu pulo maidhiidhi isarongiaka

[†] *27:12 27:12 bhara sumba tee i bhara malanga:* Ma'anana 'barat daya' tee 'barat laut'. [‡] *27:14 27:14 Ngaluna Wakampopo:* Ma'anana ngalu moumbana minaaka i 'timur laut'.

Kauda. Iwe sumai moomini amarasai mpuu, maka ingkami tamembali tahelaia pendua o bhangka-bhangkana kapalamami.

¹⁷ Sapadhana bhangka-bhangka sumai atopakompa pendua i bhawona kapala, manga incia a'usahamo apekatangka kapalamami tee carana abulilingiakea rabuta tee abhokea mamudhaakana o kauna inda atorambasaka. Roonamo amaeka ancosala atosore i Sirtis, siitumo tawo momaati i tampa mokobhone, sabutuna o pangaawana tawo[§] apasapoa i tawo mamudhaakana o kapala sumai ahanda amanoe lingkana, tee o kapala ataroakea akalanto-lanto aose ngalu.

¹⁸ Maka o ngalu tee ewo apamuru torusu akangkanai kapala, sabutuna samainawana manga ana buana kapala apepuumo abhanaka uleana i tawo mamudhaakana o kapala sumai amagaagaa o bhawana.

¹⁹ Eo talu eona, manga incia abhanaka sagaa manga parakakasina kapala sumai i tawo tee limana karona.

²⁰ Dhaangia pia eo kangengena o matanaeo tee kalipopo inda atiumba tee o ngalu dhaangiapo sadhaadhaa akangkanai kapalamami, sabutuna amatemo o akalamami tee indamo taharapu to tasalaamat.

²¹ Sapadhana pia eo kangengena manga mia modhaangiana i kapala inda akande, Paul akakaro i tanga-tangana manga incia kasiimpo apogau, "Manga witinaiku, ande

§ 27:17 27:17 pangaawana tawo: Modelena mboomo 'parasut' atawa 'sauh terapung-apung.'

uosea o naasehatiku tee inda tabhose tabholi Pulo Kreta, dhaanamo ingkita inda bhetanamisi bhari-bharia karasai tee karugia incia sii.

²² Maka sii-sii kuemani mpuu, sadiamo upekaogea o incamiu! Roonamo, inda samia uka minaaka i tanga-tangamiu bhemokailangana inyawana, maka soo kapala incia sii bhemohancuruna.

²³ Roonamo i malo malaa'ekatina Aulata'ala, situmo Aulata'ala mopiliaku tee isombaku, aumba tee akakaro i saripiku tee apogau,

²⁴ 'Paul, bholi umaeka, roonamo ingkoo tabeana bheupoaro tee Kaisar. Rampaakanamo Aulata'ala amalape incana tee ingkomiu, Incia bheapasalaamatia bhari-bharia mia mopobhawana tee ingkoo i kapala sii.'

²⁵ Rampaakanamo sumai, sadiamo upekaogea o incamiu manga witinai! Roonamo iaku kupara-caea i Aulata'ala ande opea ipogauakana tee iaku sumai bheamembali.

²⁶ Maka ingkita tabeana bhetatosore i saangu pulo."

²⁷ I malo sapulu pata malona, wakutuuna ingkami tangasaana takalanto-lanto i Tawo Adria. Maka kera-kera pontanga malo, manga ana buana kapala sumai asarongia ande o kapalamami amakasumo tee ati.

²⁸ Jadi manga incia apasapomo rabuta mokoladhu to a'ukuruaka kandalana tawo. Garaaka o tampa incia sumai kandalana kera-kera pata pulu metere. Inda amangenge sapadhana sumai manga incia a'ukurumea uka, tee o tawo sumai kandalana kera-kera talu pulu metere.

²⁹ Manga incia amaeka ancosala o kapala

atosore i pasi. Rampaakanamo sumai, manga incia atudhaaka pata angu labu minaaka i wanana kapala tee aharapu maasangia amasimbamo amainawa.

³⁰ Maka manga ana buana kapala sumai a'usaha apalai abholi kapala. Manga incia apasapo bhangka-bhangkana kapala tee apara-para atudhaaka manga labu minaaka i ropena kapala.

³¹ Maka o Paul apogau tee kapitana sulu-daduna Roma tee manga tantara modhaangiana iwe sumai, "Ande manga incia abholi kapala sii, ingkomiu dhaanamo inda bheusalaamati."

³² Sabutuna manga tantara i kapala sumai adhodho talina bhangka-bhangkana kapala tee ataroakea apaampe.

³³ Wakutuuna amakasumo amainawa, Paul ae-mani mpuu i bhari-bharia mia modhaangiana i kapala sumai to aagori akande. Incia apogau, "Sii-sii amondomo sapulu pata eo kangengena ingkita inda takande opeopea roonamo tapoantagi tee talilaho.

³⁴ Rampaakanamo sumai, iaku kuemani mpuu i ingkomiu manga witinai, kandemo saidhe mamudhaakana umatangka tee umembali usalaamati. Rampaakanamo sumai uparaceaamo, inda samia uka i tanga-tangamiu bheabinasa, moonini satake bulua i bhaamiu inda bheaila."

³⁵ Sapadhana apogau mboo sumai, Paul aalamo roti tee aemani sukuru i Aulata'ala i aroana manga incia bhari-bharia, tee aweta-wetaia kasi-impo akandea.

³⁶ Sumaimo manga incia bhari-bharia amasanaamo pendua o namisina tee aosemo

akande.

³⁷ Kabharimami i kapala sumai dhaangia 276*
mia.

³⁸ Sapadhana akande sakawana amambosu,
gandum iulena manga incia abhanakamea i tawo
mamudhaakana o kapala sumai amagaagaa.

³⁹ Wakutuuna matanaeo abhetemo, manga
ana buana kapala sumai akamatamo lipu inda
imatauna, maka iwe sumai dhaangia tee kolowa
tee bhiwina tawo, maka moomini inda atomatau
manga incia abhotukiakea tee a'usaha mamud-
haakana kapala atosore iwe sumai.

⁴⁰ Sumaimo manga incia arambasaka rabu-
tana bhari-bharia labu tee ataroakea atondu i
tawo, kasiimpo apaulu manga rabutana uli tee
apabhalemea o pangaawa i weta i rope mamud-
haakana akangkanaia ngalu tee kapala sumai
aporope i bhiwina tawo.

⁴¹ Maka indapo akawa i ati, kapala sumai ajoroi
bhone sabutuna atosore. Ropena atidhomu
i nuncana bhone sabutuna indamo amembali
ajulu, sainamo wanana ahancuru abhebhea ewo
makaa.

⁴² Manga suludadu i kapala sumai ahaejati
apekamate bhari-bharia mia mototaangina ma-
mudhaakana inda samia uka i tanga-tangana
manga incia mopenganona i bhiwina tawo tee
apalaiaka karona.

⁴³ Maka kapita Julius gauna apasalaamati Paul
tee asasi manga suludaduna apewau hali in-
cia sumai. Kasiimpo incia aparintaakea ma-

* ^{27:37 27:37} 276 mia: Dhaangia uka manga nomoro
mosagaanana atoburi i pia-pia kitabina Injili momangenge.

mudhaakana bhari-bharia mia momembalina mopengano, asabu porikana i tawo tee apengano i ati,

⁴⁴tee atutunia mosagaanana. Kasiimpo manga mia inda momembalina mopengano abholi kapala tee apengkeni i dhopi atawa i manga kapasana kapala. Mboomo sumai bhari-bharikami tasalaamati takawa i ati.

28

Paul i Pulo Malta 28:1-10

¹ Sakawamami tee tasalaamati i bhiwina tawo, siimpomo tamataua ande o pulo incia sumai sarona o Malta.

² Mia momboorena i pulo incia sumai amalape mpuu tee ingkami. Manga incia apakata waa tee mangakemba iwe sumai roonamo akowao tee amagari.

³ Paul arombusaka rangka-rangka tee adhikaia i nuncana waa. Roonamo kasodhona waa sumai sabutuna alimbamo sambaa ulo mokobisa tee apapaki limana Paul.

⁴ Wakutuuna miana pulo sumai akamata tee ulo mokobisa akaloe-loe i limana Paul, apogaumo podho-podho manga incia, "Atantumo mia incia sii o pande pekamatena mia roonamo Dewi Ka'adili inda ataroakea asalaamati moomini incia alapamo minaaka i balaa i tawo."

⁵ Maka o Paul apepapi sabutuna ulo sumai akotibu lausaka i nuncana waa, tee incia inda sampeampearo anamisi kapii atawa apotibhaaka cilaka.

6 I fikirina bhari-bharia mia iwe sumai o Paul bheatente tee alausaka amate. Maka soo amangengemo aantagi manga incia inda akamata dhaangia o giu imembaliakana Paul acilaka, sumaimo abhalimo fikirina manga incia, tee apogaumo manga incia ande o Paul satotuuna samia dewa.

7 Inda amaridho minaaka i tampana tunuana manga rangkana kau dhaangia tee satidha tanana gubernuruna Pulo Malta, mokosaroakana Publius. Incia mangakemba to tabutu i bhanuana. Ingkami tabutu iwe sumai kangengena talu eo tee incia amalape mpuu tee ingkami.

8 Amana Publius tangasaana apotidhole amagari buluna tee amapii kompona. Paul apesua i kamarana kasiimpo ado'aakea, sapadhana incia sumai adhikaakea limana i bhawona bhaana tee apauntoa minaaka i kapiina.

9 Sapadhana kajadia incia sumai, abhari o mia momapii i pulo iwe sumai aumba i Paul tee apauntoa minaaka i kapiina.

10 Manga incia mangahoromati mpuu tee i wakutuuna sapadhana ingkami tamakanu to tabhose, manga incia abhawa bhari-bharia giu ifar-aluumami.

*Paul Akawa i Roma
28:11-16*

11 Salapana talu mbula iwe sumai, ingkami tabhose minaaka i pulo sumai tee tasawi i kapala mominaakana i kota Aleksandria molabuna i pulo incia sumai kangengena bulaana kagari. Kapala sumai dhaangia tee kabheloki i weta i

ropena tee gambarana Dewa Rapi siitumo Dewa Kastor tee Poluks.

¹² Ingkami tasii i kota Sirakusa tee tamboore iwe sumai talu eo kangengena.

¹³ Minaaka i iwe sumai ingkami tabhose taose bhiwina tawo sakawana i kota Regium. Samainawana dhaangiamo tee ngalu mominaakana i weta i salata, tee rua eo sapadhana sumai ingkami takawamo i kota Putioli.

¹⁴ Iwe sumai ingkami tapokawamo tee manga witinai moperacaeana tee Isa, tee manga incia mangakemba to tamboore i bhanuana manga incia kangengena pitu eo. Kasiimpo ingkami talingka i Roma.

¹⁵ Manga witinai moperacaeana tee Isa momboorena i Roma padhamo arango lele ande ingkami bhetaumba. Manga incia aumba akawea i kampona Dhoana Apius tee i kampo Talu Butunga* to apokawa tee ingkami. Wakutuuna Paul akamata manga incia, Paul aemanimo sukuru i Aulata'ala tee apekatangkea incana.

¹⁶ Sakawana i Roma, Paul atoundaaka to amboore samia-miana tee ajagania samia suludadu.

*Paul Apogau tee Manga Miana Yahudi i Roma
28:17-29*

¹⁷ Talu eo sapadhana sumai o Paul akembamo manga kapalana miana Yahudi to aporomusaka. Saporomusakana manga incia o Paul apogaumo, "Manga witinai, iaku inda kupewau kasalaha to

* **28:15 28:15** Dhoana Apius o karidhona 71 kilometere i weta i salatana Roma, sainamo Talu Butunga 55 kilometere o karidhona minaaka i Roma.

liputa atawa to adatina manga opu-opuata. Mooni mboo sumai, iaku kutotaangi i Yerusalem tee apasarakaakaaku i miana Roma.

¹⁸ Sapadhana manga incia aparakisaaku, manga incia gauna arambasakaaku roonamo inda apokawaaka saangu uka o kasalaha ilaengaakaku kutohukumu mate.

¹⁹ Maka manga miana Yahudi inda asatujuia o kambotu incia sumai. Rampaakanamo sumai aahirina iaku kuemani mamudhaakana parakaraku aparakisaaiia o Kaisar lausaka, maka mencuana kuhaejatiaka to kupasala lipuku.

²⁰ Rampaakanamo sumai iaku kuemani kupokawa tee kupogau tee ingkomiu. Iaku kutobhoke tee rante sii roonamo kuparacaea tee janjina Aulata'ala to opu-opuata, siitumo opeaiharapuna miana Israel."

²¹ Manga incia apogau, "Ingkami indapo tatarima sura minaaka i Yudea to karomu, tee inda dhaangia o mia mominaakana iwe sumai moumbana to mobhawana lele atawa moperulatulaakana saangu giu madhaki uka to ingkoo.

²² Maka gaumami tarangoa uka minaaka i karomu tuaapa o fikirimu. Roonamo ingkami tamataua ande o kaadhari incia sii iapai-iapaipo uka abhari o mia mobhalia."

²³ Kasiimpo manga incia apeelo eo to apokawa tee Paul. I eo incia sumai uka abhari o mia moumbana i mbooresana Paul. Minaaka i saeona sakawana amalo incia aadhariaka tee apakole-leaka Pamarintana Aulata'ala. Incia uka a'usaha to apayaakini manga incia to aparacaea tee Isa

tee cara apake manga aeati mominaakana i Hukumuna Tauratina Musa tee manga kaburina manga nabii.

24 Sarangona giu incia sumai, dhaangia minaaka i tanga-tangana manga incia moparacaeana ande opea iadhariakana Paul sumai abanara, maka dhaangia uka inda moparacaeana.

25 Rampaakanamo sumai podho-podho manga incia apotagalimo tee apepuumo abholi bhanua sumai sapadhana Paul apogau, "Inciamo atotuu opea ipogauakana Rohina Aulata'ala alaloi Nabii Yesaya to manga opu-opuata,

26 'Lingkamo i lipu sumai tee pakawaakea kasamea incia sii:
Ingkomiu bheurangoa torosu
maka inda uma'anaia;
ingkomiu bheukamatea torosu,
maka sadhaadhaa inda ufahamua.

27 Roonamo ngangarandana lipu incia sumai amakundumo,
talingana manga incia amatamo aporango,
tee matana manga incia apopiromo;
mamudhaakana o matana manga incia bholi apokamata,
tee talingana manga incia bholi aporango,
tee fikirina manga incia bholi ama'anaia tee ngangarandana,
tee bholi ambuli i karoku
mamudhaakana Iaku bhekupauntoaka manga incia.'

28 Roonamo ingkomiu o miana Yahudi inda unda uperangoia lelena kasalaamat minaaka i

TULATULANA MANGA RASULU 28:29clxiTULATULANA MANGA RASULU 28:31

Aulata'ala, jadi ingkomiu tabeana umataua ande sii-sii Aulata'ala padhamo alamboko lele incia sumai i manga lipu inda motolentuna miana Yahudi, tee manga incia uka aunda atarimaia."

²⁹ [Sapadhana Paul apogau mboo sumai, manga miana Yahudi sumai alingkamo tee abholi Paul apoose apogera-gera podho-podho manga incia roonamo abhari mopalama'anana i tangatangana manga incia.]†

Paul Apakawaaka Pamarintana Aulata'ala i Roma

^{28:30-31}

³⁰ Rua tao kangengena o Paul amboore iwe sumai i bhanua isewana. Incia atarima bhari-bharia mia moumbana mosoloa.

³¹ Tee kabaranina tee inda dhaangia moheru-herua, Paul apakoleleaka Pamarintana Aulata'ala tee aadhariaka kaadharina Isa Al Masi Oputa Momalanga.

† **28:29 28:29** Dhaangia kitabi Injili momangengena mpuu inda tee aeati incia sii.

**Kitabi Momangkilona Wolio
Wolio: Kitabi Momangkilona Wolio (New Testament+)**
copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Wolio)

Contributor: Wycliffe USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 10 Jul 2025 from source files dated 10 Jul 2025

7df9af1f-1c49-59d2-a164-bde0a20127b3